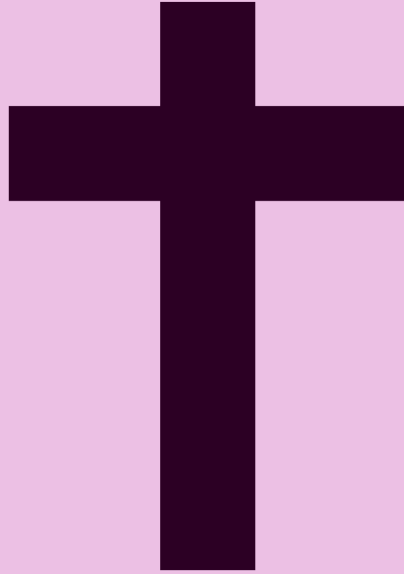


# Worrorra Mark & Luke



The Gospels According to Mark and Luke in the Worrorra  
language of Australia

**Worrorra Mark & Luke**  
**The Gospels According to Mark and Luke in the Worrorra language of Australia**

Public Domain

Language: Worrorra

This work is in the Public Domain according to the laws of Australia and the United States of America due to copyright expiration in Australia.

2019-05-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021  
6c2be47c-34de-5624-9b1b-e188cc6a19ff

## Contents

MARK	.....	1
LUKE	.....	33

## WULLUNNU-WUNIA MARK NUNYA

THE GOSPEL ACCORDING TO ST. MARK IN WORORA Revised Edition.  
PERTH, W.A. BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY 1943. Printed by  
Patersons Printing Press Ltd. 65 Murray Street, Perth.

Scheme of Phonetic Transcription as drawn up by Adelaide University  
Committee for Australian languages:

### VOWELS:

: indicates long vowel

a as in father

ḁ as in cat

ḡ as u in cut

e as in red

i as in fit, ravine

o as in dot,

o: as in law

ḣ as in bone

u as in full, rule

### DIPHTHONGS:

ai as in aisle

au as ow in cow

ei as in rein

oi as in boil

### CONSONANTS:

as in English, except j which has the value of English consonantal y, as  
German ja.

ŋ the nasal ng as in sing.

<sup>1</sup> Wundjanuru walaḡanu-wunia Jesu Christ, God Inko:lu.

<sup>2</sup> Ge wiri-wiri kauwi:ḡu tjo:lbadaia ḡanja, Wai, walaḡan ?ḡara ḡaianḡa  
kaḡaḡadjanuru maḡḡale ḡunminḡum, Aua kalumba ḡundjanḡa pitja  
brar njeḡuru;

<sup>3</sup> ḡala-ḡala iḡruḡ jero:l geḡiri bundul' daḡja, Brar wurinuru kalumba  
Inaiuri anaḡa, Tjuwalaḡa anaḡgaia tjaḡanuru irandju.

<sup>4</sup> John keḡḡunal, aua baptize aḡḡi:leri bundul' daḡja, ardi:um kulula  
baptism kulaḡan kunga uḡara wai wunia.

<sup>5</sup> Karinḡuru aua ḡanja taḡbium mararawam Judaea ḡarim, ar-  
darawaia Jerusale' ḡaria; baptize kaḡḡaieneri aua ḡanja maro:lalim  
Jordan ḡanja, uḡara wunia arkaḡḡa kubadaḡḡalana.

<sup>6</sup> John tai kaḡḡaiena camel iwondimaḡja, inḡwierlumba ḡanja  
tjaḡḡundja waiḡam, mindjaḡ kundjuḡiri durgenja, ḡi:nja.

<sup>7</sup> Aua ardi:um kulula kundjuḡiri, Pale ḡaiu keḡḡal inaiud' ban daḡa ḡaiu  
ḡanja, irkaḡja ierdunara ḡanja ḡaniḡwu ḡanuḡamiri wu ḡannumbaḡa  
waiel inḡḡuma wunia.

<sup>8</sup> ḡaiu baptize ḡinḡi:la agu ḡanja, aua pitja baptize ḡinḡi: Inandj  
Maḡaia ḡanja.

<sup>9</sup> Geḡau kuniḡaiena Jesu inḡḡḡunal Nazareth i daḡu Galilee ḡanja,  
baptize kaḡḡaiena John ḡanja Jordan ḡanja.

<sup>10</sup> Maiirgi:rkum ag' i daḡu paibiri inḡḡaninal, maḡa kumbuna aḡdjo:lu  
dalar kaḡiena, Inandj kuluko:ka kaḡḡindja jeri inḡauwonal aua ḡanja:

<sup>11</sup> ḡala-ḡala kuniḡḡunal aḡdjo:l' di daḡu, ḡundju ḡunḡungula ḡedura  
ḡanḡundjunu, tjukul ḡunana.

<sup>12</sup> Maiirgi:rkum Inandj kaḡḡawu bundul' kuru.

<sup>13</sup> Bundul' dānja kənineri lewāra forty, ko:ndjuina Satan nānja; adburāia nānja kənineri; wāḷan-ḡaria kaueranawodjāḡa.

<sup>14</sup> Pāḷejau John iḡḡanawi:na, Jesu keḡḡunal Galilee nānja, ardi:um kululeri wāḷanu-wunia God ḡari.

<sup>15</sup> Kundjuḡiri, Gejau ko:rug kumiena, bāndaia God anāḡḡa wodjulu kunuḡ: kulunḡan njirwa, wāḷanu-wunia purāḡudjareri.

<sup>16</sup> Tjanai iḡḡeri wo:ndum Galilee ḡarim, māra ko:nandu Simon a Andrew iwomale Simon anāḡḡa, net wo:ndu' ḡuru wai iḡḡaiḡbunandiri: djaia ḡarandu iḡḡaninandu.

<sup>17</sup> Jesu kundjuḡanḡandu, Tjāramalandowandu, ḡaiu njinjandjuandu djaia ḡarandu i:dja wunja.

<sup>18</sup> Maiirgi-rkum net kanmāḡḡi:landi, kāmalandonandu.

<sup>19</sup> Pāḷawurde irai iḡḡeḡḡuriri, māra ko:nandu James Zebedee iḡko:lu a John iwomale, auandu kuda: namāḡḡi nānja iḡḡaninandiri net njiriba iḡḡeḡḡandiri.

<sup>20</sup> Maiirgi:rkum ai ko:nandu: kanmāḡḡi: landu Zebedee iranāḡḡandu namāḡḡi nānja ardawodjieja nānja, kāmalandonandu.

<sup>21</sup> Capernaum dāra kariḡḡuru; maiirgi:rkum Wunaiurujau dadjurdkārim dāra keḡḡa, kaniḡḡundāḷa.

<sup>22</sup> Rāḡḡari kariḡḡa wuniḡḡundie anāḡḡa nānja: gewunja kaniḡḡundāḷa iurulwora iḡḡanina, wiri-wiri-ḡaria kādḡindja ḡuru-ḡuru.

<sup>23</sup> Maiirgi:rkum dadjurdkārim maninja kənineri i:dja agula inuru kudai;

<sup>24</sup> Aua jero:l kundjuḡu, kundjuḡiri, ḡani kunjedjuna, ḡundju Jesu Nazareth ḡara? ḡunḡḡḡunal āḡamāḡḡu wunja? Laiburu ḡanunḡanu ḡundju āḡḡuḡa ḡunḡunḡuḡ, Māmaia ḡara God anāḡḡa.

<sup>25</sup> Jesu aua kāmāiḡmbuna, kundjuḡiri, Kumuk minjo:, ba beḡḡaldāḡa.

<sup>26</sup> Agula inuru, dalar iḡḡamāḡḡan, ḡāḷa-ḡāḷa daraiu jero:l geḡiri, ba keḡḡunaldaḡa.

<sup>27</sup> Ardarawaia rāḡḡari kariḡḡa, arge wurura burkai āḡḡaiḡbieneri, kubādjuḡiri, Aḡudja wuna? Wuniḡḡundie wunḡunali! Iurulba kudai aua agulaia arduria kāmḡḡeḡḡori, arka ḡuru kaueraḡuru.

<sup>28</sup> Djo:ḡan aua wunja kunḡḡanuru maiagekariḡuru ḡambium mararawa' ḡuru Galilee wo:ri kumbāneri.

<sup>29</sup> Maiirgi:rkum, wuno:murum dadjurdkārim i dagam ba āḡḡeḡḡunal, maiarum Simon a Andrew anāḡḡandam dāra kariḡḡunal, James a John kuda:.

<sup>30</sup> Simon kurumāḡḡanḡa we njimbuneri ḷādja kundjuḡiri; maiirgi:rkum nḡḡḡa wunja kubādjuḡunāḡḡa:

<sup>31</sup> Aua keḡḡunal, njino:ri kunḡḡurula, brai nji:la; ḷādja nḡḡḡaiḡndiwela, geḡau nḡḡḡa kanawodjāḡa.

<sup>32</sup> Kāḷekāḷem, māḡḡunja nḡḡḡawona ḡuru, kanbarkāḡurulaldāḡa ardarawaia adbaramareja, arka kuda: agulaia kudai.

<sup>33</sup> Malaiindem mararawam djaruk kadbiēna maiamundu' nānja.

<sup>34</sup> Aua kanmurduna ardarawaia ara āḡḡanineri ardamalimbia āḡḡanbarkwuneri, agulaia ardarawaia wai kandjāḡbuna; agulaia wa panāḡḡunja punḡarwāḷuiri wunja, gewunja arka laiburu āḡḡaninanāḡḡa.

<sup>35</sup> Māḡḡḡunu, wunḡḡule lewāra wāḷi wa punḡaninja, bāri kənina, dāḡde keḡḡḡuru, ḡambiu' ḡuru wuḡem keḡḡḡuru, ma dadjurdkundjuḡiri.

<sup>36</sup> Simon, arka aua nānja āḡḡanineri, kaueramaland:no iwonedba;

<sup>37</sup> Māra kauero:na, kubādjuḡunāḡḡa, Ardarawaia ḡunbarkāḡjiro:jiri.

<sup>38</sup> Aua kundjunanangori, Maiagekari' nuru nari:u, malaiindem maiakari' nuru, ma kuda: ardi:um nalu; gewunja wuna nanjunjangunal.

<sup>39</sup> Dadjurd-karim arkanangam dara kejanuru Galilee mararawam ingeneri, ardi:um kululeri, agulaia wai kandjabuneri.

<sup>40</sup> Leper kamurka, burkai kaiabuna, lungudja kaninananga, kundjunanga, Namba tjunundjara, rarwa gole panjangandju.

<sup>41</sup> Ruluk ingamiena ingaieriwuna, ino:ri la mamam, kamandanala, kundjunanga, Korega nanun, rarwa banu.

<sup>42</sup> Maiirgi:rkum leper mareja kaiandiwela, rargara kandjuiena.

<sup>43</sup> Njadbama kundjununanga, maiirgi:rkum kanadja:la, kundjunanga,

<sup>44</sup> Manindj, i:dja pindjalunangoriri kari:, baiunuru, dadjurd-kara pamimbaienanga, rarwa nunjunandjuiena moia ano: Moses geju, adanadjaieja wunja arka nanja.

<sup>45</sup> O! Aua kejanuru wunmanbali nala-nala djo:jan djenbenuru kundjabuneri, gewunja Jesu. kadjinba njele malaiindem panduram dara panjenja, dande wugem maninja kanineri: maiagekarim i dagam kaueramurkala.

## 2

<sup>1</sup> Wuno: murum Capernaum njele dara ingena. pale kulunu wunyalu, njauul-njauul kuniainena aua. maiaram maninja inganina.

<sup>2</sup> Ardarawaia djaruk kadbiena, ge ma kadiadi: na, balaium mano:rum, kari maiamundu' nanja:. nala-nala kululanangori.

<sup>3</sup> Karija, kaueranuraldaga i:dja imareja ialu,. mano: inganurienal iaranuri nanja.

<sup>4</sup> Wuno:murum wodjulu kadjinba paringunjal pelengaraia wunja, maiarum malerdum ma. inganina palkar madban; wuno:murum mangadjilelemala, jeri kaueriabuna inarugu imareja weingauwoneri ma.

<sup>5</sup> Jesu mara ango:na arko wa pauerandjarenja, imareja ialu kundjunanga, Wonalan, umara. nundjananga wai kundjabienanu.

<sup>6</sup> Atjakekaria wiri-wiri naria ma kadineri atja. angauwoneri arkulum maninja ni: anganineri,

<sup>7</sup> Anudjakunja indja wurunangowa kundjiri? Djadi kundjiri: anguja umara gole pungaiab namba wa iarun, God?

<sup>8</sup> Maiirgi:rkum Jesu inai nanja mara kumbuna arkulum maninja ge ni: anganineri, kundjunangori, Anudjakunja wuna ni: njiduniri njirkulum maninja?

<sup>9</sup> Nananga wunia, Nanundjunanga imareja ialu, Umara Nundjananga wai kundjabienanu; nanundjunanga, Bari banu, nunarugu tjarawad minjam, wudaua baiu?

<sup>10</sup> O! Laiburu njirkunun wunja I:dj' inko:lu wundjurulu kudai kabalba nanja umara wai kunja, (imareja ialu kundjunanga).

<sup>11</sup> Kunenu, Bari banu, nunarugu tjarawad minjam, maiaram nundjananga' nuru baiunuru.

<sup>12</sup> Aua bari kanina, maiirgi:rkum inarugu tjarawad kuman, kejanuru ardarawaia adbannale nuru; gewunja ardarawaia rangari karija, God kauero:do:dala, kubaduniri, Wuna kadjinu wa mara punarwi:nja.

<sup>13</sup> Njele kejanuru palawalula wo:ndum maninja; pelengaraia ardarawaia kaueramurkala, kaniingundala.

14 Tjanai ingeneri Levi Alphaeus inko:lu m̄ara ko:na, atja inganineri kaiug kamañ manma, kundjunanga, Tjanmalando:. Bari kanina Kamalando: na.

15 Ge kuniñaiena, atja ingauwoneri mindjal generi maiaram anangam maninja, publicandia ardarawaia, arworia kuda: atja karwona Jesu nanja inalalaia kuda:

16 Wiri-wiri naria Pharisia naria m̄ara ingarwuna aua mindjal generi arworia nanja, publicandia nanja, inalalaia kubadjuñanangori. Mindjal kundjiri, djo: keñeri publicandia, arworia nanja.

17 Jesu nuru inganina kundjunangori, Abduludjia banmandja wa lai parwonanga, adbamareja lai karwonananga: wa panengunjal ardinia ai kunja, O! arworia wunja.

18 Inalalaia John anangaia Pharisia arkanangaia kuda: kadja-mindjieneri: kariñgal kubadjuñanga, Anudjakunja inalalaia John, Pharisia arkanangaia kuda:kajamindjan, nunalalaia wa padjamindjan?

19 Jesu kundjuñanangori, Ango:lo:lia panan naria gole padjamindja panamoia arka nanja inganun? Panamoia arka nanja inganun kadjinba padjamindjan.

20 Lewara pitja njeñgal, panamoia eno: nguie arka nanja, gejaw pitja arejamindjie lewara ge nanja.

21 I:dja kari wobi tjuwai nara wa jarkeba panegenan wobi inindiri nanja: madji inamano: kundju, kano:ngu, inunala inindiri i dagu, kuniñudba mawodjinim manun.

22 I:dja kari wine inunali wa pangogulen waiam manindidba nanja: madji wine waiam dalar kana pamam, gejaw wine wundur panganu, waiam kuda: :O! wine inunala waiam manunlam maninja.

23 Gejaw kuniñaiena, Wunaiurujau yardba corn narim rui kamañeri; inalalaia corn ri: inamura kubadjuñ wali angenanuriri.

24 Pharisia kubadjuñunanga, Wai! Anudjakunja Wunaiurujau kubadjiri ge wunia nuru-nuru?

25 Aua kundjuñanangori, Wawu puranindjenjiri David genu, ino:ra inganina, baia ingo:na, aua, arka aua nanja kuda:?

26 Dara ingenanuru maiaram God anangam Abiathar gejaw inaiuri dadjurd kara, mindjal genu wuro:dbori angamiimbu nara, aia wunia nuru-nuru mindjal kunja dadjurd karia ekamandj, angano:na kuda: arka aua nanja anganineri?

27 Gejaw kundjuñanangori, Wunaiurujau wondi kumbi:na i:dja wunja, kari i:dja Wunaiurujau wunja;

28 Gewunja I:dj' inko:lu Wunaiurujau inaiuri kanunananga.

### 3

1 Njele dadjurd-karim dara kenja; ma i:dja kanina ino:ri dalga kudai.

2 Mu:n kauero:na, namba Wunaiurujau ingamurdu wunja; de ingarwu wunja.

3 Aua kundjuñunanga i:dja ino:ri dalga kudai, Ma bowelge.

4 Gejaw kundjuñangori, Wunaiurujau wunia kunun wunia nanundju, woru nanundju? Iedjer inangandju, bada inanjumbu? Arka kumuk kubarwuna.

5 Wunjili:wa angona, ii:la ingamanangori arkulum burudum anganineri, i:dja kundjunanga, Nuno:ri la mama. La manan; ino:ri umulugu kungandjuena.

6 Pharisia kariñanuru, maiirgi:rkum kubarwadenju aua wunja, narunangowu ingadbalim.

7 Jesu, inalalaia kuda: wo:ndu' nuru kariñanuru; pelengaraia ardarawaia Galilee alp kaueramalando:na; Judaea alp,

8 Jerusalem alp, Idumea alp, Jordan kanal' garim alp, Tyre, Sidon narim alp, pelengaraia nuru karkanuruleri wunaiuru aua geju, kaueramurkala.

9 Inalalaia kundjunanangori namandi pidi:n inganana pelengaraia wunja, limbitja pauero: nana;

10 Ardarawaia angamurduna; gewunja ardamalimbua anganineri karwonananga ingadbandana wunja.

11 Agulaia, arduria, wuno: murum mara ingarwuna, imanngale nuru karwona, jero:l kubadjuñ, kubaluleri, Nundju God nunngungu:la.

12 Njadbama kundjunanangori, Laiburu nannguninaienu panjarandjuiri.

13 Talamban nuru pai kanina nuru, aua nanja ai kanbu, arka anama gejiri; kaueramurkala.

14 Twelve (annengalja) kangandju, aua nanja anganun wunja, anganawu wunja, ardi:um karwaluiri,

15 Wundjurulu kudai wunja agulaia wai anganbadjab wunja;

16 Simon inumba kungandju Peter;

17 James Zebedee inko:lu a John James nawananga; auandu inumbandu kungandjunangandu Boanerges, gejakawali Manirinja inko:landu.

18 Andrew a Philip, a Bartholomew, a Matthew, a Thomas, a James Alphaeus inko:lu, a Thaddeus, a Simon Canaan nara,

19 Judas Iscariot kuda: aia tjiriwin ingo:na.

20 Maiarum dara kena. Pelengaraia njele djruk kadbienu, gewunja kadjinba mindjal punggadji:nja.

21 Jaligaia anangaia wuno: murum nuru anganina, kariña nuru laburd ingadba wunja, kubadjuñ, Maro:wa kanun.

22 Wiri-wiri-naria arka Jerusalem i dagam jeri angawonal, kubadjuñ, Aua Beelzebub kudai, agula inaiud' danja agulaia wai kandjabiri.

23 Ai kanbuna aua nanja, bare-bare kundjunanangori, Narunangowu Satan wai kaiab Satan?

24 Bandaia namba dalar kamienu kaue nundju-nundju nanja, bandaia ge kadjinba punggawelgen.

25 Maiarum namba dalar mangamienu maue nundju-nundju nanja, maiarum maue kadjinba pamawelgen.

26 Satan namba bari inganina aue nundju-nundju nanja, aue kadjinba pangawelgen, gole kaui kaninaienu.

27 I:dja kari maiarum iurulwora anangam kadjinba dara pangengan, wulanbiri anangaia wul angano:nggu wunja, namba wa iurulwora auurle murd pangaman nari, gejaw maiarum anangam wul-wul karim mangandju.

28 Nidji kunenuriri, Umara darawa pitja wai njejabienangori i:dja anggo:lo:lia, djadi darawa dja:di kadju;

29 O! Aua dja:di ge Inandj Mamaia nanja kadjinba wai punggaiabienanga, umara kadjinma nari kundjiri;

30 Kadjuñ, Aua agula inuru kudai.

31 Ma karinal karananganja, iwomomaleja kuda;; dande angawelgenjiri, kaueranangawunanga, ai ingarwuna.



<sup>32</sup> Pelengaraia wo:ri kauero:neri, atja karwoneri, kubadjunanga, Wai! Nundju karanja, nunbomomaleja dande nunbarkanjiro:jiri.

<sup>33</sup> Aua kandjo:lba, kundju, Angu-anguja naju karanja, najwomomaleja?

<sup>34</sup> Wunjili:wa kanbiri arka wo:ri ingarwoneri, atja angauwoneri, kundju, Wai! naju karanja, najwomomaleja.

<sup>35</sup> Gewunja aua ge God lai kauwonananga, aia najwomale, najwomalinja, karanja.

## 4

<sup>1</sup> Tjilenda wun-man-bali kaniingundaleri wo:ndum palawalul' danja. Djaruk kadbiena aua nanja pelengaraia djenbenjuru, gewunja namandi nanja dora kena, atja kauwona wo:ndum maninja; pelengaraia ardarawaia wo:ndum wodjulu kadina kabaija nanja.

<sup>2</sup> Darawa kaniingundala bare-bare nanja, kundjunanangori anganiingundaleri.

<sup>3</sup> Nuru njidu; wai! tjalanganja nara kenanjuru, Tjalanganja nango:gule kundju;

<sup>4</sup> Ge kunijaiena, tjalanganja nango:gulenjeri, ndjakekarinja njanjari:na kalumba nanja, punaria wunjo:ru naria karinjal, mindjal kubadjunanga.

<sup>5</sup> Ndjakekarinja njanjari:na kaiug badam maninja, ma kabalba pidi:nda daka wali; maiirgi:rkum ba wa kundjunal, kabalba tjalani nuru-nuru pangangalb;

<sup>6</sup> Wuno-murum mananjuna ba njingengunal, wori kanuriena, wondudba ino:ra, iralga kandjuena.

<sup>7</sup> Ndjakekarinja njanjari:na wonandja nanja; wonandja ba wa kubadjunal, limbitja kauero:neri, kurab kari wa bari pangaiandenja.

<sup>8</sup> Ndjakekarinja njanjarima kabalba maniam maninja, kurab bari kandjandala, tjalani kubadjuniri, karwongenjiri; bari kandjandala, atjakekaria 30, atjakekaria 60, atjakekaria 100.

<sup>9</sup> Gejau kundju, Aua ini:um kudai nuru wunja, nuru kaninja.

<sup>10</sup> Wuno:murum aekama inganina, arka wo:ri ingarwoneri anjenjalja nanja, burkai kaueribuna bare-bare wunja.

<sup>11</sup> Aua kundjunanangori, Njiri nanja kunauwi:na wundjalgaie God nari; arka nanja dande naria darawa kunijaienu bare-bare nanja;

<sup>12</sup> Gewunja manjadidjeri pamadidja nana, wa mara pamarwun; nuru anganuniri nuru padu nana, wa pangadenan madji worarkar njele padu nana, wai pangaiabienangori.

<sup>13</sup> Kundjunangori, Wawu laiburu pinjidi bare-bare wuna? Narunangowu pitja laiburu njiranu bare-bare darawa?

<sup>14</sup> Tjalanganja nara nala-nala ko:gulejiri.

<sup>15</sup> Andja kadu arka kalumba nanja, ma nala-nala ko:gulienju; wuno:murum nuru anganina, maiirgi:rkum kenjal Satan, kano:ngunala-nala ko: guliena arka nanja.

<sup>16</sup> Arge kadjindjia angoguliena kaiug badam maninja, arka nala-nala wuno:murum nuru anganina, maiirgi:rkum tjukul naria kubadba;

<sup>17</sup> Wondudba ardo:reja arge wurura, pulagajau kadu; gejau murdadar, wundjo:rie kenjal nala-nala wunja, maiirgi:rkum idjuwa karwona.

<sup>18</sup> Atjakekaria kadu wonandja nanja angoguliena; andja kadu arka nala-nala nuru anganina,

19 Murdaḍar bandaia ḡari, wuḡgadjuie wuḡanbiri ḡari, tḡakarai lai kauwonanḡgori, ḍara kunḡḡal, ḡala-ḡala limbitja kumbu, kurab wuno:ra kuniḡaienu.

20 Arka kaḍuḡ kaḡalba maḡiam maninja anḡo:guliena; arka ḡala-ḡala ḡuru karkanuru, kaḍba, kurab baḡi anḡaianda, atḡakekaria 30, atḡakekaria 60, atḡakekaria 100.

21 Njele kundjuḡanḡgori, Tḡanaim maḡuriena maḡandienḡu wunja waiuru kuni:n, waiuru inarugu, wawu ḡuwonu ḡanja paḡandienja?

22 Gewunja kari kundḡalḡiena, ḡamba wa maḡa puḡgauwi:n; kari mululu ḡari, ḡamba wa lewara ḡjini puḡḡeḡal ḡari.

23 I:ḍja ḡamba ini:um kudai ḡuru wunja, ḡuru kaḡinja.

24 Kundjuḡanḡgori, Maranindj ḡanḡḡa ḡuru wuranḡḡanuru; kaḍjini wuranḡḡugule pitja ḡo:gulienuri; tḡile pitja ḡjanawi:nuri.

25 Aua kudai, pitja ḡjanawi:nanḡa, aua ino:ra, pitja ḡḡano:ḡḡienanḡa ge ḡjini kudai inḡanḡ.

26 Kundjuḡu, Wuna kaḍjini bandaia God anḡḡa, i:ḍja tḡalanḡanja ḡanḡo:gulejiri kaḡalba ḡanja;

27 Kulunu inḡanḡ, baḡi inḡanḡ, wundugum lewara, tḡalanḡanja ba pinḡenḡ pinḡimbanḡe ḡana, ḡarunḡḡowu wa laiburu paḡḡanin.

28 Kaḡalba kurab baḡi kaianda mauekama; jedmaḡḡanḡule, imunḡa ḡjini, ḡeḡau corn arḡḡa ḡjini imunḡa ḡanja.

29 Wuno:murum kurab iwidjara inḡanḡ, maiirgi:rkum kuldjuru ko:gule, wulgundjiri gole keḡḡunal.

30 Kundjuḡu, ḡarunḡḡowu kaḍjini workundju bandaia God anḡḡa? Baḡe-baḡe ḡanḡḡa ḡanja workunḡḡule?

31 Kaḍjini tḡalanḡanja ndḡaruḡ mustard, ḡjinge, kaḡalba ḡanja ḡanḡo:gulienu, pidi:n ḡjinuḡ tḡalanḡanja ḡjindarawa maḡḡanḡa kaḡalba ḡanja.

32 Wuno:murum ḡanḡo:gulienḡu, tḡalanai kundju, ḡjinaiud' ban ḍaḡanḡa irululu darawa ḡanja ḡjiniḡaienu, ḡḡḡalalidjerudja ḡjinaiudj ḡanḡo:gulejiri, gewunja punaria wuḡo:ru ḡaria gole atḡa parwa ḍjedba ma ḡanja.

33 Bare-bare darawa wuna kaḍjini ḡala-ḡala kululanḡgori, gole ḡuru ḡana padu;

34 ḡamba wa bare-bare ḡanja wa puḡḡenjanḡgori; argekama inalalaia kanmiimbuneri.

35 Lewara ḡeḡau kaḡe-kaḡem ḡjḡḡanina, kundjuḡanḡgori, Kanal' guru ḡariuri.

36 Peḡḡaraia anḡanbaḍbaḡḡi:la, kaueraḡuru arka ḡanja, aua ḡeḡida, maḡandi ḡanja. Maḡandi tḡakekari aua ḡanja kuladi:na.

37 Adḡajiri maḡdju maiilworam meḡḡal, paḡanḡarinḡa maḡandi dai ḡjimbunal, gewunja maḡandi kaḡabu kundjuḡjiri.

38 Aue ḡundju-ḡundju umbanḍe ḡanja kaḡina, kulunu kaḡineri bururu ḡanja; kauero:lunda, kubadjuḡḡa, Iniḡḡundeja, gole ḡarkariinḡiri, wawu djerara paḡanḍḡamaḡ?

39 Barele kaḡina, maḡdju mamaiambuna, wo:ndum kundjuḡanḡḡa, Abi:la, kaḡuk bowi:. Maḡdju wudun kundjuḡu, tḡumulu ḡjini kunina.

40 Kundjuḡanḡgori, Anḡudja kunja ḡjirkulḡunenḡiri? Weni wawaḡ panḡarḡudḡaran ḡari?

41 Djenbenuru karkulḡunenja, arge wurura kubadjuḡ, Indja anḡuja, maḡdju a wo:ndum ḡuru inḡarkanḡurandu?

## 5

1 Wo:ndum kanal' garim madburkalal Gerasene kalguwam.

2 Wuno:murum namandi i dagu ba ingengunal, maiirgi:rkum kamandjerala pandjam i dagam i:dja agula inuru kudai.

3 Aua inganineri pandjam maninja; i:dja kari kadjinba njele murd paueramenja, kari tjanadjan njininge;

4 Gewunja tjile-jile murd ingamiena ilawondinja naria njininge a tjanadjan njininge, tjanadjan dalar kadbiena aua nanja, ilawondinja naria kalelemina; i:dja kari wa darangu pangganinja ingamaiambu wunja.

5 Kadjinma, wundugum a lewara, pandjam maninja, talamban nanja, jero:l kundjunjiri. dur kanineri aue nundju-nundju kaiugu nanja.

6 Wuno:murum bowara Jesu mara ingo:na, tjari kuman lungudja kaninananga.

7 Nala-nala daraiu jero:l kundjuru, kuluiri, Nani nenu, Jesu, God karaj nara mandj nunjungu:la? Burkai nundjab God nanja, pambalqa pununareri.

8 Gewunja aua kundjunananga, Ba bengal, nundju agula nunuru, i:dja i dagu.

9 Burkai kaiabuna, Nunjumba nananga? Kundjunanga, Nanjumba Legion; ari ardarawaia arkunuj.

10 Djenbenuru burkai kaiabuna tambium ma i dagam wai pandjiabiri.

11 Ma talamban manumbadba nanja kadineri wirinaria ardarawaia pig no:wa kadineri.

12 Burkai kaueriabuna, Pig nanja anjanawu, arka nanja dara arkunjanajuru wunja.

13 Kanuju:la. Agulaia arduria ba karingunal, pig nanja dara karinajuru; wirinaria wo:nanjali palja kubadjunuru wo:ndu' nuru, 2,000 (ardarawaia), idjaba kubadjunjiri wo:ndum maninja.

14 Arka barui anganbado roeri kubadaiila, malaiindem maninja barebare kadinaieneri; wuralan' nanja. Arka karingunal mara wunja nananga wuna kaniaiena.

15 Jesu kaueramurkala, Mara kauero: aua agula kudai inganina, atja inganineri, tai ingani:na, ini:um kudai, aua legion kudai inganina, karkulgunena.

16 Arka mara ingarwuna kubadjunanangori narunangowu tjuman kamienananga agulaia kudai inganina, pig wunja kuda:.

17 Wun-man-bali burkai kaueriabuna maiamingum arkananangam i dagam ingenjuru.

18 Namandi nanja dara ingenanuriri aua agulaia kudai inganina burkai kaiabuna, Atja narenandu kundjunananga.

19 Aua wa pangganaju:nja, O! kundjununanga, Baiunuru maiaram nundjananga' nuru, jaligaia nundjanangaia nuru, minjenangori wunenaiuru Inaiuri genanu, nunundjeriwuna.

20 Aua kejanuru, wun-man-bali djo:jan kuman Decapolis nanja wunenaiuru Jesu genunanga; i:dja ardarawaia rangari karija.

21 Wuno:murum Jesu njele nurak ingauwona namandi nanja kanal' guru, pelengaraia ardarawaia djaruk kadbiena aua nanja; wo:ndum maninja wodjulu kanina.

22 Kengal iarun ardenaiuri nanja dadjurdkarim, injumba Jairu; mara ingo:jiri, kauwona ierdu nanja.

<sup>23</sup> Djenbenuru burkai kaiab, kundjiri, Pameranja pidi:nja n̄aianan̄ganja kungadjuiri; n̄un̄nun̄jan̄gal, n̄uno:ri nd̄jam̄andana, n̄jan̄gamurdienu wunja, ndjedjed n̄in̄ganun̄.

<sup>24</sup> Keñan̄urandu; peñgar̄aia djenbenuru kauer̄amalando:na, n̄and̄o kadjan̄uriena.

<sup>25</sup> Won̄aiinja, n̄in̄ge gulu: wo: kauwonan̄geri tjaūdba man̄n̄en̄alb,

<sup>26</sup> Darawa kan̄in̄aienanañga ban̄mand̄jia ardarawaia nan̄ja, darawa kanawunguleri ko:l geñeri, n̄jimulugu n̄uru-n̄uru wa pin̄jininja, duñ n̄imbi: neri,

<sup>27</sup> Nuru n̄in̄ganina Jesu wunja, peñgar̄aia nan̄ja iwelbam n̄jengunal, wobi anañga kam̄andanala.

<sup>28</sup> Gewunja kundjuñu, Naiu n̄amba in̄an̄numandana wobi ekamandj, pitja n̄amulugu n̄ewandjuie.

<sup>29</sup> Maiirgi:rkum dumbulu gulu: n̄jan̄gan̄ga djab̄an kuniñaiena; pañ n̄jinina n̄jan̄gan̄ba nan̄ja n̄jan̄gamurduiena mareja n̄jan̄gan̄gaia.

<sup>30</sup> Maiirgi:rkum Jesu, aue wurura laiburu in̄ganina wundjurulu aua i dağa keñan̄uru, worarkar kan̄ina peñgar̄aia nan̄ja, kundjuñu, An̄guja wobi n̄aianan̄ga kam̄andanala?

<sup>31</sup> Inalalaia kub̄adjuñun̄an̄ga, Mañra kandjo: peñgar̄aia n̄and̄o an̄gan̄urien̄anu, An̄guja n̄an̄mandanala kundjiiri?

<sup>32</sup> Aua wunjili:wa kanbuna, mañra n̄año: kundjuñu n̄jan̄ga wuna geñu.

<sup>33</sup> Won̄aiinja, n̄in̄gulgunineri djedjerara n̄in̄ganineri, laiburu n̄in̄ganineri kan̄in̄aienanañga, n̄jengunal n̄imb̄ana im̄an̄ñale n̄uru, darawa nidji kundjuñun̄an̄ga.

<sup>34</sup> Aua kundjuñun̄an̄ga, Pañmeranja, wa pañjan̄nudjaran̄ n̄ari, n̄umulugu n̄ungandjuna; abi:la baiu, n̄umulugu ban̄u mareja n̄undjan̄an̄gaia.

<sup>35</sup> Wañli kaluleri, karingal maiaram i dağam inaiuri dadjurdkarim anañgam, kub̄adjiri, Nundju pañmerinja gole n̄im̄an; an̄udja kunja iniin̄gundeja n̄jele kan̄djan̄alingeri?

<sup>36</sup> O! Jesu n̄ala-n̄ala kaluiena n̄uru in̄ganina, inaiuri dadjurdkarim kundjun̄an̄ga, Puñungulgunejiri, pañjan̄nudjareri.

<sup>37</sup> I:dja kari wa pan̄an̄u:nja pauer̄amalando: jiri aua nan̄ja, Peter a James a John James iwomaleja argekama.

<sup>38</sup> Maiaram inaiuri dadjurdkarim anañgam man̄gadburkal; n̄jan̄ini kadjuñiri mañra kanbiri, wolawuri an̄ganineri, kanb̄ademeru.

<sup>39</sup> Wuno:murum dağa in̄geñ, kundjun̄an̄gori, An̄udja kunja n̄jan̄ini kuriiri, wolawuri n̄jidiñiri? Won̄alañun̄ja n̄im̄an wa pin̄jinin, mi:a we n̄imb̄aneri.

<sup>40</sup> Arka djerai kauer̄an̄urula. Aua, ardarawaia d̄ande wolamb̄ara an̄go:na, kanmura won̄alañun̄ja iran̄an̄ga, karan̄an̄ganja, arka aua nan̄ja an̄ganineri, dağa keña n̄in̄ganinum won̄alañun̄ja.

<sup>41</sup> Won̄alañun̄ja njino:ri kumañ, kundjun̄an̄ga, Talitha cumi; ge jağa wañli, Woralinja, kuñenu, bañri ban̄u.

<sup>42</sup> Maiirgi:rkum woralinja bañri n̄jinina, wudawa n̄jeña; tjaūdba man̄n̄en̄al' kañri n̄jinina. Arka maiirgi:rkum ran̄gari karina djenbenuru.

<sup>43</sup> Njadbama kundjuñan̄gori, I:dja kari wuna wa laiburu padinja; kundjuñu, Njirano: mindjal geja.

## 6

1 Ma i dāba keṅaṅuru; kaḷguwam anaṅgam mamurkal; inalalaia kaueraṃalando:

2 Wuno: murum Wunaiurujau kaṅnina, wun-man-bali kaniingundaleri dadjurd-kaṅrim maninja. Ardarawaia ṅuru ingarkaṅurula raṅgari kariṅa, kubadjuṅjiri, I:dja indja ṅambula wa wuna kudai? Aṅudja wuna wuni:ndjuru kaṅauwi nanṅa i:dja indja, wundjurulu dara ino:ri ṅanja kauwi:na?

3 Wawu indja tjuṃandjamandja, Mary ibanṅa, ṅawaia James a Joses a Judas a Simon? Nawawanṅaṅja ṅurama ṅari ṅanja wawu padin? Kauwai kariṅaṅga.

4 Jesu kundjuṅaṅgori, Tjo:lbada ioimalaṅ ino:ra wa paṅganin, ṅamba wa kaḷguwam anaṅgam maninja, aue madeja ṅanja, maiarum anaṅgam maninja.

5 Ma wundjurulu dara kaḍjinba pungenja, adbamarejamandj kaduguja ino:ri kanṃandanala, kanmurduna.

6 Raṅgari keṅa ingarkudjarala. Maiarundjeruṅum wo:ri kanbuneri, kaniingundaleri.

7 Aṅṅenṅaja ai kanbuna aua ṅanja, wun-man-bali kanṅaṅawuneri iṅruṅandu, iṅruṅandu; wundjurulu ka:no:na agulaia arduria ṅanja.

8 Kundjuṅaṅgori, Kari puraṅuriri wuda:wa aṅṅaṅuriri, tjaṅdur' ekama; wuro:dbori kari, widi kari, kaiug kari widi ṅanja;

9 Ardjerdu ṅanja ardjerdu ṅari; wobi iarṅandu tai pinjidiṅjiri.

10 Kundjuṅaṅgori, Maiagekaṅrim maiarum dāra ṅjirkunṅaṅa, ma atja ṅjidu ma i dagaṅ ṅjirkunṅaṅuru ṅjini.

11 Taṃbium maiagekaṅrim ṅjiri wa pitja pinjinṃaṅ ṅari, wa pitja ṅuru pinjinaṅuru ṅari, wuno: murum ma i dagaṅ ṅjirkunṅaṅuru, tjurnim ṅjiderdu waiuru djeradjera maro: wunuṅdjaie arka ṅanja.

12 Arka karinanuru, ardi:um kubalula kulunṅaṅ kunja.

13 Agulaia ardarawaia wai kanbadjaḅuna, ardarawaia adbamareja oil ṅjinge kanbadja:mala, kanbadburduna.

14 Herod inaiuri ṅuru kaṅurula; inumba laiburu kaṅinaiena, aua kundjuṅu, John Baptist baṅri kaṅnina imandj i daga, gewunja wundjurulu wuna aua ṅanja ṅu:na kunuṅ.

15 O! Atjakekaṅria kubadjuṅ, Elijah kaṅnuṅ, Atjakekaṅria kubadjuṅ, tjo:lbada kaṅnuṅ, iarṅ tjo:lbadaia kaḍjindja.

16 O! Herod ṅuru ingaṅurula kundjuṅu, John, imri: ṅaiu dur ṅaṅṅumbuna, baṅri kaṅnina.

17 Herod aue ṅundju-ṅundju kanṅaṅawuna, John kaṃaṅ, murd kaṃaṅ bur kaṅrim maninja, Herodias wunja, Philip ṅawanṅaṅa ṃaṅṅaṅaṅja; ṅjinge pilin ṅaṅṅawonanṅaṅa.

18 John Herod geṅuṅga, Wunia ṅuru-ṅuru ṅundju kudai ṅawalo:lidj. ṃaṅṅaṅaṅja.

19 Herodias ṅjinge ṅanda ṅjimaienanṅaṅa, Baḍa ino:, kundjuṅu; kaḍjinba pungenja;

20 Gewunja Herod John ko:lgunala, laiburu ingaṅinanṅaṅa aua i:dja iḍuṅuru, ṃamaia ingaṅnina, imuludja kaṅurula. Wuno: murum ṅuru ingaṅurula, darawa kundjuṅu, tjukul ṅuru kaṅurula.

21 Wuniajau kaṅinaiena, Herod kuli:ndjiau, ṃaṅari ardauri kangandjuna ardenaiuri anaṅgaia wunja, ṃaṅṅale-ṅaria anaṅgaia wunja, i:dja ardenaiuri Galilee ṅaria wunja.

<sup>22</sup> Herodias ibañanğanja dāra njingengunal, djor geņu, Herod tjukul kundjunanğa, arka kuda: maņari naņja atja aņgauwoneri; inaiuri njimbāridja kundjunanğa, Tjāniau aņudja nāma tjunundjiri, pitja nunjano:.

<sup>23</sup> Tjauaien kundjunanğa, Nānānğa tjanņuniau, pitja nunjano:, bāndaia nāiananğa wulemi njini.

<sup>24</sup> Njanğa dānde njeņanuru, karananğanja kundjunanğa, Aņudja ināniau? Njanğa kundjunu, John Baptist imri:.

<sup>25</sup> Maiirgi:rkum dāra njengunal inaiuri naņja, kaņiauwna, kundjuniri, Nāma kuņe tjanņuno: weni aņğam maninja John Baptist imri:.

<sup>26</sup> Inaiuri pakul djenbenuru kaņina; mia tjauaien geņunanğa, arka wunja maņari naņja atja aņgauwoneri, kađjinba pinjingāriinja.

<sup>27</sup> Maiirgi:rkum inaiuri maļaniņara kaņanawuna mu:n-ņaria naņja, kundjunu imri: tjununganural; aua keņanuru imri: dur kumbuna bur-kařim maninja.

<sup>28</sup> Imri: ananğa aņğam maninja kunganurulal, njimbāridja njino:na; njimbāridja karananğanja njino:na.

<sup>29</sup> Wuno:murum inalalaia nuru aņganina, karingunal, durgu tjarawad kubadbaņ, paņđam maninja kubarkandenu.

<sup>30</sup> Arkaņawieja djaruk kadiņaiena Jesu nanja; darawa kubadjunanğa ge kadjuņ, ge aņganbādiingundala.

<sup>31</sup> Aua kundjunanğori, Njirge wurura njidjurlingal wugem nuru, waļi ņoiba njidu. Gewunja ardarawaia djo:lio:li kubadjuniri, ņoiba wa puņganinjananğori mindjaļ kunja.

<sup>32</sup> Kariņanuru namāndi naņja wugem nuru paļawade.

<sup>33</sup> Mara kanbařwuna aņgeņanuriri, ardarawaia laiburu kadina, ma nuru paļja kubadjuņ ardjerdu i daģu malaiindem mararawam i daģam, wuk kanbařwuna.

<sup>34</sup> Aua ba keņgunal pelenğaraia djenbenuru mara kanbuna, kandjeriwuna, aņganineri kukundjēria kađjindjia kukundja-ņara ardo:reja; wunman-bali kaniingundaleri.

<sup>35</sup> Lewāra wundur kaņina, inalalaia kauerāmurkala, kubadjuņ, Tāmbium maņa wugem, lewāra weni wundur kunina;

<sup>36</sup> Anņanawu, aņgeņuru wunja tāmbiu' nuru maiarindjeruņ' nuru wo:ri maņgarwiri, aņğamura wunja mindjaļ kunja.

<sup>37</sup> O! Kandjo:lbala kundjunanğori, Njiri arano: mindjaļ kunja. Arka kubadjunanğa, Arejuņuru, aņjerāmura wuro:dbori kaiug darawa ņari, aņjerano: mindjaļ kunja?

<sup>38</sup> Aua kundjunanğori, Wuro:dbori wodi ardarawaia njiri kudai? Njiriu, aranindj. Wuno:murum laiburu aņganina, kubadjiri, Aņņalja, djaia iārunandu kuda:.

<sup>39</sup> Kundjunanğori ardarawaia atja wunja wiri-ņaria naņja tjo:lilia naņja.

<sup>40</sup> Atja karwona tjudu karwiineri, hundred naņja, fifty naņja.

<sup>41</sup> Wuro:dbori aņņalja, djaia iārunandu kaņmaņ, aņdjo:l' kuru kaļe kařmurkala, wunia kulula, wuro:dbori kalemala; inalalaia ka:no:na adbānņale nuru aņganbařkugule wunja; djaia iārunandu dalar kundjunanğandu arka naņja.

<sup>42</sup> Ardarawaia mindjaļ kubadjuņ, barui kadawi:na.

<sup>43</sup> Ilemi tjarawad kubadbaņ, tjunğurlu wunņennālu, djaia ņari kuda:.

<sup>44</sup> Arka wuro:dbori mindjaļ kadjuņ i:dja 5,000 kadina.

<sup>45</sup> Maiirgi:rkum inalalaia kundjunanngori namandi dāra angenuru wunja, arkurle angenuru kanal' kuru Bethsaida nuru, wāli pelengāraia ananawu kundjiri.

<sup>46</sup> Pale angaiandiwela, kenanuru talaḥban nuru dadjurd kunja.

<sup>47</sup> Kālekālem njinanina, namandi wo:ndum pulāga nanja kunina, aua iaruama kabalba nanja kanina.

<sup>48</sup> Māra ango:na idjāba kadjuḥu, kar kadjuḥeri, gewunja maḥdjum baruba ango:neri, wulo:lum pulagajau kanmurkal, wudawa ingeḥeri wo:ndum maninja; tjanai nejunanngori kundjuḥu;

<sup>49</sup> O! Arka māra ingarwuna wudawa ingeḥeri wo:ndum maninja, inandj nali kubadjun, jero:I kubadjun;

<sup>50</sup> Ardarawaia māra ingarwuna ilāla kadina. Aua maiirgi:rkum kulananaḥgori, kundjunanngori, Tjukul njidu; naiakawāli, pinjirgulgunejiri.

<sup>51</sup> Pai kanina nuru arka nuru namandi nuru; maḥdjum wudun kundjuḥu; arge wurura djenbenuru ranḥari karina;

<sup>52</sup> Wa pūngadenenja wuro:dbori wunja, arkulum burudum.

<sup>53</sup> Wuno:murum nuraḥ anḥauwona, baḥdaia madburkalal Gennesaret nanja, palul' danja murd kubadban.

<sup>54</sup> Namandi nanja ba anḥengunal, maiirgi:rkum laiburu kadinananga.

<sup>55</sup> Tjari kubadban tambium ma mararawam wo:ri manḥarwuneri, wunman-bali adbamareja mano: kanbanḥanuruleri, ma nuru anḥanina aua inḥanina.

<sup>56</sup> Ma dāra inḥengunal, maiarundjerunum, malaiindem, wugem, adbamareja we kanbāri:la tjau-narim maninja, burkai kaueribuna inḥadbandana wunja. iamingum wobi ananga mandj; arka inḥadbandanala adbuludja karkandjuiena.

## 7

<sup>1</sup> Djaruk kadbienananga Pharisia, atjakekaria wiri-wiri-naria kuda:, Jerusalem i dāgu anḥengunal,

<sup>2</sup> Mara anḥanbanwuna atjakekaria inalalaia maia arkananga mindjal kadjuḥu ardo:ri muramana baḥdaia, gejakawāli wa kulai pūngarwi:nja.

<sup>3</sup> Gewunja Pharisia, Jew ardarawaia kuda:, ardo:ri namba wa njadbama kulai pūngarwun nari, wa mindjal pūngadjin, wunindi:ru mababaia arkananga karkanuru;

<sup>4</sup> Tjau-narim idaḥgu anḥengal, namba wa kulai pūngarwun nari, wa mindjal pūngadjin; darawa tjakekari kuda: kunun, kadbān karka-nuru wunja, njaliganja, karega, anḥam kulai anḥanbanwu.

<sup>5</sup> Pharisia, wiri-wiri-naria kuda: burkai kauerib, Anudjakunja nunalalaia wa parenan wunindi:ru mababaia arkananga nanja, maia arkananga mindjal kadju ardo:ri muramana?

<sup>6</sup> Aua kundjunanngori, Tjadam Isaiiah tjo:lba kundjuḥu njiri wunja, njidbinum njiljaladbune, kadjinu wiri-wiri kauwi:nu, Worumba andja nuru nanbanḥanuru ardjalim njiningem, Arkaui bowora nai' i dāgu kunun.

<sup>7</sup> Maljam lungu-lungudja kubadbara, Anḥaniingunderi nala-nala i:dja arkananga.

<sup>8</sup> Nala-nala God ananga kuramangi, wunindi:ru i:dja arkananga kurunuru.

<sup>9</sup> Gejau kundjunanngori, Tjadam nala-nala God ananga wai kuriab, wunindi:ru njirkananga wuranḥanuru.

10 Gewunja Moses kundjuŋu, Nuru aŋurandu iro:lidj, nundju karanja; aua woru ge iranŋa wunja, karanŋaŋja wunja, nidji debad keŋenja;

11 O! Njiri kuri:, I:dja ŋamba geŋaŋa iranŋa, karanŋaŋja, Ge ŋamba tjuŋunjam niau ŋari Corban kunuŋ, geŋakawaŋi God ŋari kuanawi:ŋu;

12 Njiri wa pinjinanun aua geŋangandu iranŋa, karanŋaŋja;

13 Ŋala-ŋala God anŋa wunamiaru kurandju wunindi:ru njirkanŋa nŋa wuranuno:na; darawa tjaŋekari kaŋdinu kuri:.

14 Pelenŋaraia njele ai kanbuna aua nŋa, kundjuŋanŋgori, Nuru tjaŋanuru, njidarawa, wuranena;

15 Kari i:dja daŋde ŋari, daŋa keŋanŋa kaŋdinba muramaŋa baŋa paŋgandjun; ge keŋgal i:dja i daŋu, ge muramaŋa baŋa kandju.

16 I:dja ŋamba ini:um kudai ŋuru wunja, ŋuru kaŋinja.

17 Wuno:murum maiarum daŋa ingena pelenŋaraia i daŋu, inalalaia burkai kaueriabuna baŋe-baŋe wunja.

18 Aua kundjuŋanŋgori, Njiri kuda: wa puranenŋan wurunŋowu kuda:? Wawu maŋa puro:n, ge daŋde ŋari i:dja daŋa keŋa, muramaŋa baŋa kaŋdinba paŋgandjun;

19 Gewunja ini:um maninja wa daŋa puŋgeŋan, inulum maninja daŋa kunjaŋa, daŋde kunjanuru wai kunja? Maŋaria ardarawaia rar gaŋa kangandjuna.

20 Kundjuŋu kuda:, Ge i:dja i daŋu keŋgal, ge i:dja muramaŋa baŋa kandju.

21 Gewunja mamulba i daŋu, i:dja ini:um i daŋu, kunjaŋgal ni: woru, wurni-wurni, maneba, wurkemaŋma,

22 Wuri-wuri, albaŋda, woru, wunŋadjuie, worago:ra, ambula woru, jaum, iamuroi, wonala;

23 Wuna darawa woru mamulba i daŋu kunjaŋgal, i:dja muramaŋa baŋa kandju.

24 Ma i daŋu baŋi kaŋina, keŋanuru maiamingu' ŋuru Tyre a Sidon. Maiarum maninja daŋa keŋa, I:dja kari laiburu padara kundjuŋu; O! kaŋdinba paŋgaielgaienja.

25 Maiirgi:rkum wonaiinja, ibanŋanŋaŋja pidi:nja agula inuru kudai, ŋuru inganurula, njeŋunal, ierdu nŋa njimbaŋa.

26 Wonaiin' njeŋge Greek njinina, Syrophoenician nŋaŋa madeja. Burkai kaiabuna agula ibanŋanŋaŋja wai ingaiabunŋa wunja.

27 Aua kundjuŋunŋa, Wonalaŋuja arkurle barui kadawi:nja; wunia ŋuru-ŋuru maia wonalaŋuja arkanŋaŋa aŋganbaŋdo:ngu wunja, kaŋanŋuria aŋganbaŋdo:nanŋori.

28 Nŋaŋa kaio:lbala, kundjuŋunŋa, Jau, Inaiuri, mia kaŋanŋuria paŋlalo:nma waiuru arkindjia wonalaŋuja arkanŋaŋaia mindjal kubadjuŋanŋori.

29 Aua kundjuŋunŋa, Ŋala-ŋala wuna tjuŋundjuŋu, ŋundjuweja baiunuru, agula ibanja njaŋgaiandiwela.

30 Njeŋanuru maiarum njaŋganŋaŋa ŋuru, wonalaŋunja maŋa njimbuna we njaŋgawoneri njinarugu nŋaŋa, agula njaŋgaiandiwela.

31 Njele keŋanuru maiamingum Tyre i daŋu, Sidon bulumaŋ keŋa, wo:ndum Galilee ŋuru, pulaga ŋuru maiamingum Decapolis.

32 Kaueraŋuraldaŋa iaŋuŋ wombaŋia, ŋala-ŋala iamidj; burkai kaueriab ino:ri aua nanja ingamaŋdana wunja.



<sup>33</sup> Kawai kamaŋ pelengaraia i daŋu iaruŋ, ino:ri ini:um maninja kungandenju, tjipa: kundjuŋu, ambula kamaŋdanalananga;

<sup>34</sup> Andjo:l' kuru kale kundjuŋu, ŋoi kundjabuna, kundjunanga, Eph-phatha, gejakawali, Lei kuniŋaienjanu.

<sup>35</sup> Ini:um lei maniaiena, tjilwanja aŋbula burangai njimaiena, tjadanguru kulula.

<sup>36</sup> Kundjunanggori i:dja kari piriinanggoriri; O! tjile geŋunanggori, tjilenda njele kubadjun.

<sup>37</sup> Djenbenjuru rangari kariŋa, kubadjuniri, Aua darawa wunia kundjuŋu; wombaria nuru wunja kandju, iamidj kalu wunja kandju.

## 8

<sup>1</sup> Gejau pelengaraia djenbenjuru njele anganina, ardo:reja mindjal kunga, inalalaia ai kanbuna aua nanja, kundjunanggori,

<sup>2</sup> Pelengaraia ka:ŋaieriwu, ŋaiu nanja weni lewara tjarunuri anganina, ardo:reja mindjal kunga;

<sup>3</sup> Angaiamindjana namba anangnawu tambium arkananga' nuru, kalumba nanja jango: pitja pare, atjakekaria arka nanja palawurde karingunal.

<sup>4</sup> Inalalaia kauerio:lbala, Nangunangowu i:dja andja barui kanbado: wuro:dbori nuru wugem maninja?

<sup>5</sup> Aua burkai kandjabuna, Wuro:dbori wod' irarawaia njiri nanja? Kubadjun, seven (angnenjala).

<sup>6</sup> Pelengaraia kundjunanggori, Atja njirwa kabalba nanja. Wuro:dbori angnenjala kanmaŋ, wunia kulula, ko:lemala, inalalaia ka:no:nanggori adbannale nuru anganbarkande wunja; arka pelengaraia adbannale nuru kanbarkandenju.

<sup>7</sup> Djaia iaruŋuri pidi:ndjia kuda: arka nanja kadina; wunia ka:lulananggori, kundjuŋu, Arka kuda: adbannale nuru a:rande.

<sup>8</sup> Mindjal kubadjun, barui kubadjun; tjarawad kanbadban arki:ndjinindjia arli:wa angeneri tjunjurlu seven (wunnenjalu).

<sup>9</sup> Arka kadina kadjiniu four thousand, (djenbenjuru); gejau kanjanawuna.

<sup>10</sup> Maiirgi:rkum namandi dara keŋa inalalaia kuda:, tambium Dal-manutha madburkalal.

<sup>11</sup> Pharisia ba karingunal, wunmanbali burkeba kaueriaibuna, kubarkanjiro:nananga umiimbaie andjo:l' di daŋu, kauero:ndjuneri.

<sup>12</sup> Noi kundjabuna wunaiuru inai nanja, kundjiri, Anudjakunja woi madberi andja umiimbaie kubarkanjiro:?. Nidji kuŋenuriri, umiimbaie kari woi madberi andja wa punganowienanggori.

<sup>13</sup> Kandjandiwela, njele namandi dara ingeŋa keŋanuru kanal' kuru.

<sup>14</sup> Wonjala kadina wuro:dbori anganbada wunja; namandi nanja arka nanja ardo:reja wuro:dbori iaruŋ ekamandja.

<sup>15</sup> Kundjunanggori, Maranindj, li:a maraŋ leaven Pharisia arkananga, leaven Herod ananga.

<sup>16</sup> Arge wurura kubarwadenju kubadjuniri, Gewunja wuro:dbori nado:ra.

<sup>17</sup> Jesu mara ko:na kundjunanggori, Anudjakunja njirwadejiniri, wuro:dbori njido:ra? Wawu puranindjan, puranenang? Njirkau burudu?

<sup>18</sup> Njirkumbula kudai, wawu puranindjan? Njidi:um kudai, wawu nuru pinjidiŋ? Wawu ni: puranurun?

19 Wuro:dbori five, (aññalja), aññañalelemala five thousand, (ardarawaia), ñanja, tjuṅgurlu wodi darawa arkindjinindjia tjarawad kuraman? Kubadjunanga, Twelve, (wunñenñalu).

20 Seven, (aññenñalja), four thousand, (ardarawaia) ñanja, tjuṅgurlu wodi darawa arkindjinindjia tjarawad kuraman? Kubadjunanga, Seven, (wunñenñalu).

21 Gejau kundjuñanangori, Wali wawu puranenan?

22 Bethsaida madburkalal. Ambulidj kauerañuraldaḡa, burkai kaueriab ingamandana wunja.

23 Aua ambulidj ino:ri laburd kamang, maiarindjeruñ' i daḡam kanurula; ambula tjipa: ingo:na, ino:ri ingamandanala, burkai kaiabuna, Koru mandjanindj?

24 Aua ale kundjuñu, kulula, I:dja mara ka:no;; mara aññanumbu nuwonu kaḡjindjia, wudawa aṅgeñeri.

25 Gejau ambulkandu tjilenjile kamandanala; manindjaña njaḡdbama, kamurduiena, darawa maḡa kumbuna tjaḡḡamanma.

26 Maiarum ananga' nuru kañanawuna, kundjuñiri, Maiarindjeruñ' nuru daḡa puñunjeñuriri.

27 Gejau Jesu keñanuru, inalalaia kuda; maiar indjeruñ' nuru Caesarea Philippi ñarim. Kalumba ñanja inalalaia burkai kandjabuna, kundjuñanangori, Nai' aṅguja i:dja kubadjareri?

28 Kubadjunanga, John Baptist; atjaḡekeḡaria Elijah; atjaḡekeḡaria njele, iḡaruñ tjo:lbadaia ñanja.

29 Arka burkai kandjabuna, Njiri ñai' aṅguja kuriareri? Peter kaio:lbala kundjiri, Nundju Christ nuñun.

30 Kundjuñanangori, I:dja kari aua wunja pir-iinangoriri.

31 Wunmanbaḡali kaniingundaleri, I:dj'inko:lu darawa madj kuni:njananga, ingaiabienju mababaia ñanja, ardenaiuri dadjurdkaria nanja, wiri-wiri-ñaria ñanja, baḡa ingauwi:ñu, paḡle kulunu tjaruñandu njele baḡi ingaiandienju.

32 Njala-njala wuna paḡduram kulula. Peter kamang aua, wunmanbaḡali kamaiambuna.

33 Aua worarkar kanina inalalaia mara aṅgo:na, Peter aua kamaiambuna, kundjiri, Njaḡerdu nuru baiuñuru, Satan; nuñdju God kaḡi wa ni: puñdjanurun, i:' kari ni: kundjanuru.

34 Pelenḡaraia ai kanbuna aua ñanja inalalaia nanja, kundjuñanangori, I:dja ñamba inamalandu: gejaḡa, aue nuñdju-nuñdju kari:nja, wongaia ananga manuk kumenja, ñanmalandu:nja.

35 Aua inauñi ñamundulba ge, pitja njoim; aua inauñi koiim ñaiu wunja, waḡanu-wunia wunja, pitja ñamundulba.

36 Baḡndaia daraiu aḡudjakunja i:dja kama, ge inauñi koḡakaliba.

37 Aḡudja i:dja kaḡno: inauñi kaḡauwi:nu?

38 Aua djiḡan kamara njala-njala kuda: ñaiananga, aḡndja woi maḡḡadberi wurni-wurnia, arworia ñanja, I:dj'inko:lu kuda. pitja djiḡan ñamananga, wuno:murum ingeḡgal paḡlemba nanja Irananga ananga, waḡanñaria maḡamaia ñanja.

## 9

1 Kundjuñanangori, Nidji kuñenuriri, Atjaḡekeḡaria nuñuma kaḡuñ arka ñanja aṅḡauwelgeñeri, debara kaḡjinba puñḡavkagunang, maḡa karwu njini baḡndaia God ananga keḡgal wundjurul' daḡja.

<sup>2</sup> Pale lewara six, (wunṅalu), Jesu kanma aua ṅanja Peter a James a John, taḷambaṅ ṅuru karaṅ ṅuru kangaṅural adagaṅagenu; kalen kaiabiena adbaṅṅale ṅanja;

<sup>3</sup> Wobi anaṅga paḷemba kadiṅaiena, ardo:roi djenbenuru, kulai-ṅara kari kabalḷa ṅanja arge kaḍjindjia ardo:roi kaḍjinba paṅṅandjun.

<sup>4</sup> Maṅa karwi:nananṅori Elijah Moses kuda;; auandu kubaluleri Jesu ṅanja.

<sup>5</sup> Peter kaio:lba, kundjuṅga Jesu, Rabbi, wunia arkunun ṅuruma; jaṅḍalpa maiaruṅurim wondi mero;; maiaruṅum ṅundju wunja, maiaruṅum Moses wunja, maiaruṅum Elijah wunja.

<sup>6</sup> Gewunja wa laiburu paṅṅaninṅa ṅanaṅga ingaio:lba; gewunja karkul-gunenja.

<sup>7</sup> Anguban kunṅaṅunal djer' njindjabunanṅori; anguban i daḡu ṅala-ṅala kunṅaṅunal, Indja inṅangula ṅedura ṅanṅundjuṅga; ṅuru iranuru.

<sup>8</sup> Maiirgi:rkum wunjili:wa maṅgarwuna, kari wa mara panbarwi:nja tjile, Jesu aekama arka ṅanja.

<sup>9</sup> Waḷi taḷambaṅ idaḡu jeriba kadjuṅaliri, kundjuṅanaṅori, I:dja kari piriinaṅgoriri maṅa karwuna, I:dj' inko.iu imandj i daḡu baṅi inṅanun njini.

<sup>10</sup> ṅala-ṅala wuna kubarkanurula. arge wurura burkeba kadjabienneri aṅudja baṅi inṅanun imandj i daḡu kaṅun.

<sup>11</sup> Burkai kaueriabuna, kubadjuṅiri, Wiri-wiri-ṅaria kubadju Elij'urle kengunjal.

<sup>12</sup> Aua kundjuṅanaṅori, Elij'urle nidji kengal, darawa kangaṅanum; ṅaruṅṅowu wiri-wiri kauwi:ṅu I:dj'inko:lu wunja, aua darawa madj kuni:njanaṅga, kaui kandju:nja?

<sup>13</sup> O! Kuṅenuriri, Elijah gole kengunal, kubadjuṅanaṅga kuda: lai kauwonaṅgori, kaḍjinu wiri-wiri kauwi:nananṅa.

<sup>14</sup> Wuno:murum inalalaia aṅganbaḍburkalal, pelenṅaraia djenbenuru maṅa kanbarwuna wo:ri aṅganbarwuneri, wiri-wiri-ṅaria kuda: burkeba kanbaḍjabuneri.

<sup>15</sup> Maiirgi:rkum pelenṅaraia ardarawaia, maṅa inṅarwunaia, djenbenuru ranṅari kariṅa, waṅi-waṅi ingadburkala, wulmai kubadjuṅanaṅga.

<sup>16</sup> Aua burkai kandjabuna, ṅanaṅga burkeba kariabiri?

<sup>17</sup> Iṅruṅ pelenṅaraia ṅanja kaio:lbala, Iniiṅundeja, kaṅanurulaldu inṅangula, agula iamidj kudai;

<sup>18</sup> ṅanaṅ ma inṅam wai kaiab, tjanalar kari kaṅun, iwiak wuranṅan kumbu, ro:ngoi keṅeri; nunalalaia kuṅenṅanaṅgori arka wai ingadjab wunja, kaḍjinba wai paueriabi:nja.

<sup>19</sup> Kandjo:lba kundjiri, Woi maranunmandjeri njirkudjaria, ṅanaṅgiau njiri ṅanja ṅenu? ṅanaṅgiau njinjama? Iranuralṅara.

<sup>20</sup> Kaueraṅurulaldaga; maṅa inṅo:neri, maiirgi:rkum agula dalar kaṅan; kabalḷa ṅanja kauwona, baḍawai kauwi:na tjanalar kari.

<sup>21</sup> Aua iranṅga burkai kaiabuna, ṅanaṅgiau wuna kunṅaṅunalaga? Aua. kundjuṅu iṅand' a:ndjanu.

<sup>22</sup> Tjilejile wai kariinjiri wia' ṅanja, agu ṅanja, baḍa inṅo: wunja; ṅundju ṅamba ṅani tjunundju wunja, aṅdjeriwandu, aṅawodjandu.

<sup>23</sup> Jesu kundjuṅanaṅga, ṅundju ṅamba tjunundju wunja, darawa gole punṅe aua wa punṅanudjaran ṅari.

<sup>24</sup> Maiirgi:rkum worala irananga jero:l kundjuŋu, kundjuŋiri, Njau wa puŋaŋudjaran; tjanawodju ŋanŋuŋudjara.

<sup>25</sup> Wuno:murum Jesu maŋa aŋgo:na pelengaraia niirinu tjari kadburanjaliri, agula inuru kaŋmaiambuna, kundjuŋananga, Nundju agula wombaru, ŋundjamugu, kuŋenu, ba bengal daŋa, tjile daŋa puŋunjaŋurunangeri.

<sup>26</sup> Jero:l geŋu, djenbenuru dalar ingaman, ba keŋgunal; ianda imandja kaŋjindja kaŋinaiena; gewunja ardarawaia kubadjuŋ, Iman kaŋuŋ.

<sup>27</sup> O! Jesu ino:ri kaŋaŋ, brai ki:la; geŋau baŋi kaŋina.

<sup>28</sup> Wuno:murum maiarum maninja ingeŋgunal, inalalaia a: dagaragenu burkai kaueriabuna, Ari kaŋjinba pedjabi:nja.

<sup>29</sup> Kundjuŋanangori, Wuna kaŋjinu kaŋjinba puŋgeŋgunal ŋamba wa dadjurd dkaŋa ma.

<sup>30</sup> Ma i daŋu kariŋanuru, Galilee buluman karinjanuru, i:dja kari wa laiburu aranu puŋgenja.

<sup>31</sup> Gewunja inalalaia kaniingundala, kundjuŋanangori, I:dj'inko:lu kanauwi:nu i:dja ardo:ri nanja, pitja baŋa ewuro:; baŋa ingauwi:ŋu, paŋe kulunu tjaruŋandu pitja baŋi njele enu.

<sup>32</sup> Naŋa-naŋa wa puŋgadenenja, karkulgunenja burkai ingadjaŋb wunja.

<sup>33</sup> Capernaum madburkalal; wuno:murum maiarum maninja inganina, burkai kandjabuna, Nananga kurawadenju kalumba nanja?

<sup>34</sup> Kamuk kubarwuna, gewunja arge wurura kadi:neri aŋguja inaiuri inganun.

<sup>35</sup> Atja kauwona, twelve, (anŋenŋalja), ai kanbuna; kundjuŋanangori, Iaruŋ naiurle ŋamba ge, paŋe ardarawaia nanja pitja enu, inawodjieja ardarawaia nanja.

<sup>36</sup> Worala kaŋaŋ, arka pulaga nanja kandenju, ŋuluruwa kaŋuriri, kundjuŋanangori.

<sup>37</sup> Aua ingam iaruŋ andja wonalalanjuja nanja nanjumba nanja, naju nanma; aua nanjuma, naju wa paŋanman, O! aua nanjunjanawuna.

<sup>38</sup> John kundjuŋananga, Iniingundeja, iaruŋ mara kerwuna agulaia wai aŋgo:neri nunjumba nanja, kedbaiambuna, ari wa penmalando:nja.

<sup>39</sup> O! Jesu kundjuŋu, Paŋamaiambiri, gewunja i:dja kari, wundjurulu nanjumba nanja ge, kadjinba maiirgi:rkum woru puŋgengara.

<sup>40</sup> Aua wa nanda paŋadban nari, nari nanja kaŋuŋ.

<sup>41</sup> Aua agu njinuno: djo: wunja, gewunja Christ anangaia njirkunun, nidji lanugu ananga kaŋjinba puŋgoiiman.

<sup>42</sup> Iaruŋ andja bi:rwidinaria nanja arka wa paŋanbarkudjaran nari, aua nari ingam, wuniananga ma no:gu daraiu ilenga nanja jarko:li kaŋuŋ, wo:ndu' nuru wai ingaiabienju.

<sup>43</sup> Nuno:ri namba nari nunjuma, dur minjo:; wuniŋanu ma tjo:da wundjedjer' kuru nunjunjana, nuno:ri tjaruŋandu kudai namba nunjunjananuru mamara' nuru, wiŋan' kuru kaŋjinba tjimi puŋgauwi:n nari.

<sup>44</sup> Ma tjamuldja arkananganja kaŋjinba debadi puŋgadjin, wiŋanu wa tjimi puŋgauwi:n.

<sup>45</sup> Nundjerdu namba nari nunjuma, dur minjo:; wuniŋanu ma wundjedjer' kuru nunjunjananuru nunbandadj, nundjerdu tjaruŋandu kudai namba nunundjabienju mamara' nuru.

<sup>46</sup> Ma tjamuldja arkananganja kaŋjinba debadi puŋgadjin, wiŋanu wa tjimi puŋgauwi:n.

<sup>47</sup> Nungubulu namba nari nunuma, wai minjab; wunianu ma bandaia God ananga nuru nununjananuru nungubul' tjarun kudai, namba nungubul' tjarunandu kudai wai nunundjabienju mamara' nuru;

<sup>48</sup> Ma tjamuldja arkananganja kadjinba debadi pungadjin, wianu wa tjimi pungauwi:n.

<sup>49</sup> Ardarawaia karambal' kari arandjui: wian' njininge.

<sup>50</sup> Karambalja inia kanun; O! karambalja wulapa namba wa pangengan, anudjaninge wulapa nara irewandju? Njirkau nanja karambalja kudai njidu, jamulili nari njidu.

## 10

<sup>1</sup> Ma i dagu bari kanina, kengal maiamingum Judaea Jordan kanal' garim; pelengaraia djaruk kadbienunanga njele; gejaw, kadjinu genirida, njele kaniingundala.

<sup>2</sup> Pharisia kauerumurkala, burkai kaueribuna' Wuniowu i:dja mangananganja njanngaiab? Kauero:ndjuneri.

<sup>3</sup> Kandjo:lbala kundjunanganori, Nananga Moses kundjununuri?

<sup>4</sup> Arka kubadju, Moses ananu:la wiri-wiri njerkundju mili-mili njerkundjaba nara, wai njerkundjaba.

<sup>5</sup> O! Jesu kundjunanganori, Gewunja njirkulum burudum wunauie wuna wiri-wiri kundjununuri.

<sup>6</sup> O! Wunindij-i-dagu wondijau, Auandja, njinganja wondi kanbuna.

<sup>7</sup> Wuna wunja i:dja irananga a karananganja pitja ehandiwejandu, manganangan' njininja pitja njewandura;

<sup>8</sup> Iarunandu iwiliri iarunamandj pitja eninaiejandu; gewunja iarunandu wa njele panganingandu, O! iarunamandj.

<sup>9</sup> Auandu God pidjin ingo:nandu, i:dja tjauala: pauerindandiri.

<sup>10</sup> Maiarum maninja inalalaia njele wuna wunja burkai kaueribuna.

<sup>11</sup> Kundjunanganori, Aua mangananganja njanngaiab, ndjakarinja pilin ingauwona, wurni-wurni njinaneri;

<sup>12</sup> Njanga kuda: kulananga namba ingaiab, iakara namba ingam, njanga kuri njinun.

<sup>13</sup> Wonjalalanuja bi:rwidinaria kanbarkanuruldaga, anggamandana wunja, inalalaia kanbaidaiambuna.

<sup>14</sup> O! Jesu mara ko:na, mara-mara kanina, kundjunanganori, Wonjalalanuja karingunjalgara; kare paro:jiri, gewunja arge kadjindja bandaia God ananga.

<sup>15</sup> Nidji kukenuriri, Aua bandaia God ananga wa pungam nari wonalaj pidi:ndja kadjindja, kadjinba ma dara pangengan nuru.

<sup>16</sup> Nuluruwa kanurula, pali kanbuna, ino:ri kanmandanaleri.

<sup>17</sup> Wali kalumba nuru ingenanuriri, iarun wari-wari kamurkalal, imanngale nuru lungudja kanina, burkai kaiabuna, Iniingundeja inia, nani pitja ne wundjedjeru kadjinma nari nama wunja?

<sup>18</sup> Jesu kundjununanga, Anudjakunja inia kundjiara? Kari inia wa pangagan, God auekama.

<sup>19</sup> Wununauie gole laiburu nununananga, Bada pandjo:jiri, Wurni-wurni pununiri, Maneba pam-andjorjiri, Pare pandjanuriri, Pielgielge pununiri, Iro:lidj, karanja nuru anurandu.

<sup>20</sup> Aua kundjununanga, Iniingundeja, wuna darawa kukenjiri, wonalaj andjanu.

21 Jesu kanindjaña, nedura kundjuñananga, kululananga, Tjarun nuno:ra, baiunuru, ko:l dju andjananganuleria, ardjeja ano:, wulanbiri andjo:l' danja pitja kudai nunjanu; gejaw bengal, tjanmalando:

22 Iminum nundi-nundi kundjuñu, pakul nari keñanuru, wulanbiri ardarawaia kudai inganina.

23 Jesu wunjili:wa kanbuna, inalalaia kundjuñanangori, Adbanñalim kunuñ arka wulanbiri tjinj:ria bandaia God ananga dāra angenuru wunja.

24 Inalalaia nala-nala ananga rangari kubadburawuna. Mia Jesu tjile kandjo:lba, kundjuñangori, Wonjalalanuja, Adbanñalim kunuñ arka wulanbiri parañ anganbadburawu bandaia God ananga dāra angenuru wunja.

25 Camel abi:la mandagu buluman keñanuru needle ambul' danja, i:dja tjinj:ra bandaia God ananga dāra ingenuru wunja.

26 Rangari djenbenuru kariña, kubadjuñananga, Anguja emundulbaie?

27 Jesu kanindjeri, kundjiri, I:dja nanja adbanñalim kunuñ, kari God nanja; darawa gole punjanu God nanja.

28 Wunmanbali Peter kundjuñananga, Wai, darawa kunjedjandiwela, nunbadbalando:na.

29 Jesu kundjuñu, Nidji kunenuriri, I:dja namba angaiandiwe maiarum, nawawaia, nawawanja, karananganja, irananga, wonjalalanunangaia, kabalba, niau wunja, walanu-wunia wunja,

30 Pitja anjam ardarawaia nanja ma, weni wendjiau, maiarum, nawawaia, nawawanja, kararaia, wonjalalanuja, kabalba, wundjo:rie kuda; bandaia keñgal djini wundjedjeru kadjinma nari.

31 Mia ardarawaia manñale naria pitja pale aranu, pale naria pitja manñale aranu.

32 Kalumba nanja kadineri, Jerusalem nuru pai kadineri; Jesu adbanñale nuru keñanuriri; rangari kariña; arka ingadbalando:neri karkulgunenja. Twelve, (annennalja), njele kanman, wunmanbali kundjuñanangori wuna kanianenunanga.

33 Wai, Jerusalem nuru pai naduniri; I:dj' inko:lu pitja eno:wi:nangori ardenaiuri dadjurdkaria a wiri-wirinaria; pitja wure paro:nanga iman kunga, pitja anbarano:nanga edbulia,

34 Arka berka pitja ewurana:na, pitja tjipa: ewuro:, pitja noiilwa ewuranuru, pitja bada ewuro; pale kulunu tjarunandu pitja bari enu.

35 Wodjulu kamurkalgandu James a John, Zebedee inko:landu, kundjuñangandu, Iniingundeja, njarenandu tjunundjunjarendu burkai nunnunbadjabandu.

36 Aua kundjuñanangandu, Nananga kuriandareri nanundjunurendu?

37 Kundjuñanangandu, Ano:wandu atja arkuunundu, iakara nundju worawerdum maninja, iakara tjamaum maninja, palemba nundjananga nanja.

38 O! Jesu kundjuñanangandu, Wa laiburu pinjidingandu nananga na:d njirkunundu. Koru djo: pinjiriandu cup niau djo: nanjunjana, koru baptize pinjidandu baptism njininge niau baptize nanjunun?

39 Auandu kundjuñanangandu, Gole pedandu. Jesu kundjuñanangandu, Cup niau djo: nanjunjana njirendu pitja djo; njiriandu; baptism niau baptize nanjunun njirendu pitja baptize njirenandu;

40 Mia atja njirkunundu niau worawerdum, tjamaum maninja, niananga kunina miri njinnuno:wandu, arkananga arka wunja wuna-manja kanina.

<sup>41</sup> Wuno: murum ten, (an̄nen̄alja), n̄uru an̄ganina, wun man bāli adji: la kaueramānan̄gandu James a John.

<sup>42</sup> Gejau Jesu ai kanbuna aua nan̄ja, kundjun̄an̄gori, Laiburu njidun̄ arka an̄gandiena ardaiur' kunja edbulia nan̄ja ardaiur' kadun̄an̄gori; ardenaiuri arkan̄nga i: a karwi: nun̄gori.

<sup>43</sup> Njiri nan̄ja wurun̄gowu wa pun̄ganin; O! aua njiri nan̄ja nan̄aiuru n̄enu gejiri, inawodjieja njirkan̄nga pitja enu;

<sup>44</sup> Aua njiri nan̄ja naiurle n̄enu gejiri, inawodjieja ardarawaia nan̄ja pitja enu.

<sup>45</sup> Gewunja nidji I: dj' in̄ko: lu ken̄gunal kari in̄ganawodjien̄u wunja, O! an̄ganawodju wunja, in̄au an̄gano: lan̄ugu ardarawaia wunja.

<sup>46</sup> Jericho madburkal; wāli Jericho i dāgu in̄gen̄an̄uriri, inalalaia nan̄ja, pelengaraia djenben̄uru kuda:; Timaeus in̄ko: lu, Bartimaeus, na: d bāda ambulidj, atja kan̄ineri kalumba mawond̄aram maninja.

<sup>47</sup> Wuno. murum n̄uru in̄ganina Jesu Nazareth nāra in̄ganina, wunmanbāli jero: l kundjun̄iri, kululeri, Jesu, n̄undju David nun̄jungula, tjandjeriwu.

<sup>48</sup> Ardarawaia kaueramāiambuna, kamuk in̄gauwi: nu wunja; O! jero: l kundjun̄u djenben̄uru ma, N̄undju David nun̄jungula, tjandjeriwu.

<sup>49</sup> Jesu ba: d kundjun̄u, kundjun̄u, Ai iro: . Ai kauero: ambulidj, kubadjun̄anga, Tjukul bānu, bāri bānu, ai nun̄biri.

<sup>50</sup> Aua, wobi an̄anga wai in̄gaiabuna, kurad kan̄ina, Jesu kamurkalal.

<sup>51</sup> Jesu kaio: lbala, kundjunu, Nāni n̄ejara kundjiareri? Ambulidj kundjun̄an̄ga, Rabboni, mānan̄un̄indj wunja.

<sup>52</sup> Jesu kundjun̄an̄ga, N̄undjunuru baiun̄uru; n̄undju wa pindjan̄udjarenja nun̄murduwi: nu. Maiirgi: rkum manindjan̄a, kalumba nan̄ja kamalando: na.

## 11

<sup>1</sup> Jerusalem djali māngadba, Bethphage a Bethany nan̄ja, inlandu kan̄an̄awandu, kundjun̄angandu,

<sup>2</sup> Njirin̄urandu maiarindjerun̄u' n̄uru māndjo: ri mānganun̄; maiirgi: rkum wāli ma dāra njirkumban̄an̄urandu, pitja māra irewandu donkey kauila murd in̄gamiena, i: dja kari wen' njini kadjinba atja parwi: njan̄nga; buran̄gai iramandu, iran̄uralgandu.

<sup>3</sup> I: dja nāmba kadjun̄urendu, An̄udjakunja wuna kuriandiri, wuriandu, Inaiuri in̄ama kundju, maiirgi: rkum pitja pālen̄uru en̄an̄awal.

<sup>4</sup> Kēnan̄urandu, donkey kauila māra ko: nandu murd in̄gabiena maia- mundu' nan̄ja dānde kalumba

<sup>5</sup> Atjakekaria ma an̄gawelgenjiri kubadjun̄an̄gandu, Nāni kuriandiri donkey buran̄gai iran̄unmāngandiri?

<sup>6</sup> Kundjun̄an̄goriandu ge i dāgu Jesu gejun̄angandu, arka kauer- anan̄u: landu.

<sup>7</sup> Donkey kauila Jesu kaueran̄uraldāga, wobi arkan̄nga kauero: gulen̄nga; aua atja kauwonan̄gori.

<sup>8</sup> Ardarawaia wobi arkan̄nga kalumba nan̄ja pāla karinan̄geri; atjakekaria jedmānganu wun̄galalidjerugu dur kadjun̄aliri paddock nan̄ja.

<sup>9</sup> Arka mān̄ale an̄gen̄an̄uriri, arka kuda: pāle in̄gadbando: neri, jero: l kubadjun̄, Hosanna; Tjukul nāra aua in̄gen̄galiri Inaiuri in̄umba nan̄ja.

<sup>10</sup> Tjukul n̄ari b̄andaia ken̄galiri, David irai n̄arkan̄anga n̄ari, Hosanna kar̄aŋ n̄ari ma.

<sup>11</sup> Jerusalem d̄ara ken̄ja; wuno:murum wunjili:wa ko:na darawa n̄anja, k̄alek̄alem n̄jin̄ganina, d̄ande ken̄an̄uru Bethany n̄uru, twelve, (aŋn̄ennaŋja), n̄anja.

<sup>12</sup> Maŋgunu, Bethany i d̄agu aŋgen̄gunal, baia: ko:na.

<sup>13</sup> Tjilium b̄owora m̄ara maŋgo:na jedmaŋgan̄u kudai, kengunal, n̄amba maia ma n̄anja mara aŋgo: minja; maŋgamurkalal, kari wa m̄ara panbi:nja, jedmaŋgan' d̄aka ma; gewunja tjilium kurabjau wa puŋganinja.

<sup>14</sup> Maio:lb̄ala, kundjuŋan̄anga, I:dja kari mindj̄al puŋgadjiri n̄undju n̄anja wendji d̄agu k̄adjinma njini. Inalalaia n̄uru kaueraŋurula.

<sup>15</sup> Jerusalem madburkalal; dadjurdk̄arim manaiudba dara kena, wun-manb̄ali wai kanbuna arka ko:l kadjuŋeri, aŋganb̄adb̄an̄eri dadjurdk̄arim manaiudba maninja, p̄alalo:nma kaiug kalen̄-n̄aria arkan̄anga tjaueri maiabuna, adb̄al̄ak̄arim kuda: arka kuluko:ka ko:l kadjuŋiri;

<sup>16</sup> I:dja kari pa:n̄anu:nja tjalum̄ba mano: in̄gan̄uru wunja dadjurdk̄arim manaiudba pul̄agori.

<sup>17</sup> Kaniin̄gund̄ala, kundjuŋan̄angori, Wawu wiri-wiri puŋgauwi:nja, Maiarum n̄aian̄angam pitja merimie maiarum dadjurdk̄arim, worumbaia ardarawaia wunja? O! njiri marandjuna k̄anmenma lulun̄aria arkan̄angam.

<sup>18</sup> Ardenaiuri dadjurdk̄aria, wiri-wiri-naria kuda: n̄uru kadina, buluk kub̄ark̄an̄jiro:na n̄arun̄anḡowu b̄ada in̄garwu; gewunja kauero:lgun̄ala, pelenḡaraia ardarawaia r̄anḡari aŋgen̄aia aŋganiin̄gundaleri.

<sup>19</sup> Kalekalem k̄adjinma ken̄an̄uru manaiudba i d̄agu.

<sup>20</sup> Maŋgunu tj̄anai aŋgen̄eri, tjilium m̄ara marwuna maralgam wondudba i d̄agu.

<sup>21</sup> Peter ni: kaŋurula, kundjun̄anga, Rabbi, wai, tjilium n̄undju wure maŋd̄jan̄unbuna maralga' njinim maŋnina.

<sup>22</sup> Jesu kandjo:lb̄a kundjun̄angori, God p̄araŋudjareri.

<sup>23</sup> Nidji kuŋenuriri, Aua gen̄anga t̄alamb̄an wuna, Tj̄araw̄ad p̄amie, wo:ndu' n̄uru paiabie; in̄aui n̄anja n̄amba wa puŋgaŋudjaran̄ n̄ari, k̄adjinba puŋgaŋudjaran̄ ge ka:lu k̄aniŋaien̄u; pitja n̄janun̄anga.

<sup>24</sup> Gewunja kuŋenuriri, Darawa dadjurd wur̄an̄undju, wur̄an̄uniau, pur̄an̄udjareri gole kudai njirkunina, pitja kudai njir̄anu.

<sup>25</sup> Wuno:murum njirkumb̄algen̄eri dadjurd wur̄an̄undjiri, wai wuriab, n̄amba n̄anda ar̄an̄unma; gewunja Iranura kuda: aua aŋdjo:l' d̄anja in̄ganun̄, um̄ara njirkan̄anga wai k̄ana puŋgaiab̄anuri.

<sup>26</sup> Njiri n̄amba wa wai puriabun, Iranura aua aŋdjo:l' d̄anja in̄ganun̄ um̄ara njirkan̄anga wa wai puŋgaiabun-nuri.

<sup>27</sup> Jerusalem njele madburkal; wudawa in̄gen̄eri dadjurdk̄arim manaiudba n̄anja, kaueraŋmurkal ardenaiuri dadjurdk̄aria, wiri-wiri-naria, mababaia.

<sup>28</sup> Kubadjun̄an̄anga, N̄an̄anga wundjurul' njininge wuna kundjiiri? Aŋguja wuna wundjurulu n̄uno:na wuna t̄jun̄undjindjiri?

<sup>29</sup> Jesu kundjuŋan̄angori, Tj̄arun̄ burkai njin̄j̄iab, tj̄ario:lba, pitja n̄enuri n̄an̄anga wundjurul' njininge wuna n̄an̄undjiri.

<sup>30</sup> Baptism John an̄anga, aŋdjo:l' k̄ari, i:dja n̄ari kunina? Tj̄ario:lba.

<sup>31</sup> Arge wurura kub̄arwaden̄u, kub̄adjun̄iri, N̄amba workundju, Aŋdjo:l' kari, pitja nje, Aŋudjakunja kur̄an̄udjarala?



<sup>32</sup> Namba workundju, I:dja nari, pelengaraia kanbarkulgunala; gewunja ardarawaia nidji John tjo:lbada nali kubadjunananga.

<sup>33</sup> Jesu kauerio:lbala, kubadju, Wa laiburu pedin. Jesu kundjunangori, Naiu wa puñenuri nanganaga wundjurul' njininge wuna nanundjiri.

## 12

<sup>1</sup> Wunmanbali kulunanangori bare-bare nanja. I:dja tjariñarjm ro:pa keña, nuwonu nali-nali kundjandala, balaium tjari mo:na wine kunja, maiarum karaj narim wondi mo:na, tjariñaria kanino:la, tambium maiakari' nuru kenanjuru.

<sup>2</sup> Kurabjau kajanawuna tjariñaria nuru inawodjieja, kurab tjariñarim maninja angamura wunja tjariñaria nanja.

<sup>3</sup> Arka laburd kaueraman, noiilwa kaueranjurula, ino:ra kaueranjawuna.

<sup>4</sup> Njele inawodjieja iakara arka nanja kajanawuna; aua imri: dai kubarwuna, wodbandagu kubadjunananga.

<sup>5</sup> Iakara kajanawuna; aua bada kauero:na; atjakekaria ardarawaia; atjakekaria noiilwa kanbarkanuruleri, atjakekaria badawerdai kanbarkanaleri.

<sup>6</sup> Wali iaruñ kudai inko:lu, nedura genunanga; pale nanja kajanawuna arka nanja, kundjunjiri, Nuru ewuranjuru inangula.

<sup>7</sup> O! Arge tjariñaria arge wurura kadi:na, Indja iwulgu; nariu, bada aro:, tjariñarim narkanangam pitja menu.

<sup>8</sup> Laburd kaueraman, bada kauero:na, tjariñarim i dagam wai kaueriabuna.

<sup>9</sup> Gewunja nani pitja nje inaiuri tjariñarim nara? Pitja ejenjal, tjariñaria badawerdai njenangori, tjariñarim atjakekaria anjanino:.

<sup>10</sup> Wiri-wiri wuna wuna wawu mara puro:njiri; Kaiug ge wondiñaria wai kadjabuna, Ge i di dagu kuniñaiena umri: ruko:wa;

<sup>11</sup> Wuna Inaiuri i dagu, Rangari narkumbul' danja kunuñ?

<sup>12</sup> Kubarkanjiro:na laburd ingadba wunja; pelengaraia kanbarkulgunala; gewunja kubadidjana bare-bare genu arka wunja; kaueriandiwela, kariñanjuru.

<sup>13</sup> Kanbarkanawu aua nanja atjakekaria Pharisia a Herod naria, ingadba wunja nala-nala nanja.

<sup>14</sup> Wuno:murum angengunal, kubadjunanga, Iniingundeja, laiburu adunanu nidji nunnunun, kari wa pandjo:lgunan; gewunja nundju i:dja wa pandjanindjan, O! nidji God nari kandjaniingunderi; Wuniowu kaiug Caesar erkuno:? Worwu ge?

<sup>15</sup> Ko:ru kedo:? Wawu pedo:n? Aua laiburu kaninanangori adbinum maljaljadbuneja, kundjunanangori, Anudjakunja tjaro:ndjuiri? Kaiug wuranjuralgara, nanjunindj wunja. Kubarkanjurulaldaga.

<sup>16</sup> Gejau kundjunanangori, Anguja anangam iminum mana, wiri-wiri wuna? Kubadjunanga, Caesar ananga.

<sup>17</sup> Jesu kundjunanangori, Caesar irano: Caesar anangaia, God irano: God anangaia. Djenbenuru rangari kaueramura wuna.

<sup>18</sup> Kaueramurkal kuda: Sadducia, arka kadju adbandj i dagu wa bari padjandien, burkai kaueria-buna, kubadjuniri,

<sup>19</sup> Iniingundeja, Moses wiri-wiri kundjununjari, I:dja nawananga namba debara ingena, mangangananja pale nanganaiandiwela, wonalan

kari wa pangaiandiwen, nawananga mangananganja njimenja, wonalajuja angaianda nawananga wunja.

<sup>20</sup> Nawawaia anjennalja kadina; iwulgu mangananganja njiman, debara keja, wonalajuja kari wa pandjandiwenja;

<sup>21</sup> Pulai njiman, debara keja, wonalajuja kari wa pandjandiwenja;

<sup>22</sup> Ge pula: nara, anjennalja wonalajuja kari wa panbadjandiwenja. Pale nanja wonaiinja kuda: debara njeja.

<sup>23</sup> Adbandj' i dagu bari anganun mangananganja nani ananganja pitja njenu? Gewunja anjennalja njingarkanuruleri mangananggorinja.

<sup>24</sup> Jesu kundjunanangori, Wawu wuna wunja kuramiadma, mili-mili a wundjurulu God ananga wa laiburu pinjidin nari?

<sup>25</sup> Wuno:murum adbandj i dagu bari anganun, kari wa panan parwan, kari wa panan padawi:n; O! walanaria andjo:l' danja kadjindjia kadun.

<sup>26</sup> Mia adbandja wunja bari angaiandienju; wawu mara puro:njiri mili-mili nanja Moses ananga, Irululu wunja, God kalulunanga, genunangeri, Naiu God Abraham ananga, God Isaac ananga, God Jacob ananga?

<sup>27</sup> Aua God adban nara nuru-nuru, ardjedjerkara; djenbenuru kuramiadma.

<sup>28</sup> Iarun wiri-wiri nara kenjunal, nuru kanganurula burkeba angaiabieneri, laiburu inganina tjadanuru angaio:lbala, burkai kaiabuna, Nananga wununauiie kaurle darawa nanja?

<sup>29</sup> Jesu kaio:lbala, Kaurle kunun, Nuru njidu, Israel; Inaiuri God narkananga, Inaiuri iarunamandj kanun;

<sup>30</sup> Nedura djunanga Inaiuri God nundjananga nunjaii dara nanja, nunandj irara nanja, juni:um mararawam maninja, nundjurulba mararawam maninja.

<sup>31</sup> Tjakari wuna, Nedura djunanga mamangalja nundjananga nunge nundju-nundju kadjinu. Wununauiie tjakari wunaiuru wa punjanin wuna nanja.

<sup>32</sup> Wiri-wiri nara kundjunananga, Nidji, Iniingundeja, tjadanuru kundji:nu. Aua iarun inganun; iakara kari auekama;

<sup>33</sup> Aua nedura wunja injaii dara nanja, ini:um mararawam maninja, iurulba mararawam maninja, mamangalja nedura wunja aue nundju-nundju kadjinu, wunaiud' ban dagu ma irarai wori tjami wunja, lanjugu nanja.

<sup>34</sup> Jesu mara ingo:na ini:u' nara ingaio:lbala, kundjunananga, Nundju bandaia God ananga bowora wa punjanin. Palejau i:dja kari danganu wa padinja burkai ingadjab wunja.

<sup>35</sup> Jesu kandjo:lbala, kundjunu, anganiingundaleri dadjurdkarim manaiudba nanja, Narunangowu wiri-wiri naria kubadju Christ David inko:lu?

<sup>36</sup> David aua nundju-nundju kundjunu Inandj Mamaia nanja, Inaiuri kundjunananga Inaiuri naiananga, Atja bowa naiu worawerdum maninja, Ardauurgundjia nundjanangaia anandju njini nundjerdujari nundjerdu waiuru.

<sup>37</sup> David aua nundju-nundju Inaiuru kundjunanga; nambula wa inko:lu? Pelengaraia tjukul nari nuru kaueranjurula.

<sup>38</sup> Anganiingundaleri kundjunu, Maranindjanangori wiri-wiri naria, wobi karangen' nanja wudawa neju kadju' wulmai tjaunjarim maninja lai kauwonanangori,

<sup>39</sup> Adbaḷakarim karaṅ ṅarim dadjurdkarim maninja, ardarub karaṅ ṅarim maia kuri aṅganunju;

<sup>40</sup> Arka maiarum ardjo:jo:ria arkananṅam mindjal kadju, adja:djin baḍaia dadjurd karaṅgen kadju; aṅdja wure wundjuṅgundia pitja paṛam.

<sup>41</sup> Atja kauwona kaiugkarim maṅdjo:ri, maṛa kanbuna pelenṅaraia kaiug karkandenju kaiugkarim maninja.

<sup>42</sup> Njenṅunal ndjarunju ndjenja ndjo:rinja, njanṅa kuṅgandenju kaiug pidi:n tjaruṅandu.

<sup>43</sup> Inalalaia ai kanbuna aua nanja, kundjuṅanṅori, Nidji kuṅenuriri, Njina ndjenja ndjo:rinja kuṅgandenju dara man daḡu ardarawaia nanja karkandejiri kaiugkarim maninja; gewunja arka ardarawaia kubarkandenju darawa arkananṅa nanja; njanṅa pidi:n njanṅa-nanṅa nanja kuṅgandenju darawa kanawunguleri, darawa njiniṅge njinṅaniniri.

## 13

<sup>1</sup> Waḷi dadjurdkarim manaiudba i daḡam iṅenṅuriri iaruṅ inalala kundjuṅanṅa, Iniṅgundeja, manindj aṅudja kaḍjinu kaiug, aṅudja kaḍjinu maiarum!

<sup>2</sup> Jesus kundjuṅanṅa, Ko:ru mandjanindj maiarum maṅa manaiudba? Nuruma kaḍjinba puṅṅamaṅgien kaiug tjaruṅ tjakari nanja, namba pitja wa puṅgaiḅien.

<sup>3</sup> Waḷi atja iṅgauwona kurandu Oliva ṅari nanja, dadjurdkarim manaiudba maṅdjo:ri, Peter a James a John a Andrew mululu burkai kaueriabuna.

<sup>4</sup> Minjenjari, wuna nananṅiau pitja njanu? Aṅudja umiimbaie wuna darawa ko:rug kani:nu?

<sup>5</sup> Wunmanbaḷi Jesu kundjuṅanṅori, Maranindj i:dja kari pinjirbarkadjuiri.

<sup>6</sup> Ardarawaia pitja areṅal nanjumba nanja, pitja bare Naiu nanun, ardarawaia pitja anbaradju.

<sup>7</sup> Wuno:murum ṅuru njirkunun maḷanim, waḷanu maḷani 'ṅari, djerara paṅṅameri, wuna madj kuṅṅunjal; umindjuṅuru waḷi kui.

<sup>8</sup> Gewunja worumba pitja baḷi aramurkie worumba nanja, baḅandaia baḅandaia nanja; kabalba ṅulin-ṅulin pitja mewi: maiagekarim maninja; wurkalba pitja menu; wuna wundjanuru wurgunu ṅari.

<sup>9</sup> Mia maranindj njiri wunja, pitja anbaranino: nuri karwaḍeja nanja; dadjurdkarim maninja pitja ṅoiilwa njiranurie, adbannale ṅuru ṅarai a arderaiuri pitja njirawelge ṅaiu wunja wunṅadjaie arka nanja.

<sup>10</sup> Waḷanu-wunia kauurle madj ardi:um kuluienja worumbaia ardarawaia nanja.

<sup>11</sup> Wuno:murum njinṅumbarkanuru aṅganbaḍino:nuri, gewurle djerara paṅṅameri nananṅa pitja wurṅulu; ge pitja kanino:wi:ṅunuri geḷau, ge wuralu; gewunja njiri ṅuru-ṅuru wurṅulu, mia Inandj Maḅaia.

<sup>12</sup> Nawaia pitja iṅṅanino: nawanṅa iman kunja, iranṅa iṅko:lu; wonalalanju pitja baḷi aramurkie ardenaiuri nanja, pitja anbarandju adbṅan kunja.

<sup>13</sup> Pitja njiro:ndjurie i:dja ardarawaia nanja nanjumba wunja; mia aua birem bire geḷa umindjuṅuru njini, aia pitja emundulbaie.

<sup>14</sup> Wuno:murum maṛa wurṅunbu wemunbu mawodbanari kauwelgenjiri ma wunianṅa ṅuru-ṅuru, (aua maṛa iṅgo: kunenenja), geḷau Judaea nanja aṅṅanun talaḅan ṅuru kubadii:nja;

15 Aua maiarum karəŋ nəŋja iŋgənuŋ, jeri paŋgawenja, dəra paŋgejiri aŋgəməra wunja maiarum anaŋgam maninja.

16 Aua paddock nəŋja iŋgənuŋ djo:li paŋgəŋiri wobi iŋgəməra wunja.

17 Wurgunu arka nəŋja mənduwaia aŋgənuŋ, arka nanja ŋumugu aŋganbado: jiri lewəra ge.

18 Wurəniau imaiajau puŋgəŋiri.

19 Gewunja lewəra ge pitja njanu wurgunu wuna kađjину wa puŋgəŋinja wundjanuru i dađu wondijau ge God wondi aŋgo:na wen' njini, kađjinba puŋgəŋin.

20 Namba wa Inaiuri gejaw tjau puŋgəndjunja, iwiliri kari wa pan-mundulbenja; O! adburieja wunja, arka aŋgəmurəŋ, lewəra ge tjau kuŋgəndjuna.

21 Gejaw i:dja namba kadjunuri, Wai, Christ ŋuru kaŋuŋ wai, ma! araŋudjara;

22 Gewunja pitja baři araiəndie Christ tjibareja, tjo:lbađaia tjibareja, umiimbaie, raŋgəri pitja paŋamiimbu, aŋganbaŋkadju wunja, namba kadju, adburieja.

23 O! Maranindj; wai, darawa kauurle kuŋeŋuniri.

24 Lewəra gejaw, wurgunu ge pałe nəŋja, marəŋunja wundugum pitja njeŋiaie, kuŋjila raləli pitja wa puŋgəndjun,

25 Jaŋgədam andjo:l' di dagu pitja mewari:, wundjurulu əndjo:l' kaři pitja ŋulin-ŋulin njawi:.

26 Gejaw pitja məra irewu I:dj' iŋko:lu iŋgeŋgaliri aŋguban nəŋja wundjurulu dara, pałemba nəŋja.

27 Gejaw pitja aŋjanaŋawu wəlaŋŋəria, adburieja anaŋgaia pitja djaŋuk aŋbaŋəmeri məndjum maiaruŋurim i dađam, kaɓaɓba mamindjunuru i dađam, əndjo:lu umindjunuru njini.

28 Weni tjilium maninja laiburu njidu baŋe-baŋe manəŋgam; wuno:murum malalindjeruba marəmbul' məŋgənuŋ, jedməŋgənu ko:gulejiri, laiburu njidu wodjulu kaŋuŋ, maiamundu' nəŋja.

29 Wuna kađjину njiri kuda:, wuno:murum məra wurəŋunbu wuna kaŋinaieŋiri, laiburu njidu wodjulu kaŋuŋ, maiamundu' nəŋja.

30 Nidji kuŋenuriri, Woi məŋgadberi əndja kađjinba kaɓburuk padin, wuna darawa ko:rug kamieŋu njini.

31 Əndjo:lu a kaɓaɓba pitja kaɓburuk arənu, ŋala-ŋala ŋaianəŋga kađjinba kaɓburuk puŋgəŋin.

32 Lewəra gejaw i:dja kari wa laiburu padin, kari wəlaŋŋəria əndjo:l' daŋja, kari Iŋko:lu, Iraia ekamandj.

33 Maranindj, mu:n maro:, dadjurd wuri:; gewunja wa laiburu pinjidin aŋudjau kaŋuŋ.

34 I:dja kađjindja, naua-naua atja iŋgənuŋ taɓbium maiakəri' nəŋja, maiarum anaŋgam məŋgaiəndiwela, ardawodjieja ŋala-ŋala aŋgəŋino:la, ardjeruŋadjeruŋ ŋu:na wunja, geŋunaŋga maiamunduŋara mu:n kuŋja.

35 Mu:n maro: gewunja, wa laiburu pinjidin aŋudjau iŋgeŋgal inaiuri maiaraŋara, namba kałekałem, namba karo:ŋgum, namba mi:puradba, namba məməŋgunu;

36 Namba məlja-məlja iŋgeŋgal məra njinŋumbu kulunu njirkunuŋ.

37 Ge nəŋŋundjunuri ardarawaia kuŋeŋəŋgori, Mu:n maro:.

## 14

<sup>1</sup> Pale lewara tjaruṅandu Wukiau, maia iroroi; ardenaiuri dadjurdkaria, wiri-wiri-ṅaria kuda: kub-arkanjiro:na mululu ingadba wunja, baḍa ingarwu wunja.

<sup>2</sup> Gewunja kubadjuṅ, Kari maṅarijau, madji jauum pamaṅu pelengaraia nanja.

<sup>3</sup> Bethany naṅja inganineri, maiarum maninja Simon leper anangam. atja ingauwoneri maṅari naṅja, wonaiinja njenjunal alabaster mulugu kudai angaiameri nara nard inia nara-nara, mulugu kule-mala, palulu kundjuṅu imri: naṅja.

<sup>4</sup> Mia atjakekaria arge wurura ardji:la kauer-amaṅ, Anudjakunja angaiameri nara indja wundur kauwi:ṅu?

<sup>5</sup> Gewunja angaiameri nara indja ko:l paṅgaṅi:nja kaiug dara wunja, ardjeja naṅja paṅgaṅo:wi:nja. Jau njimbarkaṅurula.

<sup>6</sup> O! Jesu kundjuṅu, Njininja; anudjakunja njiraṅalingeri? Wunia kundjuṅara.

<sup>7</sup> Ardjeja kudai njiri kaḍjinma njiduṅ, namba ne wuruṅundju wunia wuriṅaṅgori, ṅaiu kaḍjinma wa panjiraṅurun.

<sup>8</sup> Nṅaṅga kundjuṅu ge wunja. Nṅanaḅa kaurleju maia mala ro:k kunja.

<sup>9</sup> Nidji kuṅenuriri, Ma maiagekarim maninja walaṅu-wunia ardi:um kaluieuṅ baṅdaia daraiu naṅja, ge wonaiin' njina geṅu pitja njaluie ni: njingaṅurieuṅ wunja.

<sup>10</sup> Judas Iscariot, iṅrun twelve, (ṅnennaḷja), naṅja, ardenaiuri dadjurdkaria kanmurkalaṅuru, anganino:naṅga wunja.

<sup>11</sup> Arka, wuno:murum ṅuru anganina, tjukul kadineri, tjauaien kubadjuṅanaṅga kaiug ingado: wunja. Aua kuṅaṅjio:na nṅaruṅṅowu wuniam aṅganino:naṅga.

<sup>12</sup> Lewara kaurle maia iroroi nari, Wukiau ingarwuneda, inalalaia kubadjuṅanaṅga, Nṅaṅam njiriuri kundji:nari ardamanja anjerkungandju, Wukiau mindjal tjuṅundju wunja?

<sup>13</sup> Inalalandu kaṅaṅawandu, kundjuṅandju, Manaiudba ṅuru njirinṅurandu pitja njinjaṅandjerandu i:dja wurawa agu mano: kaṅuriri; iramalando:wandu;

<sup>14</sup> Ma dara ingeṅuru wurinaṅandju i:dja maiara' nara, Iniingundeja kundjiri, Nṅaṅam balaium nauadjen nariṅ ṅaianangam, ma Wukiau pitja mindjal ne ṅanalalaia naṅja?

<sup>15</sup> Aua ṅundju-ṅundju pitja njinjaṅaṅimbandu balaium karṅ nariṅ manaiudba manamanja maṅandjuina; ma ardamanja arandju nari wunja.

<sup>16</sup> Inalalandu keṅaṅurandu manaiudba mamurkalalgandu, maṅa ko:nandu kaḍjinu geṅuṅandju, Wukiau ardamanja kangandjuṅandu.

<sup>17</sup> Kaḷekaḷem njingaṅina, aua keṅgal twelve, (ṅnennaḷja), naṅja.

<sup>18</sup> Wali atja angauwoneri, mindjal kadjuṅiri, Jesu kundjuṅu, Nidji kuṅenuriri, iṅruṅ njiri naṅja tjiriwin pitja mewara.

<sup>19</sup> Wunmanbaḷi pakul kadineri, iṅruṅ iṅrun kubadjuṅanaṅga, Naiu?

<sup>20</sup> Aua kundjuṅanaṅgori, Iṅrun twelve, (ṅnennaḷja), naṅja, ṅaiu naṅja angam maninja tjakaḷ kaiḅ.

<sup>21</sup> Mia I:dj' iṅko:lu ko:ru keṅuru kaḍjinu wiri-wiri kauwi:naṅga; O! wurgunu i:dja naṅja aia naṅja I:dj' iṅko:lu tjiriwin maṅgauwi:na. Wuniaṅga ma i:dja aia namba wa paṅgalelwenja.

22 Wɔli mindjal kadjuŋiri, maia kaɲaŋ, wunia kulula, kaɲemala, kano:na, kundjuŋu, Iraɲ, indja aŋŋanaɲa.

23 Cup kaɲaŋ, ingo:lbo:na kano:na, ardarawaia djo:jo: kubadjuŋaŋga.

24 Kundjuŋaŋgori, Indja gulu ŋaianŋga, tjauaien ŋari, paɲulu kaŋiŋaienu ardarawaia wunja.

25 Nidji kuŋenuriri, Kaɲjinba njele djo: paŋeŋaŋ kurab wuŋgalalidjerugu ŋara, lewara ge njini iŋuŋali pitja djo: neju baŋdaia God anaŋga nanja.

26 Kan aŋgaŋina daŋde kariŋaŋuru kurandu Oliva ŋari ŋuru.

27 Jesu kundjuŋaŋgori, Njidarawa pitja ŋari njiraɲmie; gewunja wiri-wiri kauwi:ŋu, Kukundja ŋara pitja ŋoiiɲ ŋenaŋga, kukundjeria pitja tjauala paɲa aroɲa.

28 Wunmanbu kunina, paɲe baɲi ŋaŋŋundjaŋdienu, njidbaŋŋale ŋuru pitja nejuŋuru Galilee ŋuru.

29 Gejau Peter kundjuŋaŋga, Ardarawaia ŋamba ŋari aŋgaɲienju, ŋaiu kari.

30 Jesu kundjuŋaŋga, Nidji kuŋenu, weni wundugum, punara tjaruŋandu wɔli wa jero:l puŋgen ŋari tjaruŋuri pitja ŋunjarriara.

31 O! njaɲbama djenbeŋuru kulula, ŋaiu ŋamba debara ŋaŋŋunjaŋa ŋundju ŋaŋja, kaɲjinba paŋariinu. Ge kaɲjinu kuda adarawaia kubadjuŋ.

32 Tambium madburkal Gethsemane maŋgarimiena; inalalaia kundjuŋaŋgori, ŋuruma atja njirwa, wɔli dadjurɲ ŋaŋŋundju.

33 Kaɲmuri aua ŋaŋja Peter a James a John, wunmanbaɲi djenbeŋuru raŋgari keŋa, tjabaɲa mamienanaŋga.

34 Kundjuŋaŋgori, ŋaŋuma pakul djenbeŋuru ŋanuŋ, ŋamaŋ njini; ŋuruma atja njidu, mu:n maro:.

35 Maŋŋale iraiu keŋaŋuru, kabaɲba ŋaŋja kauwona, dadjurɲ kundjuŋu ŋamba kaŋuŋ wunja aua i daɲu paŋgawaŋdjaɲu.

36 Kundjuŋu, Abba, Iraia, darawa gole pindji:; cup wuna tjano:ŋgu; wunmanbu kunina, kari ŋaiu ne ŋaŋŋundju, O! ŋundju ne tjunundju.

37 Keŋgal, maɲa kanbiri kulunu aŋgaŋuŋiri, Peter kundjuŋaŋga, Simon, ko:ru kulunu ŋunuŋiri? Wawu mu:n paɲaŋdjo:ndjiri tjaruŋiau?

38 Mu:n maro:, dadjurɲ wuri: pinjiriŋuriri wuŋgundjuie ŋuru; arkuma korega, arwiliria djima.

39 Njele keŋaŋuru, dadjurɲ kundjuŋu, ŋala-ŋala tjau e njele kulula.

40 Njele keŋgunal, maɲa kanbuna kulunu aŋgaŋineri, arkumbula nima djenbeŋuru kunineri; wa laiburu padinja ŋanaŋga workundjo:lba kubadjuŋ.

41 Keŋgal paɲejau, kundjuŋaŋgori, Kulunu njidu weni, ŋoiba njidu, gole wɔli, gejau kuŋaŋgunal; wai, I:dj' iŋko:lu tjiriwin iŋgauwi:nu arworia ardori ŋaŋja.

42 Baɲi njidu, ŋariuri; wai, aua tjiriwin maŋgo:wara wodjulu kaŋuŋ.

43 Maiirgi:rkum, wɔli kaluleri, keŋgal Judas, iaɲuŋ twelve, (aŋŋeŋaɲja), ŋaŋja, aua ŋaŋja pelengaraia kuldjuru a dia kudai, ardenaiuri dadjurɲ kaɲia i daɲu, wiri-wiri ŋaria, mababaia i daɲu.

44 Aua tjiriwin maŋgo:nanŋga umiimbaie kano:na, kundjuŋiri, Aua iŋaŋgulbo:.. aiakaɲali; iraɲ, ŋamuɲulum iranuru.

45 Wuno:murum iŋgeŋgunal, maiirgi:rkum kaɲmurkaɲa, kundjiri, Rabbi, ko:lbo:na.

46 Ardori kaueraŋandaŋala, kaueraŋaŋ.

<sup>47</sup> O! iaruŋ arka naŋja ma aŋgauwelgenjiri, kuldjuru anaŋga ri: kaŋaŋ, inaiuri dadjurd kaŋa inawodjieja ko:na, ini:um dur mo:na.

<sup>48</sup> Jesu kandjo:lbala, kundjuŋaŋgori, Ko:ru ba njireŋgunal lulun naŋa naŋja kaŋdjindia, kuldjuru a dia kudai laɓurd tjaraŋunma wunja?

<sup>49</sup> Tjile-jile naŋnunanuriri dadjurdkaŋim manaiudba naŋja njinŋuniingundaleri, njiri wa paŋjiraŋurunja; mia wuna kuninaiena mili-mili ko:rug aŋgaŋmieŋu wunja.

<sup>50</sup> Ardarawaia kaueriandiwela, kubadaila.

<sup>51</sup> Alguna iaruŋ kaŋalando:na aua naŋja, wobi daɗa naŋa womura ingana, inaŋmiari inaŋabeka manma; laɓurd kaueraŋaŋ;

<sup>52</sup> Wobi daɗa naŋa kaŋaŋgi:la, inaŋmiari kundaiila.

<sup>53</sup> Jesu kaielwa kaueraŋurula inaiuri dadjurd kaŋa nuru; djaruk kadbi-ena aua naŋja miriŋu ardenaiuri dadjurd kaŋa a mababaia a wiri-wiri naŋa.

<sup>54</sup> Peter boɓwora kaŋalando:na, mamulba njini, maiarum maninja, inaiuri dadjurd kaŋa anaŋgam; atja kauwoneri maŋani' naŋa naŋja, aua daŋaraŋa kundjuŋiri kaŋaŋgala geŋiri wiŋu.

<sup>55</sup> Ardenaiuri dadjurd kaŋa, karwaɗeja ardarawawaia kuda, kubarkaŋjiro:na wunaŋadjaie Jesu wunja baɗa ingarwu wunja; wa maŋa puŋgarwi:nja.

<sup>56</sup> Ardarawaia tjibareja kadaŋadjaienanaŋga, aŋgaŋadjaiena arge wurura wa panbaɗburkenja.

<sup>57</sup> Atjakekaŋa karwelgenja, tjibareja kadaŋadjaienanaŋga, kubadjuŋiri,

<sup>58</sup> Nuru kerkaŋurula geŋiri, Maŋa dadjurd kaŋim wondi maŋgauwi:na ardori njiniŋge pitja maŋamandju, lewara tjaruŋuri naŋja pitja wondi maŋo: maiakaŋim wondi maŋgauwi:ŋu ardori maŋamiadba.

<sup>59</sup> Wurunaŋgowa aŋgaŋadjaiena arge wurura wa panbaɗburkenja.

<sup>60</sup> Inaiuri dadjurd kaŋa pulaga naŋja kauwelgenja, Jesu burkai kaiabuna, kundjuŋiri, Naŋaŋga andja aŋgaŋadjaienanaŋu?

<sup>61</sup> Aua kaŋuk ko:na, kari wa paŋgaio:lbenja. Njele inaiuri dadjurd kaŋa burkai kaiabuna, kundjuŋaŋga, Ko:ru Christ ŋunuŋ, Tjukul naŋa ŋunŋungula?

<sup>62</sup> Jesu kundjuŋu, Naŋi naŋuŋ; pitja maŋa irewu I:dj' inko:lu atja inganaŋiri wundjurulu worawerdum maninja, ingeŋgaliri aŋguban naŋja andjo:l' kaŋi.

<sup>63</sup> Inaiuri dadjurd kaŋa wobi anaŋga dalar kaŋaŋ, kundjiri, Naŋa miri adanaɗdjaieja aŋgaŋuŋ kuriiri?

<sup>64</sup> Djadi nuru kuraŋurula, naŋaŋga ni: njidun? Ardarawaia wure kubadjuŋanaŋga imanaŋ kunja.

<sup>65</sup> Atjakekaŋa wunmanbali tjipa kauero:na, imiŋum womura marwuna, paui kaueraŋaŋ, kubadjuŋanaŋga. Tjo:lba minje: maŋani' naŋa kaueraŋaŋ dad kubadjuŋanaŋga arduna njiniŋge.

<sup>66</sup> Wala Peter waiuru ingana maiarum maninja, njengal ndjaruŋunja njinawodjienja inaiuri dadjurd kaŋa anaŋgaŋja;

<sup>67</sup> Maŋa ingo:na Peter kalguneri, kaŋindjana, kundjiri, Nundju kuda: Nazareth naŋa, Jesu naŋja, ŋunineri.

<sup>68</sup> Aua kariina, kundjuŋiri, Naŋi wa laiburu paŋanin, wa puŋanenanaŋa kundjiiri; daŋde keŋaŋuru maŋnala' naŋi' nuru, geŋau puŋara jero:l kundjuŋu.

<sup>69</sup> Njinawodjienja maŋa ko:na wunmanbali njele arka ma aŋgauwelgenjiri kundjuŋaŋgori, Indja iaruŋ arka naŋja.

<sup>70</sup> O! aua njele kariina. Wɔli pɔlejau njele arka ma ɔngauwelgenjiri Peter kubɔdjuɔnanɔnga, Nidji ɔnunɔn arka nɔnja, Galilee ɔnɔra ɔnunɔnunɔjiri.

<sup>71</sup> O! Aua wunmanbɔli djadi kundjuɔ, kanɔjuo:na, Wa laiburu pɔnɔninnɔnga i:dja indja irɔnɔnbalundjiri.

<sup>72</sup> Maiirgi:rkum tjilenda punɔra jero:l kundjuɔ. Peter ni: kuɔnɔnɔrula ɔɔala-ɔɔala Jesu geɔnɔnɔnga, Punɔra tjilenda wɔli wa jero:l punɔn ɔnɔri, tjɔrunɔjiri pitja ɔnunɔjiriara. Wuno:murum ge ni: kanɔrula, wola kundjuɔ.

## 15

<sup>1</sup> Maiirgi:rkum mɔmɔnɔgunu ardenaiuri dadjurd kɔria, mababaia nɔnja, wiri-wiri ɔnɔria kuda:, karwadeja ardarawaia, kubɔrwadeɔ, Jesu murd kauerɔmɔn, kauerɔnɔrula, Pilate kauerɔnino:lanɔnga.

<sup>2</sup> Pilate burkai kaiɔbuna, Ko:ru ɔnɔnaiuru Jew arkanɔnga? Aua kaio:lbɔla, kundjuɔnɔnga, Kundjaluiuri.

<sup>3</sup> Ardenaiuri dadjurd kɔria de kubɔrwunanɔnga darawa.

<sup>4</sup> Pilate tjile burkai kaiɔbuna, kundjuɔjiri, Nundju kari wa pandjio:lbɔn? Wai, tjɔrun ɔnɔnɔnga wuna de ɔnunɔnɔmɔrwu?

<sup>5</sup> O! Jesu tjile wa pɔnɔgao:lbenja; gewunja Pilate rangari kenja.

<sup>6</sup> Mɔnɔria kurijau burɔngai ingɔmɔnɔrɔida arka nɔnja iarun bur ingɔni:neri, aua ingadiawuna.

<sup>7</sup> Iɔrun kɔnina ingɔrimɔiena Barabbas, murd ingɔmɔiena arka nɔnja bɔri ɔnɔgaiɔndɔiena, i:dja bɔri ɔnɔgaiɔndɔiena bɔda ɔnɔganbɔrwuna.

<sup>8</sup> Pelenɔgɔraia pai kadina wunmanbɔli burkai kaueriɔbuna ge kɔdjɔnu geɔnɔnɔgoririda.

<sup>9</sup> Pilate kandjo:lbɔla, Burɔngai imnɔmɔnɔjiri kuri:ara Inaiuri Jew arkanɔnga?

<sup>10</sup> Gewunja laiburu kɔnina muɔur kunja ardenaiuri dadjurd kɔria ingadino:la.

<sup>11</sup> O! Ardenaiuri dadjurd kɔria kanbɔdjurujuro:na pelenɔgɔraia, aua Barabbas burɔngai ingɔmɔnɔgori.

<sup>12</sup> Pilate tjile kandjo:lbɔla kundjuɔnɔnɔgori, Nɔni ge kuɔnenɔnga irɔnɔndim Inaiuri Jew Arkanɔnga?

<sup>13</sup> Arka njele jero:l kubɔdjuɔ, Wongaia nɔnja ande.

<sup>14</sup> Pilate kundjuɔnɔnɔgori, Aɔudja kunja, ɔnɔnɔnga woru kundjuɔ? Djenbenuru jero:l kubɔdjuɔ, Wongaia nɔnja ande.

<sup>15</sup> Pilate korega kundjuɔ pelenɔgɔraia jedji ɔnɔgano: wunja, Barabbas burɔngai kɔmɔnɔnɔgori, Jesu kanino:la, wodpiliba ingaio:rala, wongaia wunja.

<sup>16</sup> Mɔlani' ɔnɔria kaielwa kauerɔnɔrula maiaru' ɔnuru Praetorium; mɔlani' ɔnɔria ardarawaia ai kanbɔrwu.

<sup>17</sup> Wobi tubudubulja tai kaueri:, imɔrulja wonɔndja ɔnɔra paio ingarwuna, tai kaueri:.

<sup>18</sup> Wunmanbɔli wulmai kubɔdjuɔnɔnɔnga, Imlaraɔia Inaiuri Jew arkanɔnga.

<sup>19</sup> Imri: ɔnoil kubɔdjuɔnɔnɔnga ki:lɔngu njininge, tjipa: kauero:na, lungu-lungudja kubɔdbɔnanɔnga.

<sup>20</sup> Wuno:murum umbili ingadban, wobi tubudububulja bura: kauerɔmɔnɔnɔnga, wobi anɔnga mandjia tai kaueri:la. Kaielwa kauerɔnuru wongaia nanja ingarkɔnde wunja.



21 Kauerañdju iğaruñ tjanai iñgeñeri, Simon Cyrene ñara, Alexander a Rufus iranangandu, iñgeñuru wunja wongaia mano: kañuru wunja.

22 Kauerañural tãmbium maninja Golgotha, ge jãka wãli kaluieñu, Tãmbium pañdju ñarim.

23 Tjami kadinananga wine luku-lukur kãra myrrh ñanja, aua wa pañgamenja.

24 Wongaia ñanja kauerande, wobi anangaia wolara kaueralgara, kubãdjañneri arka wunja, ñani añañam kubãdjuñjiri.

25 Mañangunu lewãra kunina, wongaia ñanja kauerandenu.

26 Wiri-wiri de nari karan wiri-wiri kumbi:na, INAIURI JEW ARKANANGA.

27 Aua ñanja wongaia ñanja lulun ñarandu kauerandenu, iãkãra worawerdum maninja, iãkãra mamauim maninja.

28 Mili-mili ko:rug kãmiena, gejiri, Aua dulu: kañuriena arworia nanja.

29 Arka tjanaj añgeñeri jau kubãdjuñananga, adbri: wona-wona kubãdjuñjiri, kubãluleri, A, ñundju dadjurd kãrim mañdjañunmañdjuiri, lewãra tjaruñuri wondi mañdjañunbu,

30 Pañmañdulbaie, wongai' i ðagu jeri bowal.

31 Ge kãdjinu ardenaiuri dadjurd kãria arge wurura umbili iñgadbañ, wiri-wiri ñaria kuda:, kubãdjuñ, Atjãkekãria kanmuduibaia, aue wurura kãdjinba pañgãmundulbaie.

32 Christ, Inaiuri Israel, jeri kauwenja weni wongai' i ðagu, arkanindj wunja, wa pañkudjarãñ. Auandu wongaia ñanja aua ñanja iñgandienandu jau kundjuñanangandu.

33 Njileñgãrinja njingãnina, wundugum mañnina tãmbium mararawam maninja jãlañgãru njini.

34 Jãlañgãrujau Jesu ñãla-ñãla daraiu jero:l kundjuñu, Eloi, Eloi, lama sabachthani? Ge jãka wali kaluieñu, God ñaiananga, God ñaiananga, añudja kunja tãndjãndiwela?

35 Atjãkekãria ma añañgãwelgenjiri, ñuru añañnina, kubãdjuñ, Wai, Elijah ai ko:jiri.

36 Iaruñ tjaru kumañ, irgem maiawora kudam kãlabu kundjuñu, ki:lñgu ñanja kuñgãndenu, kãno:na djo: wunja, kundjuñu, Kãninja, adjenindj Elijah ñamba iñgeñgal jeri iñgãiañ wunja.

37 Jesu ñãla-ñãla daraiu jero:l kundjuñu, iñandj wudi keña.

38 Jarãla dadjurd kãrim manaiudba ñanja dalar keña karãñ i ðagu waiud' djini.

39 Wuno:murum centurion, mañdjo:ri iñgãwelgenjiri, mañra iñgo:na wuruñgãwu iñandj wudi iñgeña, kundjuñu, Nidji i:dja indja God Iñko:lu kãnina.

40 Woñaia kuda: kadineri bõwora kaueranindjañeri, arka ñanja Mary Magdalena, Mary karanangandinja James pidi:ndja a Joes, Salome kudanja;

41 Arka wuno:murum Galilee ñanja iñgãnineri, iñgadbalando:neri, iñgadawodjuñeri; woñaia ardarawaia atjãkekãria, aua ñanja Jerusalem ñuru pai añañninal.

42 Kãlekãlem njingãnina, Wunamanjiau, ge jãka wãli lewãra kauurle Sabbath,

43 Keñgunal Joseph Arimathea ñara, kauadeja joimalãndja aua kuda: bãndaia God ananga kañañjiro:na; ðarãngu ðãra keñañuru Pilate ñuru, kãniauwuna durgu Jesu.

<sup>44</sup> Pilate ranğari keña namba gole wuna debara ingeña; ai ingo:neri centurion, burkai kaiabuna, namba nanangiau nana debara ingena.

<sup>45</sup> Wuno:murum nuru inganurula centurion nanja, durgu Joseph kano:na.

<sup>46</sup> Aua wobi dāda nara kamuran, jeri ingaiabuna, wobi dāda nara nanja murdba kamān, kandenju kanmenma nanja, kaiug nanja dur manğauwi:na; kaiug ruluba kunğanurulal kanmenma maiamundum maninja.

<sup>47</sup> Mary Magdalena a Mary Joses karananğanja mara mo:nandu ma we ingandiena.

## 16

<sup>1</sup> Sabbath wundur kaninaiena, Mary Magdalena a Mary James karananğanja a Salome arkaninaaria kanbadburan, anğenğal kunja, ingadjam wunja.

<sup>2</sup> Alinari wundugum manma lewara kaurle, kanmenma manğadburkal, maranunja bari ninğanina.

<sup>3</sup> Arge wurura kubadjujiri, Anğuja ruluba kunğanurunari kaiug kanmenma maiamundu' nanja?

<sup>4</sup> Kale anğanun, mara kanbarwu kaiug gole ruluba kanuriena; daraiu djenbenuru kunina.

<sup>5</sup> Kanmenma dāra anğenğunal, alğunja mara kauero:na worawerdum maninja atja inganineri, wobi iroroi tai inganinaiena; ranğari karina.

<sup>6</sup> Aua kundjunanğori, Ranğari pinjiriiri, Jesu Nazareth nara karanañjiro:jiri, wongaia nanja ingandiena; bari kanina, nuru kauiak; maranindj tambium ma we ingarkandenu.

<sup>7</sup> Njiriuri, wurinanğori inalalaia Peter kuda; Njidbanğale nuru kejanuru Galilee nuru; ma pitja mara irewu, kadjину gejanuri.

<sup>8</sup> Dānde karinañuru, kanmenma i dāgu palja njininuri; gewunja djedjerawa naria, ranğari njininaenuri; kari wa punğadji:njananğorj, ninğo: lğunenjuri.

<sup>9</sup> Wuno:murum bari inganina alinari lewara kaurle, Mary Magdalena njanğurlenja mara kauwi:nananğga, ninğge i dādğ agulaia anğalja wai anğaiabunananğga.

<sup>10</sup> Njanğga njananğuru, arka aua nanja anğanineri kundjunanğori, ingademaleri, wola:wuri anğanineri.

<sup>11</sup> Arge, wuno:murum nuru anğanina aua iedjer inganinaiena, mara ingauwi:nananğga, kubarkudjarala.

<sup>12</sup> Wuna pale dji:nuru mara kauwi:nananğandu, wudawa ingenandiri, bundul' kuru.

<sup>13</sup> Auandu kejanurandu, atjakekaria kundjunanğoriandu; arka kauerañudjaralandu.

<sup>14</sup> Palejau mara kauwi:nananğori eleven, (anğenğalja), arge wurura, atja anğauwoneri mindjal kunja, jau kanganurula arge karkudjarala, argulum burudum, anğanbarkudjarala mara ingarwuna palejau bari inganina.

<sup>15</sup> Kundjunanğori, Njidjurli bandaia daraiu nuru, walanu-wunia wurinanğori ardarawaia wondi anğauwi:naia.

<sup>16</sup> Aua wa panğanudjaran nari, baptize inganinaiena, pitja emundul-baie; aua inganudjura pitja wure ewi:.

<sup>17</sup> Wuna umiimbaie pitja p̄aramalando: arge wa p̄ungarkudjar̄an; n̄an̄umba n̄anja agulaia pitja wai ̄n̄b̄aro:, ̄n̄bula in̄un̄ali njininge pitja p̄aralu;

<sup>18</sup> P̄am̄alinja pitja t̄jaraw̄ad ̄n̄b̄aram, deb̄ad kari n̄amba djo: ̄n̄gēna wa b̄ada pan̄b̄arwun; adb̄aramareja ardo:ri pitja ̄n̄b̄ar̄am̄andana, arge adbulugu pitja ar̄an̄jaie.

<sup>19</sup> Gejau Inaiuri Jesu, p̄ale kalulan̄ngori, ̄ndjo:l kuru kan̄uriena, God worawerdum maninja at̄j̄a kauwona.

<sup>20</sup> Arka karin̄an̄uru, maiagekarim maninja ardi:um kub̄aluleri, Inaiuri arka n̄anja n̄una kan̄ineri, n̄ala-n̄ala birem-bire kun̄gandjuna umiimbaie njininge kamalando:neri. Amen.

## WULLUNNU-WUNIA LUKE NUNYA

PERTH, W.A. BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY 1943.

Scheme of Phonetic Transcription as drawn up by Adelaide University Committee for Australian languages:

### VOWELS:

: indicates long vowel

a as in father

ɹ as in cat

u as u in cut

e as in red

i as in fit, ravine

o as in dot,

o: as in law

ɔ as in bone

u as in full, rule

### DIPHTHONGS:

ai as in aisle

au as ow in cow

ei as in rein

oi as in boil

### CONSONANTS:

as in English, except j which has the value of English consonantal y, as German ja.

ŋ the nasal ng as in sing.

<sup>1</sup> Gewunja ardarawaia ardo:ri nɔnja kauera-mɔŋ wiri-wiri wunja bɔre-bɔre ge ɹri nɔnja wa pinjerkudjarɔn ɹɹi,

<sup>2</sup> Kɔdjinu ɔnɔmbɔdino:la wundjanuru i dɔgu ɔdɔnɔdjaie arkunina ɹɔla-ɹɔla njerkundjunu,

<sup>3</sup> Wunia mɔra kumbinara ɹaiu kuda:, wunbir-iau darawa kuɔamalando:na, namululum tɔdɔman-ma wiri-wiri ɹɔnɔndjunu, Theophile ɹunia,

<sup>4</sup> Laiburu ɹunɔnunɔŋ nidji ɹɔla-ɹɔla wunja ɹunɔuniingundiena.

<sup>5</sup> Kɔnina Herod inaiurijau Judaea ɹara iɔruɔ dadjurd-ɹara inumba Zacharias, Abijah ɹara, mɔŋ-gɔnɔŋgɔnja Aaron pɔmɔmarɔnɔŋgaia ɹɹinja, nɔnɔmba Elizabeth.

<sup>6</sup> Mirinandu inia kɔninandu mɔnɔɔle God, keŋ-andiri ɹɔla-ɹɔla God anɔŋga darawa nɔnja iwork-andu ɹuru-ɹuru.

<sup>7</sup> Wonɔɔɔŋ ino:randu, gewunja Elizabeth nɔnɔgundinja njinina, mirinandu mababandu.

<sup>8</sup> Ge kuniɔaena, wɔli aua dadjurd ɹɹi geŋ-eri inaruba nɔnja mɔnɔɔle God,

<sup>9</sup> Kɔdjinu dadjurd-ɹara geŋirida, aua nɔnja kumbana ɹuru inɔnim duru kɔmɔni: wunja wuno:murum inɔŋa ɹuru dadjurd-kɔrim ɹuru Inaiuri anɔŋgɔm,

<sup>10</sup> Pelenɔraia ardarawaia worumbaia dadjurd kubɔdjuniri dɔnde inɔnimiau.

<sup>11</sup> Mɔra kauwi:nananga wɔɔnɔnɔra Inaiuri anɔŋga, kaelgenjiri woraw-erdum maninja altar inɔni' ɹɹim.

<sup>12</sup> Wuno:murum mɔra inɔ:na Zacharias ko:lɔnɔla, luren kumɔŋ.

13 Walaŋnara kundjuŋanaŋga, Puŋungulgunejiri, Zacharias, gewunja nad indjaŋunmaŋ nuru kuŋgaŋuriena, maŋgaŋja Elizabeth ibananga pitja baŋi ejaŋdaŋu, inumba pitja tjerim John.

14 Pitja tjukul indjanana, jedji nunjoŋwa, ardarawaia pitja tjukul ewuranana kuli:n ingalelwona.

15 Gewunja aua pitja inaiuri enu maŋŋale Inaiuri; wine, djo: ŋari wundjilwora kaŋjinba djo: paŋgeŋaŋ, pitja kaŋlabu eni: Inandj Maŋaia ŋanja karanangaŋja njaŋulum i dagam.

16 Ardarawaia aŋgo:lo:lia Israel pitja wolai aŋjiab Inaiuri God arkananga ŋuru.

17 Aua pitja ejeŋuru imiŋum maŋŋale inandj ŋanja, iurulba ŋanja Elijah anaŋga, wolai wunja arkau iraraia arkananga woŋalalaŋuja ŋuru, arka wa ŋuru paueraŋurun ŋaria ardi:u'ŋari nuru tjaŋaŋuria arkananga ŋuru, brar kunja worumba ardamanja aŋganuŋanaŋga Inaiuri.

18 Zacharias kundjuŋanaŋga walaŋnara, Ŋarunangaŋowu wuna pitja laiburu ŋenu? Gewunja ŋaiu maba ŋanuŋ, maŋgaŋja mabaŋja.

19 Walaŋnara kaio:lbala kundjuŋanaŋga, Ŋaiu Gabriel ŋanuŋ, ŋaŋŋumbalgeŋu imaŋŋaleŋuru God, ŋaŋŋaŋawienal ŋaŋŋulunu wunja walaŋu wunia wuna ŋangaŋuraldu wunja;

20 Wai, ŋundjamugu pitja ŋunjaŋu, kaŋjinba pindjalun lewara njini wuna kaŋiŋaienu, gewunja ŋala-ŋala ŋaiananga kundjaŋudjaralara, wuna pitja korug njaŋmie tjaŋdamiau.

21 Peleŋgaŋaia kaueraŋanaleri Zacharias, raŋ gaŋi kaŋiŋa aua maranu dadjurdkarim maninja ingaŋineri.

22 Wuno:murum ba ingeŋunal kaŋjinba puŋgalunjaŋgori, maŋa kauero:na aua maŋa aŋgo:na ardidjeja, dadjurdkarim maninja; aua marali mo:naŋgori, iamidj atja kaŋineri.

23 Ge kuniŋaia, wuno:murum ko:rug kaŋiŋa gejaŋu aua geŋiri, keŋaŋuru maiaŋum anaŋga' ŋuru.

24 Paŋe wuna Elizabeth maŋgaŋanaŋga maŋduwanja njinina, njinge ŋundju-ŋundju njindjaŋgiena kunjila injaŋja, kundjuŋiri,

25 Wunmaŋgowa Inaiuri kundjuŋara wuno:murum ŋaŋŋunindjaŋa edbrai ŋaiananga kundjaŋbunara wunja i:dja ŋanja.

26 Kunjila iakaŋajau walaŋnara Gabriel kaŋaŋawiena God idaŋu malai-inde' ŋuru Galilee ŋanja manumba Nazareth,

27 Njimbaridja ŋanja tjauien njingaŋiŋaia i:dja ŋanja inumba Joseph, David ŋara, njinge njimbaridja njaŋumba Mary.

28 Njaŋgamurkalal kundjuŋu, Njimlaraŋaia, tjukul ŋariŋja, Inaiuri ŋundju ŋanja kaŋuŋ.

29 Ŋala-ŋala ge ŋanja ilala njinina, njiniakamanma kundjuŋu, Ŋanaŋga wulmai wuna?

30 Walaŋ-ŋara kundjuŋanaŋga, Puŋungulgunejiri, Mary, gewunja God tjukul ŋunanala.

31 Wai, maŋduwa pitja ŋunjaŋu, ibo:lidj pitja kuli:n indjo:, inumba pitja tjerim Jesu.

32 Pitja inaiuri enu, pitja erimie Karaŋ-ŋara mandj Inko:lu, Inaiuri God pitja eno: imala' kaŋim David iranaŋga anaŋgaŋam.

33 Aua pitja inaiuri enu Jacob ŋaria ŋanja kaŋjinma, baŋdaia anaŋga kaŋjinba kui puŋgaŋiaien.

34 Mary kundjuŋanaŋga walaŋ-ŋara, Ŋarunangaŋowu wuna pitja njaŋu, gewunja i:dja wa laiburu paŋanin-ŋanga?

<sup>35</sup> Walaŋ-ŋara njindjo:lbala, kundjuŋaŋga, Inandj Mamaia pitja bud nunjo:, wundjurulu Karaŋ-ŋara mandj aŋga pitja djedba mewandjunu; gewunja kuda: aua mamaia ŋara ingelelwa ŋundju ŋanja pitja erimie God Inko:lu.

<sup>36</sup> Wai, Elizabeth ŋawanja ŋundjanŋga kuda: ibanŋga maŋduwa njinuŋ, mabaŋja njiŋganun, weni pula: jau njaŋga ŋanja njaŋgarimiena njaŋgundinja.

<sup>37</sup> Gewunja ŋala-ŋala kari God aŋga wundjurulu wuno:ra kaŋjinba punganin.

<sup>38</sup> Mary kundjunu, Wai, njinawodjienja Inai-uri aŋganja; ŋaiu ŋanja kuninja ŋala-ŋala ŋundjanŋga ŋanja. Gejau walaŋ-ŋara njindjandiwela.

<sup>39</sup> Gejau Mary bari njinina njimurkala ŋuru kurorandu ŋuru mai-irgi:rkum malaiindem Juda ŋuru.

<sup>40</sup> Maiaru' ŋuru daŋa njena Zacharias aŋganam, wulmai kundjuŋaŋga Elizabeth.

<sup>41</sup> Ge kuniŋaiena, wuno:murum Elizabeth ŋuru njiŋganurula wulmai Mary geŋunŋga, ianda maŋduwanja njaŋganŋga djuwad kaŋina, Elizabeth kaŋabu njini:na Inandj Mamaia ŋanja.

<sup>42</sup> Njaŋga jero:l kundjuŋu, ŋala-ŋala daraiu njininge kulula, ŋundju tjukul ŋarinja woŋaia ŋanja, tjukul ŋara kurab ŋundju maŋduwa.

<sup>43</sup> ŋaru wuna ŋaiu ŋanja, kaŋanŋganja Inaiuri ŋaianŋga ŋanŋumurkala?

<sup>44</sup> Gewunja, wai, ge-i-di-daŋu, ŋala-ŋala wulmai ŋundjanŋga ŋani:um maninja kaŋi:na, ianda ŋaiu maŋduwa djuwad kaŋina tjukul wunja.

<sup>45</sup> Tjukul ŋarinja njaŋga wa paŋganudjarenja, gewunja pitja ko:rug njamie kaluienanŋga Inaiuri ŋanja.

<sup>46</sup> Mary kundjuŋu,

ŋaŋuma Inaiuri inaiur' Kaŋandju,

<sup>47</sup> ŋaŋandj tjukul kaŋinaienju God ŋaiu kaŋremada ŋanja;

<sup>48</sup> Gewunja aua njinindjaŋa njimbaŋdinja njinawodjienja aŋganja; Gewunja wai, paŋe ŋanja worumbaia ardarawaia ŋaiu tjukul ŋarinja pitja ŋanbaŋarim;

<sup>49</sup> Gewunja iurulba ŋara wunaiuru kundju-ŋara;

Mama:inumba.

<sup>50</sup> Wundjeriwie aŋga kunuŋ worumba ŋanja worumba njini arka ingarkugunuleri.

<sup>51</sup> Wundjurulu alum njiningem kanmiimbuna; Papa: ŋaria tjauala: kandjaŋdala ni: wunja ardi:um maninja.

<sup>52</sup> Ardjilwora adbaŋakarim i daŋam wai kandjaŋbuna,

Arwaŋaia brai kaŋji:la.

<sup>53</sup> Baia ŋaria baru i kano:na ardinia njiningeja; Tjiŋiria ardo:no:reja kanŋaŋawuna.

<sup>54</sup> Inawodjieja Israel kaŋawodjaŋa, Wundjeriwie aŋga ni: kaŋurula,

<sup>55</sup> (Kaŋjinu kalulanŋgori iraraia ŋarkanŋgaia)

Abraham aŋgo:lo:lia kuda: kaŋjinma.

<sup>56</sup> Mary njaŋga ŋanja atja njinina kunjila iaruŋuri, djo:li njininal maiarum njaŋganŋgam.

<sup>57</sup> Gejau Elizabeth ŋanja ko:rug kumiena kuli:n kunja; ibanŋ bari kaiŋdala.

<sup>58</sup> Njinge wururia ŋawawaia kuda: nuru kadina Inaiuri wundjeriwie wunaiuru kundjuŋaŋga; tjukul kadina njaŋga ŋanja.

<sup>59</sup> Ge kuniñaiena, pale lewara wunñalu, karingunal ianda dur kunja, ingadimenja Zacharias irananga inganumbura.

<sup>60</sup> Karanangañja kandjo:lbala kundjunu, Kari; pitja erimie John.

<sup>61</sup> Kubadjunananga, I:dja kah nawawaia nanja wa pangarimien inumba wuna.

<sup>62</sup> Irananga nunuin kadinananga narunangowu ingarim.

<sup>63</sup> Aua burkai kandjabuna mili-mili wunja, wiri-wiri kundjunu, Inumba John. Ardarawaia rangari karina.

<sup>64</sup> Maiirgi:rkum iamundu palkar kumiena, anbula, kulula, God ko:do:dala.

<sup>65</sup> Arge wururia karkulgunena, kurorandu darawa Judaea nanja nala-nala wuna darawa njauul-njauul kuninaiena.

<sup>66</sup> Ardarawaia nuru karkanurulaia kubadban ardi:um maninja, kubadju-niri, Anudja kara ianda indja pitja enu? Gewunja Inaiuri ino:ri aua nanja kunina.

<sup>67</sup> Irananga Zacharias kalabu kani:na Inandj Mamaia nanja, tjo:lba kundjunu, kundjuniri,

<sup>68</sup> Tjukul nara Inaiuri God Israel ananga; Gewunja mia kanmurkalal worumba anangaia, burangai kandjabuna,

<sup>69</sup> Tjirimbirinja umundulbaie narinj a bari njindjandalanari Inko:lu David naria nanja.

<sup>70</sup> (Kadjinu kalula ardjamundu nanja tjo:lbadaia mamaia ardindiria anangaia.)

<sup>71</sup> Umundulbaie ardauurgundj narkananga nanja, ardo:ri nanja ardarawaia narkubarkundjuru;

<sup>72</sup> Wundjeriwie kandju wunja iraraia narkananga nanja, Ni: kanuru wunja tjauaien mama: ananga;

<sup>73</sup> Tjauaien genunanga iraraia narkananga Abraham,

<sup>74</sup> Narkuno: wunja, ardauurgundj ardo:ri nanja nadbundulbaienu, Luren kari arkunawod jenna,

<sup>75</sup> Mama: nanja, tjadañuru nanja, imaññale nuru ñadjedjera ñarkununiau.

<sup>76</sup> Jau, ñundju, ianda, pitja ñunjerimie tjo:Ibada Karañ-ñara mandj ananga; Gewunja pitja ñunjeju Inaiuri iminim imaññale nuru tjuwalja anangaia brar kunja;

<sup>77</sup> Worumba anangaia laiburu andjano: wunja' umundulbaie Umara arkananga wai kunja,

<sup>78</sup> Wundjeriwie God narkananga wunja, Wuna nanja purangurangununu karañ alp kajmñjengunalgari,

<sup>79</sup> Lei ango: wunja arge wundugum maninja atja anganñiri, djedba debara ñari nanja;

Ñadjerdu kaielgurunju wunja kalumba jamulili ñara nuru.

<sup>80</sup> Iand a kauwongenja, inandj birem-bire kaniñaiena, bundul' danja kanineri gejaw njini ingamiimbienanangori Israel.

## 2

<sup>1</sup> Gejaw kuniñaiena, ñala-ñala Caesar Augustus ananga kunjananjuru bandaia daraiu wiri-wiri kumbi:nja.

<sup>2</sup> Wuna wiri-wiri kauurle kunina Cyrenius inaiuri inganma Syria nanja.

<sup>3</sup> Ardarawaia kariñanjuru wiri-wiri angauwi:nu wunja, iandjarun malaiindem ananga' nuru.

<sup>4</sup> Joseph kuda: pai kɔnina Galilee ɔlp malaiindem Nazareth ɔlp Judaea ɔnuru malaiindem David ɔɔari' ɔnuru maɔngarimienju Bethlehem, gewunja David ɔɔara aua madeja,

<sup>5</sup> Wiri-wiri ingauwi:ɔnu Mary maɔnganɔnganja ɔnɔnja, maɔduwa: njinɔnineri.

<sup>6</sup> Ge kuniɔaiena, wɔli ma inganinandu, ko:rug kumiena nɔngga kuli:n kunja,

<sup>7</sup> Bɔri kaiɔndaɔa ibanɔɔ iwulga, wobi murd kamaɔ, kandenju buluman maia ɔɔarim maninja, gewunja balaium maui maiarum maninja auandu wunja.

<sup>8</sup> Gejau kukundja ɔɔaria kadina tɔmbium ma ɔnɔnja, duiba kariɔneri, wiri-ɔnaria kanbɔdidjɔneri wulo:lum.

<sup>9</sup> Wɔlan-ɔɔara Inaiuri amaɔnga kauwelgenja arkanɔnedba, paɔlemba Inaiuri anaɔnga wo:ri kanbuneri, djenbenjuru karkulguneri.

<sup>10</sup> Wɔlan-ɔɔara kundjuɔnɔngori, Pinjirgulgunejiri, gewunja wai, wɔlanu wunia kuɔnɔrulduri, tjukul ɔɔari djenbenjuru, worumbaia ardarawaia pitja njanunɔngori.

<sup>11</sup> Gewunja njiri ɔnɔnja weni kuli:n kauwona Kɔremada, aiɔkawɔli Christ Inaiuri, malaiindem David ɔɔarim maninja.

<sup>12</sup> Wuna umiimbaienuri, iɔnda pitja maɔra irewu wobi ɔnɔnja murd ingamienju, buluman maia ɔɔarim maninja ingandienu.

<sup>13</sup> Maiirgi:rkum wɔlan-ɔɔara ɔnɔnja kadina pelengaraia maɔlani' ɔɔaria ɔndjo:l' kɔria, God kauero:do:daleri, kubɔdjunjiri,

<sup>14</sup> Paɔlemba God ɔnɔnja karɔɔ ɔnɔnja, kabalba ɔnɔnja jamulili ɔɔari, i:dja wunianɔngori.

<sup>15</sup> Ge kuniɔaiena, wuno:murum wɔlan-ɔɔaria ɔnganbɔdjanidiwela ɔndjo:l' kuru, kukundja ɔɔaria kubalula arge wururu, Bethlehem ko:ru madburka, worenindj wuna ko:rug kamienju, wuna Inaiuri laiburu ɔnarkunɔngandjuna.

<sup>16</sup> Paɔlja maɔninaɔ, Mary maɔra njimbɔrwuna a Joseph a lɔnda we ingauwoneri buluman maia ɔɔarim maninja.

<sup>17</sup> Wuno:murum maɔra karwuna laiburu kanbarkandjuna ɔɔala-ɔɔala wunja kaluienanɔngori iɔnda indja wunja.

<sup>18</sup> Ardarawaia ɔnuru ɔnganina rɔngari kariɔna ge kaluienanɔngori kukundja ɔɔaria ɔnɔnja.

<sup>19</sup> Mary ɔɔala-ɔɔala wuna darawa kuɔnɔnurula, ni: kuɔnɔnurula njini:um maninja.

<sup>20</sup> Gejau kukundja ɔɔaria djo:li kadina, paɔlemba ɔɔara ingarkandjuna God, ingarko:do:dala darawa wunja ɔnuru ɔnganina, maɔra karwuna, kɔdjinu kaluienanɔngori.

<sup>21</sup> Wuno:murum lewara wunjenɔalu ko:rug kamiena iɔnda dur kunja, inumba kundimaiena Jesu, ingarimaiena wɔlan-ɔɔara ɔnɔnja wɔli paɔnganinja njanulum maninja.

<sup>22</sup> Wuno:murum lewara ko:rug kamiena nɔngga rar kunja ɔɔala-ɔɔala ɔnɔnja Moses anaɔnga, kanurualgandu Jerusalem maninja Inaiuri tjami inganunɔngandju wunja.

<sup>23</sup> Kɔdjinu wiri-wiri kauwi:ɔnu ɔɔala-ɔɔala ɔnɔnja Inaiuri anaɔnga, Ardarawaia auauandjia arwulgulguja pitja ararimie mamaia Inaiuri ɔnɔnja,

<sup>24</sup> Mama: ɔɔari tjami wunja kɔdjinu kaluienu ɔɔala-ɔɔala ɔnɔnja Inaiuri anaɔnga, kulkulkoiandu, O! wauarandu kauauilandu.



<sup>25</sup> Gejau wai, i:dja k̄anina Jerusalem maninja in̄umba Simeon, i:dja aia īaduṅuru, inia k̄anina, kuna:naleri j̄ambula ṅari Israel arkan̄anga, In̄andj Mamaia k̄aninan̄anga.

<sup>26</sup> Kumiimbaienan̄anga In̄andj Mamaia ṅanja aua kadjinba deb̄ara paṅgeṅan w̄ali maṛa paṅgo:nja ṅari Christ Inaiuri an̄anga.

<sup>27</sup> Aua ken̄gunal In̄andj ṅanja dadjurdk̄arim maninja; wuno:murum inenaiurḡandu īanda Jesu in̄gan̄urualḡandu geṅun̄angandu kadjuṅirida ṅala-ṅala ṅanja,

<sup>28</sup> Gejau aua ṅuri k̄amaṅ, wunia kululan̄anga God, kundjuṅu,

<sup>29</sup> Weni, Inaiuri, inawodjieja ṅundjan̄anga abi:lu ṅari keṅenjan̄uru, ṅala-ṅala ṅundjan̄anga ṅanja;

<sup>30</sup> Gewunja ṅambula maṛa kuṅo:na umundulbaie ṅundjan̄anga,

<sup>31</sup> Ge wunamanja tjuṅḡandjuna adb̄an̄ṅale ṅuru worumbaia ardarawaia adbin̄um;

<sup>32</sup> Maṛama worumbaia aṅj̄amiimbu wunja Worumba ṅundjan̄anga Israel paṅlemba arkan̄anga.

<sup>33</sup> Iran̄anga a karan̄anḡanja raṅṅari keṅandu ge kaluiena aua wunja;

<sup>34</sup> Simeon pali ko:nandu, kundjuṅan̄anga Mary karan̄anḡanja, Wai indja kandieṅu aṅgauwona wunja, pai kunja ardarawaia Israel ṅanja, umiimbaie wunja pitja njaluie ṅanda wunja.

<sup>35</sup> Jau, kuldjuru ṅun̄andj ṅundjan̄angamandj pitja dad njenu; gewunja ni: ardi:um mararawam maninja pitja nj̄amiimbaie.

<sup>36</sup> Tjo:lb̄adinja njinineri Anna, Phanuel pamaran̄anḡanja, worumba Asher ṅarinja, maba manja, kulan̄anga ṅanja njinina tjauṅdba maṅṅalb paṅan paṅlejau,

<sup>37</sup> Njimauarinja njinineri tjauṅdba eighty-four, (djenbenuru), dadjurdk̄arim wa paṅmaīandiwenja, luṅgudja n̄in̄gan̄ineri, n̄in̄gaiamindji:njiri, dadjurd geṅeri, wundugum, lew̄arajau.

<sup>38</sup> Ge-i-di-daḡu n̄eṅgunal, God ko:lbo:na, kundjuṅu aua wunja ardarawaian̄angori umundulbaie Jerusale' ṅari ka:da:neri.

<sup>39</sup> Wuno:murum ko:rug k̄amaṅandu darawa ṅala-ṅala ṅanja Inaiuri an̄anga, djo:li k̄aninalḡandu Galilee ṅanja malaiindem an̄anḡandam Nazareth.

<sup>40</sup> Īanda kauwongenja, daṅangu in̄gan̄ina, ini:u'ṅara, God jedji kauwonan̄anga.

<sup>41</sup> Keṅan̄urandu inenaiurḡandu tjauṅdba kaḡdinma Jerusale' ṅuru maṅari Wukiau ṅuru.

<sup>42</sup> Wuno:murum aua wii:la in̄gan̄ina, pai k̄aninandu maṅari geṅandirida;

<sup>43</sup> Wuno:murum ko:rug k̄amaṅandu, w̄ali djo:li in̄gan̄inalḡandu, Jesu wii:la pale at̄ḡ k̄anineri Jerusalem maninja; inenaiurḡandu wa laiburu paṅgan̄injandu.

<sup>44</sup> Aua pelen̄garaia pulagori ṅanja ṅali kundjuṅandu, tjaruṅiau keṅan̄urandu kalumba nanja, kaṅan̄jiro:nandu arge wurura ṅanja a laiburia ṅanja.

<sup>45</sup> Wa mara paṅgo:njandu ṅari, djo:li kaninalḡandu Jerusalem, in̄gan̄an̄jiro:wandu.

<sup>46</sup> Ge kuniṅaiena, paṅ lew̄ara tjaruṅuri, mara ko:nandu dadjurdk̄arim maninja, at̄ḡ in̄gan̄ineri pulagori adiṅgundieja ṅanja, ṅuru aṅgan̄uruleri, burkaiba aṅgaiḡbuner.

<sup>47</sup> Raṅṅari kariṅa ardarawaia ṅuru in̄garkan̄uruleri aua ini:u' ṅari aṅgaio:lb̄ala.

48 Wuno: murum m̄ara ingo: nandu r̄angari kenandu, karan̄gan̄ja kundjūnan̄ga, Ibaia, āndjakun̄ja wurun̄ḡowu kundji: n̄un̄j̄arendu? Wai, iro: lidj̄ n̄aiu kuda: n̄un̄b̄ark̄anj̄iro: nandiri pakul ādinanandiri.

49 Aua kundjūnan̄gandu, Āndjakun̄ja t̄j̄ar̄anj̄iro: nandiri? Wawu laiburu pinjidinjandiri n̄aiu pānan̄in Iraia n̄aian̄ga n̄ari?

50 Auandu wa pūnganenenjandu n̄arun̄ḡowu gēnun̄ḡandu.

51 Jeri kauwona auandu n̄anja, Nazareth mamurkalal; n̄uru kānurulandiri; karan̄gan̄ja n̄ala-n̄ala wuna darawa njini: um maninja kūngan̄uruleri.

52 Jesu kauwongenjan̄uriri ini: u' n̄ara, in̄anāba n̄anja, jedji karwo- nan̄ga God, i: dja kuda:.

### 3

1 Tiberias Caesar inaiuri-jau, Pontius Pilate inaiuri Judaea nanja, Herod inaiuri Galilee n̄anja, Philip n̄awan̄ga inaiuri Iturea, t̄ambium Trachonitis n̄anja, Lysanias inaiuri Abilene n̄anja,

2 Annas a Caiaphas inaiurḡandu dadjur̄n̄arandu, n̄ala-n̄ala God an̄ga kūn̄jan̄gunald̄aga John Zacharias in̄ko: lu bundul' d̄anja.

3 Aua mamurkalal t̄ambium mararawum wo: ri mo: neri Jordan, ardi: um kululeri baptism kulun̄an̄ kunja, um̄ara wai wunja;

4 Kādj̄inu wiri-wiri kauwi: n̄u mili-mili n̄anja n̄ala-n̄ala Isaiiah t̄jo: lb̄ada an̄ga, N̄ala-n̄ala īarūn̄ jero: l gējiri bundul' d̄anja, Brar wurin̄uru kalumba Inaiuri an̄ga, Tjuw̄al̄ja an̄gaia t̄j̄ad̄an̄uru arandjunuru;

5 Mānuraim mararawum kālabu pitja menīaie,

Tal̄amban, kurandu darawa, waiuru pitja n̄jan̄iaie;

Wunkoli-koli t̄j̄ad̄an̄uru pitja n̄anu, Arkwiangaia kalumba wonḡal̄lum pitja ar̄anu,

6 Arwiliria ardarawaia umundulbaie God an̄ga pitja m̄ara pāro:.

7 Gewunja kundjūnan̄gori pelenḡaraia ingadburkalal baptize āngand̄ju: n̄u wunja aua nanja, N̄jiri kauauilaia kauan̄ja n̄aria, āngūja njiniingund̄ala wuraraiu wund̄ji: la kengal?

8 Gewunja b̄ari iraīanda kurab kulun̄an̄ inia wunja; wa piriiri njirge wurura n̄anja, Āri kudai Abraham irai; kūnenuri God gole bari pūngaianda kaiug wuna n̄anja wōn̄al̄al̄an̄uja Abraham wunja.

9 Weni n̄adjura kandien̄u n̄uwonu wondudba n̄anja; gewunja n̄uwonu darawa kurab inia wa b̄ari pāngaīand̄an̄ n̄ari, dur kumbi: n̄u, wia' n̄anja kund̄j̄abienu.

10 Gējau pelenḡaraia burkai kauerīabuna, kub̄ad̄jun̄jiri, Nani kund̄jed̄ju?

11 Aua kand̄jo: lb̄ala, kundjūnan̄gori, Aua wobi iarun̄andu kudai, kāno: n̄ja aua ino: ra, aua mān̄ari kudai kādj̄inu kund̄ji: n̄ja.

12 Kaiug-n̄aria kuda: kauer̄amurkalal baptize āngand̄ju: n̄u wunja, arge kub̄ad̄jun̄an̄ga, Iniingundeja, n̄ani kun̄jed̄ju?

13 Aua kundjūnan̄gori, Pur̄amureri t̄j̄ilenda njiri wunja wiri-wiri kauwi: n̄u.

14 Malani' n̄aria kuda: burkai kauerīabuna, kub̄ad̄jun̄jiri, Ari kuda: n̄ani kun̄jed̄ju? Aua kundjūnan̄gori, I: dja kari kwiar pariiri, b̄are parānuriri, lāngugu njirkan̄ga jedji njirwa.

15 Worumb̄aia ardarawaia ingadanaleri, ardi: aka man ma ni: ānganineri John wunja, n̄amba aua Christ inḡan̄u;

16 John kand̄jo: lb̄ala, kundjūnan̄gori ardarawaia, N̄aiu ko: ru baptize njin̄ji: agu njin̄ge; O! kengal īarūn̄ ii: lwo: ra man d̄aga n̄aiu n̄anja,

ṅaniowu ṅanuṅamiri burangai inannuma irkaḷja ierdu ṅara anaṅga; aua pitja baptize ṅjinji: Inandj Mamaia ṅanja, wria' ṅanja.

17 Maṅdju' ṅara anaṅga ino:ri ṅanja, maiaṅarim anaṅgam pitja rargarim djenbenuru mewandju, wheat pitja djaruk ema maiarum maninja, bululuk pitja wori nje wia' ṅanja kaḷjinba puṅgamaren ṅari.

18 Wuniṅgundie darawa tjakekari kululanaṅgori waḷanu-wunia i:dja ṅanja.

19 O! Herod inaiuri, iṅgamaiaṅbiena aua ṅanja Herodias wunja ṅawanāṅga maṅgaṅgaṅja, dara wunja Herod worn kandjuneri,

20 Wuna kuda: kuṅgandenju darawa ṅanja, bur ki:la John burkarim maninja.

21 Ge kunina wuno:murum i:dja ardarawaia baptize aṅgaṅiaiena, Jesu kuda: baptize iṅgaṅiaiena, dadjurd geṅiri, aṅdjo:lu paḷkar kumiena,

22 Jeri kauwonal Inandj Mamaia iṅanaḷba kuluko:ka kaḷjindja aua nanja, ṅala-ṅala andjo:l'di daḷu kuṅaṅgunal, Naiu ṅunṅungu:la, ṅedura ṅaṅṅundjunu, tjukul ṅunana.

23 Jesu ṅundju-ṅundju punuṅgula kaṅineri, ṅali kuniṅiaiena Joseph iṅko:lu, Heli iṅko:lu,

24 Math at iṅko:lu, Levi iṅko:lu, Melchi iṅko:lu, Janna iṅko:lu, Joseph iṅko:lu,

25 Mattathias iṅko:lu, Amos iṅko:lu, Naum iṅko:lu, Esli iṅko:lu, Naggai iṅko:lu,

26 Maath iṅko:lu, Mattathias iṅko:lu, Semein iṅko:lu, Josech iṅko:lu, Joda iṅko:lu,

27 Joanan iṅko:lu, Rhesa iṅko:lu, Zerubbabel iṅko:lu, Shealtiel iṅko:lu, Neri iṅko:lu,

28 Melchi iṅko:lu, Addi iṅko:lu, Cosam iṅko:lu, Elmadam iṅko:lu, Er iṅko:lu,

29 Jesus iṅko:lu, Eliezer iṅko:lu, Jorim iṅko:lu, Matthat iṅko:lu, Levi iṅko:lu,

30 Symeon iṅko:lu, Judas iṅko:lu, Joseph iṅko:lu, Jonam iṅko:lu, Eliakim iṅko:lu,

31 Melea iṅko:lu, Menna iṅko:lu, Mattatha iṅko:lu, Nathan iṅko:lu, David iṅko:lu,

32 Jesse iṅko:lu, Obed iṅko:lu, Boaz iṅko:lu, Salmon iṅko:lu, Nahshon iṅko:lu,

33 Amminadab iṅko:lu, Arni iṅko:lu, Hezron iṅko:lu, Perez iṅko:lu, Judah iṅko:lu.

34 Jacob iṅko:lu, Isaac iṅko:lu, Abraham iṅko:u, Terah iṅko:lu, Nahor iṅko:lu,

35 Serug iṅko:lu, Reu iṅko:lu, Peleg iṅko:lu, Eber iṅko:lu, Shelah iṅko:lu,

36 Cainan iṅko:lu, Arphazad iṅko:lu, Shem iṅko:lu, Noah iṅko:lu, Lamech iṅko:lu,

37 Methuselah iṅko:lu, Enoch iṅko:lu, Jared iṅko:lu, Mahalaleel iṅko:lu, Cainan iṅko:lu,

38 Enos iṅko:lu, Seth iṅko:lu, Adam iṅko:lu, God iṅko:lu.

#### 4

1 Jesu kaḷabu iṅgaṅiaiena Inandj Mamaia ṅanja, djo:li kaṅina Jordan aḷp, kaielguruṅi:na Inandj ṅanja bundul' kuru.

<sup>2</sup> Lewara forty (da:ra) ko:ndju:na agula nanja. Gejau kari wa mindjal pungenjiri; wuno:murum gejau ko:rug kamaiena, baia ko:na.

<sup>3</sup> Agula kundjuanananga, Nundju namba God nunjungula, kaiug wuna minjenanga ge njini manari njanu.

<sup>4</sup> Jesu kaio:lbala, Wiri-wiri kumbi:nu, I:dja iedjer pitja wa panjanin manari njininge ekamandj, O! nala-nala God ananga darawa njininge.

<sup>5</sup> Pai kanurula, kamiimbuna tambium mararawam bandaia nanja nona.

<sup>6</sup> Agula kundjuanananga, Pitja nunjano: wundjurulu wuna dara, palemba kanangam, gewunja kunauwi:nara, aua lai nanjumbunananga kanano::

<sup>7</sup> Gewunja nundju namba lungudja nunnununara, darawa nundjananga pitja njanu.

<sup>8</sup> Jesu kaio:lbala kundjuanananga, Wiri-wiri kumbi:nu, Lungudja banunanga Inaiuri God nundjananga, aekamandj inawodju.

<sup>9</sup> Kanurulal Jerusale' nuru, kauwelgendjuna manuri nanja dadjurdkarim maninja, kundjuanananga, Nundju namba God nunjungula, nunge nundju-nundju wai paiabie nuru-i-dagu;

<sup>10</sup> Gewunja wiri-wiri kumbi:nu, Walanaria anangaia pitja njenangori nundju wunja, nunbaranindj wunja,

<sup>11</sup> Ardo:ri nanja nunbaranuru, madji nundjerdu kaiugu nanja duk pangam.

<sup>12</sup> Jesu kaio:lbala kundjuanananga, Kuluienju, Pandjo:ndjuiri God Inaiuri nundj ananga.

<sup>13</sup> Agula, wuno:murum dara wungundjuie ko:rug kaman, wali kaiandiwela.

<sup>14</sup> Jesu djo:li kanina Inandj iurulba nanja Galilee nanja: djo:jan kunjananuru aua wunja tambium mararawam wo:ri mo:neri.

<sup>15</sup> Kaniingundala dadjurdkarim maninja arkanangam, ko:lbo:wi:na ardarawaia nanja.

<sup>16</sup> Nazareth mamurkala ma daldja ingauwi:na, kadjinu genirida, Wunaiurujau dara kenanuru dadjurdkarim maninja, kauwelgenja ka:lu wunja mili-mili nanja.

<sup>17</sup> Kano:wi mananga mili-mili tjo:lbada Isaiiah ananga, mili-mili palkar kaman, inarub mara mo:na ma wiri-wiri kauwi:na,

<sup>18</sup> Inandj Inaiuri ananga niai nanja, Gewunja nandja:mala walanuwunia ardjeja ardi:um nanjulunangori wunja; Nanjanawuna ardi:um nanjulunangori burangai bur anganiniri, Arkumbambulidjia kale mangarwu wunja, Kuban-kuban naria burangai ananuma wunja,

<sup>19</sup> Ardi:um nanjulu wunja wuniau Inaiuri ananga.

<sup>20</sup> Mili-mili tjilibid kaman, i:dja kano:na, atja kauwona; arkumbula ardarawaia dadjurdkarim maninja kuni:nidjauwi:nananga.

<sup>21</sup> Wun-man-bali kundjuananangori, Weni ko:rug kumienju wiri-wiri wuna njidi:um maninja.

<sup>22</sup> Ardarawaia kadanadjaienananga, ranjari karina nala-nala wunia nari kenungal iamundu i dagu, kubadjun, Wawu indja Joseph inko:lu?

<sup>23</sup> Aua kundjuananangori, Nidji pitja wureluara, bare-bare wuna, Banmandja, nundju-nundju pamurdui:: ge nuru arkunina kanina Capernaum maninja, nuru kuda: dju kalguwam nundjanangan maninja.

<sup>24</sup> Aua kundju, Nidji kukenuri, tjo:lbada kari wa pangamien kalguwam anangam maninja.

<sup>25</sup> O! Nidji kuņenuri, Ndjo:ro:rinja njindarawanja njiladinja Elijahjau Israel naņja, wuno: murum andjo:lu bur kaņiņaiena tjauađbajau ma-iaruņurim, kunjila inņalja, moro:do:d njinina djenbenuru baņdaia daraiu naņja;

<sup>26</sup> Elijah wa paņgaņanawienja ardari' naņja, O! Sarepta naņja ekama, Sidon naņja, woņaiinja ndjo:rinja naņja.

<sup>27</sup> Leper naņia ardarawaia kadina Israel naņja Elisha tjo:lbadaĵau, atĵaruņuja wa panbuduwi:nja, Naaman Syria naņia ekamandj.

<sup>28</sup> Ardarawaia ardji:la kaueraņmaņ dadjurdkaņrim maninja, wuno:murum wuna nuru aņganina.

<sup>29</sup> Bari kadina, wai kaueriaĵbuna malaiindem daņde nuru, kauerielgurunĵula wo:naņgali taĵamban nuru ma maliindem arkananĵgam wondi maņgauwi:na, wai inĵadĵab wunja imri: nuru.

<sup>30</sup> O! aua buluman keņa arka naņja, keņanuru.

<sup>31</sup> Jeri kauwonal Capernaum naņja, malaiindem Galilee naņja. Kaniinĵundaleri Wunaiurujau;

<sup>32</sup> Raņgari kariņa wuniinĵundie naņja, gewunja nala-naĵala anaņga wundĵurul' kari kunina.

<sup>33</sup> Dadjurd-kaņrim maninja i:dja kaņina inandj agula inuru kudai, jero:l kundĵunu, naĵala-naĵala daraiu,

<sup>34</sup> Ai! naņi kuņjedĵunu, nundju Jesu Nazareth naņia? Naņanĵgunal aņdĵanunmaņdju wunja? Laiburu naņunana nundj' aņĵuja, Mamaia God anaņga.

<sup>35</sup> Jesu kaņmaiĵambuna, kundĵuniri, Kaņmuk bowi:, ba beņgaldaga. Agula inĵaiĵbuna pulaga naņja, be keņgunaldaga, wa mareja puņgamenjanaņga.

<sup>36</sup> Raņgari kuņanĵgunaldagori ardarawaia, arge wurura kubaluleri kubadĵuniri, Aņudja naĵala-naĵala wuna? gewunja wunaiuru naņja, wundĵurul' daņja, arkandj arduria kundĵunaņgori, arka ba kariņgal.

<sup>37</sup> Djo:ĵan aua wunja kuņaņanuru taņbium mararawa' nuru wo:ri mo:neri.

<sup>38</sup> Baņi kaņina dadjurd-kaņrim i daņgam, daņa keņa nuru maiaru' nuru Simon anaņgam. Simon kurumanaņganja laĵja djenbenuru kundĵuniri; burkai kaueriaĵbuna naņga wunja.

<sup>39</sup> Njindjanaĵala, laĵja kumaiĵambuna, wuna njindĵandiwela; mai-irgi:rkum baņi njinina, kanawodĵana.

<sup>40</sup> Wuno:murum maņaņunja naņganawoneri, ardarawaia adbaņamareja kudai, mareja dji:dji: naņia, kanbađawungulaldaga; ardarawaia iaņun-iaņun ino:ri kanmaņdanala, kanmurduna.

<sup>41</sup> Agulaia kuda: ardarawaia ba kariņgunaldagori, jero:l kubadĵuniri, kubaluleri, Nundju God nunnungula. Aua kanmaiĵambuna, wa pa:naņunja ka:ralu wunja, gewunja arka laiburu aņganina-naņga aua Christ inĵanina.

<sup>42</sup> Maņanĵunu, ba keņgunal, keņa nuru bun-dul' kuru; pelenĵaraia kaueraņanĵiro:naņuriri, kaueraņmurkalal; inĵarkanenja, aua arka wa pandĵandiwennuru.

<sup>43</sup> O! kundĵunaņgori, Malaiindem maikekaņrim maninja waĵanu-wunia kuņalunja baņdaia wunja God anaņga, gewunja naņanawiena.

<sup>44</sup> Ardi:um kululeri dadjurd-kaņrarim maninja Judaea naņja.

## 5

<sup>1</sup> Ge kunina, wuno: murum pelegaia aua nana kudmun ingadandala nuru karkanuru wunja nala-nala God ananga, aua kaelgenjiri dununda agu Gennesaret,

<sup>2</sup> Mara kumbandii namandi tarundu kumalgenjandu dununda agu; diaia naria karanuru wundj-i-dagu, net arkananga kulai kanbarwuneri.

<sup>3</sup> Dara keja namandi tarun nana, Simon ananga, burkai kaiabuna ingenuru wunja ruluk iraiu kabalb'i dagu. Atja kauwona, pelegaia kaniingundala namandi nana.

<sup>4</sup> Wuno: murum ka:luleri wudun geju, aua Simon kundjunananga, Njirinuru tjalani nuru, net njirkananga wai araiab arema wunja.

<sup>5</sup> Simon kaio:lbala kundjuru, Inaiuri, wulo: lum mararium kerkariniri, kari wa panjadenja; mia nala-nala nundj ananga nana net pitja inaiab.

<sup>6</sup> Wuno: murum ge kadjuru, bur kanbari: la diaia wiri-wiri naria djenbenuru; gewunja net arkanangaia ka:lemi:neri.

<sup>7</sup> Mara: li marwunanangori arkanaja namandi tjakari nana, angengal anganbadawodju wunja; arka karungunal, namandiandu kalabu kubarkandjuna ge njini pitja jauak kauwendu.

<sup>8</sup> Wuno: murum Simon Peter kandinjana kauwona Jesu ilungu nana kundjuniri, Tandjandiwe, gewunja niau i: dia umara nari, Inaiuri.

<sup>9</sup> Gewunja aua rangari keja, ardarawaia aua nana kuda:, wiri-wiri naria diaia anganbadburan.

<sup>10</sup> Ge kadjuru James a John, Zebedee inko: landu, auandu inanguri Simon nana. Jesu Simon kundjunananga, Punjungulgunejiri, wuna pale i: dia pitja andjameri.

<sup>11</sup> Wuno: murum namandi karkanurulal kabalba nana, darawa kubadbanji: la, kaueramalando: na.

<sup>12</sup> Ge kunina wuno: murum aua malaiindem maiarunum maninja inganineri, wai! i: dia leper nara iraraia; aua wuno: murum Jesu mara ingo: na, iminum maninja kauwona kaniauwima, kundjuniri, Inaiuri, namba tjudju wunja, niau rargari tjangandju.

<sup>13</sup> Aua ino: ri la mamang, kamandanala, kundjuniri, Koru dudbala, kune wunja, rarwu banu; maiirgi: rkum leprosy kaiandiwela.

<sup>14</sup> Kundjunananga, I: dia kari pinclji: nangoriri, O! baiunuru, pamiimbainanga dadjurd nara, tjami banu rargari nununina moia, ge Moses genida, umiimbaie wunja arka nana.

<sup>15</sup> Mia kunjananuru djenbenuru djo: jan aua wunja, djaru kadbiena pelegaia nuru ingarkanuru wunja, angamurdui: wunja mareja arkanangaia.

<sup>16</sup> Aua kejanuru bundul' kuru, dadjurd kundjuru.

<sup>17</sup> Taruniau kaniingundaleri, Pharisia a adiingundieja nala-nala naria ma atja kadineri, arka angengunal malaiindem mararawum alp Galilee nana, Judaea nana, Jerusalem maninja; wundjurulu Inaiuri ananga aua nana kunina angamurdu wunja.

<sup>18</sup> Gejau, wai! i: dia mano: kaueranuruleri inarugu nana i: dia iala inganina, markandjuro: na ingarkanural kunga ingarkande imanale nuru.

<sup>19</sup> Wuno: murum wa mara pamarwi: nja narunangowu ingarkanural kunga pelegaia wunja, pai kadina maiarum malerdu' nuru, jeri kaueriabuna malerdu' nuru inarugu kuda: pulaga nana imanale Jesu.

20 Wuno: murum aua m̄ara aᅅgo: na arka wa paueraᅅudjarenja ᅅari, kundjuᅅu, I: dja, um̄ara ᅅundjanaᅅga wai kundjaᅅbienᅅanu.

21 Wunmanbaᅅi wiri-wiri ᅅaria a Pharisia kub̄arwaᅅeᅅu, kub̄adjuniri, Indja aᅅguja woru ka: luiiri? Aᅅguja um̄ara gole wai puᅅgaiᅅb, God auekamandj?

22 O! Jesu laiburu kaᅅina ardi: um maninja, kandjo: lb̄ala, kundjuᅅanaᅅgori, Aᅅudja ᅅjidi: um maninja kurawadejiri?

23 Naᅅanaᅅga wunia man daᅅu ᅅaᅅᅅulu wunja, Um̄ara ᅅundjanaᅅga wai kundjaᅅbienᅅanu, ᅅaᅅᅅulu wunja, Baᅅi baᅅu, wudawa baiu?

24 Laiburu ᅅjirkunᅅ wunja I: dj' iᅅko: lu wundjurulu kudai kab̄alba naᅅa um̄ara wai kunja, kundjuᅅanaᅅga iᅅla, Kuᅅenu, baᅅi baᅅu, ᅅunarugu tjaᅅrawaᅅ minjaᅅ, baiuᅅuru maiarum ᅅimdjanaᅅga' ᅅuru.

25 Maiirgi: rkum adbaᅅᅅale ᅅuru kauwelgenja, tjaᅅrawaᅅ kumaᅅ wuna naᅅa we iᅅgauwoneri, maiarum anaᅅgam mamurkaᅅaᅅuru, God ko: do: daleri.

26 Ardarawaia raᅅaᅅi kariᅅa, God kauero: do: dala, luren kub̄adbaᅅeri, kub̄adjuniri, Raᅅaᅅi weni m̄ara worwuna.

27 Wuna paᅅejau keᅅaᅅuru, m̄ara ko: na kaiugu ᅅara iᅅumba Levi atja iᅅᅅaᅅineri kaiug karim maninja, kundjuᅅanaᅅga, Tjaᅅmalando: .

28 Aua darawa kundjaᅅdiwela, baᅅi kaᅅina, kaᅅmalando: na.

29 Levi maia ardaiur' kangaᅅdjuna aua wunja maiarum anaᅅgam maninja; peᅅᅅaᅅare djenbenuru kaiugu ᅅaria atjaᅅekaᅅia auandu naᅅa atja kadina.

30 Pharisia, wiri-wiri ᅅaria arkanᅅgaia kuda: , inalalaia jau kanbaᅅkaᅅurula, kub̄adjuniri, Aᅅudja kunja kaiugu ᅅaria naᅅa, arwod' daᅅa, mindjaᅅ kuriiri, djo: ᅅjiriᅅiri?

31 Jesu kandjo: lb̄ala, kundjuᅅanaᅅgori, Abduludja baᅅmaᅅdja wa lai paᅅgawon-naᅅgori, O! adbaᅅamareja lai kauwonanaᅅgori.

32 Wa paᅅᅅᅅunjal ai wunja tjaᅅaᅅuria, O! rworia kulunaᅅ kunja.

33 Kub̄adjunaᅅga, John inalalaia tjaᅅe-jaᅅe kadjamindaᅅa, dadjurd kub̄adjiri, ge kaᅅjiru Pharisia arkanᅅgaia, O! ᅅunalalaia mindjaᅅ kub̄adjiri, djo: kariᅅiri.

34 Jesu kundjuᅅanaᅅgori, Paᅅaᅅmoia jaᅅalaᅅanaᅅgaia, waᅅi paᅅaᅅmoia arka naᅅa iᅅᅅaᅅiri, ko: ru kariamindaᅅa?

35 O! lewara pitja nejeᅅgal geᅅau paᅅaᅅmoia arka naᅅa pitja emaᅅaᅅaie, geᅅau pitja arejamindaᅅa, lewara ge naᅅa.

36 Bare-bare kuda: kundjuᅅanaᅅgori, I: dja kari aia dalar iᅅgaᅅieᅅu wobi iᅅunali naᅅa wa paᅅganden wobi iᅅuᅅgule naᅅa; madji iᅅunaᅅi dalar paᅅgaᅅ, iᅅunaᅅi iᅅuᅅgule naᅅa wa pidjin paᅅgauwi: ᅅandu.

37 I: dja kari wine iᅅunaᅅi wa paᅅganden waiᅅaᅅ maᅅuᅅguleᅅ maninja; madji wine iᅅunaᅅi waiᅅaᅅ muᅅgur paᅅo: , paᅅulu paᅅgaᅅu, waiᅅaᅅ pitja baᅅa paᅅo: wi: ;

38 O! wine iᅅunaᅅi kandienja waiᅅaᅅ maᅅunaᅅlim maninja.

39 I: dja kari iᅅuᅅgule djo: iᅅᅅeᅅa wa lai paᅅgawon-naᅅga iᅅunaᅅi; ge wunja kundjiri, Iᅅuᅅgule inia man daᅅa.

## 6

1 Ge kunina Wunaiurujau bulumaᅅ keᅅa corn naᅅa, inalalaia ri: kub̄adjuniri, mindjaᅅ kub̄adjuniri, corn ardori naᅅa wuranaᅅaᅅ kub̄adjuniri.

2 Pharisia atjaᅅekaᅅia kub̄adjun, Aᅅudja kunja kuriiri ge wunia ᅅuru-ᅅuru Wunaiurujau?

<sup>3</sup> Jesu kandjo:lbala kundjuŋu, Wawu laiburu pinjidiŋjiri wuna David geŋu wuno:murum baia iŋgo:na, arka aua naŋja kuda:?

<sup>4</sup> Daŋa iŋgeŋjiri maiaru' ŋuru God anaŋgam, kanmaŋ maia adbiimbaie ŋaria, mindjal kundjuŋu, arka aua naŋja ka:no:na, arge mindjal kunja wunia ŋuru-ŋuru, dadjurdaŋaria argekamandj?

<sup>5</sup> Kundjuŋanaŋgori, I:dj'inŋko:lu inaiuri kaŋuŋ Wunaiurujau.

<sup>6</sup> Ge kunina Wunaiurujau tjaŋariau daŋa keŋ-aŋuru dadjurdaŋarim maninja, kaniingundala; i:dja ma kaŋineri, worawerdum anaŋgam maralgam;

<sup>7</sup> Wiri-wiri ŋaria a Pharisia kaueranindjaŋeri ŋamba Wunaiurujau iŋgamurdu, mara karwuna-naŋga wunja de iŋgarwu wunja.

<sup>8</sup> Aua laiburu kaŋinananaŋgori ni: aŋgaŋineri, kundjuŋanaŋga i:dja ino:ri dalga kudai, Baŋi baŋu, boŋwelge pulaga naŋja; aua baŋi kaŋina, kauwelgenja.

<sup>9</sup> Jesu kundjuŋanaŋgori, Burkai njinjiaŋ, Wuniowu Wunaiurujau wunia workundju, woru workundju? Inai workumbundulba, baŋa arkumba?

<sup>10</sup> Wunjili:wa kanbuna ardarawaia naŋja kundjuŋanaŋga, ŋuno:ri la maŋa. Ge kundjuŋu, ino:ri kumurdui:na.

<sup>11</sup> Ardji:la baŋi kaŋina, arge wurura kubarwadeŋu ŋani Jesu kadjuŋanaŋga wunja.

<sup>12</sup> Gejau kunina daŋde keŋaŋuru taŋambaŋ ŋuru dadjurd kunja, kaŋdinma wundugum dadjurd kundjuŋanaŋgeri God.

<sup>13</sup> Wuno:murum maŋaŋgunu njinŋanina, ai kanbuna inalalaia, arka naŋja kanmurdaŋ twelve, (aŋnenŋalja), arge kandimaŋa arkaŋawieja,

<sup>14</sup> Simon aua kuda: iŋgaŋimala Peter, Andrew iwomale, James a John, Philip a Barthomolew,

<sup>15</sup> Matthew a Thomas, James Alphaeus iŋko:lu a Simon iŋgaŋimaiena Zealot,

<sup>16</sup> Judas James iŋko:lu a Judas Iscariot, aua iŋgaŋina tjiriwin ŋara.

<sup>17</sup> Jeri kauwonal arka naŋja kauwelgenja wauim maninja, pelengaraia ardarawaia inalalaia, pelengare djenbeŋuru worumba Judaea mararawum alp, Jerusalem alp, maiamingum Tyre a Sidon,

<sup>18</sup> Arka aŋgeŋgunal aua ŋuru iŋgarkaŋuru wunja, aŋgaŋmurdui: wunja mareja arkaŋangaia, arka paŋbala aŋgaŋineri agulaia arduria naŋja kadburduwi:na;

<sup>19</sup> Pelengare ardarawaia kubarkaŋjiro:na iŋ-gadbandana wunja, gewunja wundjurulu auedagu kunjaŋgunal, ardarawaia kanmurduna.

<sup>20</sup> Ambula ba:l kumaŋ inalalaia naŋja kundjuŋu, Tjukul ŋari njidje, gewunja njirkaŋanaŋga baŋdaia God anaŋga.

<sup>21</sup> Tjukul ŋari njiri baia ŋari weni, gewunja pitja barui njiranowi:. Tjukul ŋari njiri wola: wur-aŋundju weni, gewunja pitja djirai njiraŋu.

<sup>22</sup> Tjukul ŋari njiduŋ wuno:murum i:dja njin-ŋumbarkaŋjuru, wolara njinŋumbarkaru, jau njin-ŋumbarkaŋuru, njirkumba wai kadjaŋ woru kaŋ-djini I:dj'inŋko:lu wunja.

<sup>23</sup> Gejau tjukul njidu, kurkudjal njidu, gewunja wai! wunaiuru laŋugu njirkaŋanaŋga aŋdjo:l' daŋja; gewunja ge kaŋdjini irananaŋgoria kubadju-ŋanaŋgori tjo:lbadaia.

<sup>24</sup> O! Wurgunu njiri naŋja, tjini:ra, gewunja jaŋbula njirkaŋanaŋga gole kuramaŋ.

<sup>25</sup> Wurgunu njiri naŋja, weni barui wuranaŋund-ju, gewunja pitja baia njinjo:. Wurgunu njiri dji-rai ŋari weni, gewunja pitja wola: wureju, dji:rwa njiraŋu.



26 Wurgunu wuno: murum i:dja ardarawaia wunia njiri wunja ka:lu, gewunja ge kađjiniu ira-naŋgoria kubadjuŋaŋgori tjo:lbađaia tjobareja.

27 O! Kuŋenuri ŋuru njirkununiri, Ardauurgu-nuria njidarienŋgori, wunia wurinaŋgori ark a njinŋumbadjo:ndjuriria,

28 Wunia wuralunaŋgori arka woru ka:lunuri, dadjurd wuri: arka wunja woru kadjunuri.

29 Aua ŋunmaŋulp maiaruŋum ŋoiil ge, maiak-ŋrim kuda: ino:, aua ŋunŋuno:ŋgu wobi ŋundja-naŋga, iakara wunja paŋdjamaiambiri.

30 Ano: ardarawaia ŋunŋumbadiauia, aua wulanbiri ŋundjanaŋga ŋunŋuno:ŋgu, paŋdjaniauwiri.

31 Lai njirkumbanaŋgori i:dja kadjunuri ge kađjiniu wurinaŋgori.

32 Njiri ŋamba lai aŋgawonanuri arka lai njirwanaŋgori, ŋanaŋga wungulbo:wie njiri naŋja? Gewunja arworia kuda: kadarienanaŋgori aŋganarienanaŋgori.

33 Njiri ŋamba wunia wuranaŋdjunanaŋgori arka wunia kadjunuri, ŋanaŋga wungulbo:wie njiri naŋja? Arworia kuda: ge-i-di-dađu kubadju.

34 Njiri ŋamba njirkunawodjaŋa arka ni: njirkununaŋgori araŋunma njele, ŋanaŋga wungulbo:wie njiri naŋja? Arworia kuda: kadawodjienu arwor' ŋundju-ŋundjia ge-i-di-dađu kadba njele.

35 O! Njiri ardauurgunuri njidarienanaŋgori, wunia wuri:, arano:wodju wa ni: pinjidi njele; laŋugu wunaiuru pitja njanunuri, pitja njiranu Karan-ŋara mandj njinŋungula, aua inia inŋanaŋanaŋgori aljaljadbunea a arworia.

36 Araijeriwu, Iro:lidj kađjiniu aŋgaieriwu.

37 Wure paro:jiri, pitja wa wure pinjirwi:n; bađa paro:jiri, pitja wa bađa pinjirwi:n; wai wuraiab, pitja wai njejabienuri.

38 Arano:, pitja njano:wi:nuri; wunaiuru, wunia, paŋdjuk ŋari, lukuluk ŋari, tjauaiba ŋari małama njirkananaŋgam maninja pitja njinbarano:; gewunja kađjiniu araŋano: ge kađjiniu pitja njano: wi:nuri.

39 Baře-baře kuda: kundjuanaŋgori, Ambulidj ambulidj kaelgurun? Wawu dagulum maninja paŋgawengandu?

40 Inalala karan wa paŋganin inaiuri naŋja; O! ardarawaia gole ko:rug aŋgamienju inaiuri kađjindjia pitja araŋu.

41 Aŋudja kunja mandjanindj tjurnim nawalo: lidj ambula naŋja, nuwonu ŋungubul' daŋja wa pindjanindjan?

42 Naŋrunanaŋgowu pitja djenanaŋga nawalo:lidj, Nawaia, nali maŋamal tjurnim ŋungubul' daŋja, ŋunge ŋundju-ŋundju kađjinba pindjanindjan nuwonu ŋungubul' daŋja? Nunminum małjaljadbune, ŋundjurle wai tjab nuwonu ŋungubul' daŋja, gejaŋ pitja wunia mandjanindj tjurnim nawalo:lidj ambula naŋja mandjiaba wunja.

43 Gewunja nuwonu wunia kurab iwori wa baři paŋgaiandaŋ, tjakari njele nuwonu woru kurab inia wa baři paŋgaiandaŋ.

44 Nuwonu darawa laiburu kuninaienju kurab kanaŋga naŋja; gewunja wonandja naŋja wa pamadburan tjili:um, kari irululu kakadja ŋari naŋja kanera.

45 I:dja inia wunia inai naŋja wunia ba kungaŋural; i:dja iwori woru inai naŋja woru ba kungaŋural; gewunja dara inai naŋja iamundu kuluiri.

46 Aŋudja kunja tjararim Inaiuri, Inaiuri, wa piriin ge naŋnundju?

47 Aua naŋjamurkal, nałala-nałala naiananaŋga ŋuru inŋanaŋ ge kaminje, pitja njinjamimbu aŋguja kađjindja inŋanaŋ.

48 Kądjindja kạnuņ i:dj a maiarum maņgandenjiri, aua tjari geniri tjalani, maiarum maņgandenju kaiugu naņja; worumba maņgenġunal, maro:ralim dai maņgo:na maiarum ma naņja, kądjinba jalala paņmo:nja, gewunja tjadam maņgandiena.

49 O! Aua njuru inganun, wa puņgen, kądjindja i:dja maiarum maņgandenju kabalba naņja waiuru mano:ruma, ma naņja maro:lalim dai mo:na, maiirgi:rkum mauwona, djenbenuru malemi:neri.

## 7

1 Wuno:murum wudun ġeņu nala-nala dara anaņga worumba njuru aņġanineri, Capernaum maninja daņa keņanuru.

2 Centurion iaruņ i:dja anaņga ara inganineri, kuņġadjuneri, inganarienananaņga.

3 Wuno:murum Jesu wunja njuru inganina, kanņanawuna aua naņja arwawongaria Jew naria, burkai kaueriabuna ingenal wunja, i:dja anaņga ingamurdu wunja.

4 Wuno:murum Jesu ingadburkalal, njadbama burkai kaueriabuna, kubadjuniri, Inia kạnuņ aua wunja wuna tjunundju.

5 Gewunja worumba ari kanarienunjari, aue njundju-njundju wondi maņgo:na dadjurđarim ari wunja.

6 Jesu arka naņja keņanuru. Wuno:murum maiarum bowora wa paņġaninja, centurion arkanalja aua naņja kanņanawuna, kundjunanaņga, Inaiuri, djadjeri pindjii:ri; gewunja naņiowu nanunamiri nununjanġal waiuru malerdum naiananġam;

7 Gewunja naņwe wurura wa puņenja naņia naņnunun njunmunmurkal; O! nala-nala minje, geġau i:dja naiananaņga pitja emurdui:.

8 Gewunja naņiu kuda: i:dja naņdienju wundjurulu waiuru, maļani'-naria naņiu kuda i waiuru naņiu naņja, indja kuņenanaņga, Baiu, aua keņga; iakara, Bengal, aua keņgal; i:dja naiananaņga, ge dju, ge kundju.

9 Wuno:murum Jesu wuna njuru inganina, ranġari keņa, waļharai kauwona pelenġare ingad balando:neri, kundjunanaņgori, Kuņenuri, wa puņġanudjarien-naņi wuna kądjinu wa maņa puņo: nja, kari Israel naņja.

10 Arkanawieja djo:li kadinal maiarum maninja, i:dja maņa kauero:na imulugu.

11 Ge kunina maņġundjiau, keņanuru malaiinde' njuru maņumba Nain, inalalaia pelenġare djenbenuru aua naņja kariņanuriri.

12 Wuno:murum malaiindem maiamundum wodjulu inganinal, wai, mano: kuņġanuriena durgu i:dja, karananaņġanja iaruņamandj, nanaņga ndjo:rinja; pelenġare djenbenuru malaiinde' naria nanaņga naņja kadina.

13 Inaiuri, wuno:murum maņa njingo:na, nanaņgaieriwuna, kundjunanaņga, Wola: pindjii:ri.

14 Wodjulu keņġunal, mano:nari kumandanala, arka mano: ingarkanurula karwelgenja. Aua kundjuņ, Alġunja, kuņenu, Baři baņu.

15 Imandja atja kạnina, wunmanbaļi kululeri, karananaņġanja aua njino:na.

16 Ardarawaia karkulguneneri, God kauero:do:dala, kubadjuniri, Tjo:lbada inaiuri baři kani:na nari naņja, God worumba anaņga mia kanmurkalal.

17 Djo:jan wuna aua wunja kuņanaņuru Judaea mararawa' njuru, tambium mararawam wo:ri mo:neri.

18 John inalalaia wuna darawa kubadjunanaņga. John inalalandu ai ko:nandu,

19 Kañanawunandu Inaiud' ðanja, kundjunjiri, Nundju aua ingeñgal, iakarawu kedana?

20 I:gañdu wuno:murum ingamurkalalgandu, kundjunandu, John Baptist arendu anñanawunandu nundju nanja kundjiri, Nundju aua ingeñgal, iakarawu kedana?

21 Ge-i-di-ðagu ardarawaia kanmurduna mareja, widji, agulaia arworia, ardarawaia arkumbambulidjia ka:no:na mañgadidja wunja.

22 Aua kaio:lbalandu kundjunanangandu, Njiriandu, wurinangandu John arañunindjanandu, nuru njikuninandu; arkumbambulidjia kañe kadju, arwonwondadjia wudawa angena, leper nari a rargaria angandjuinu, wonalaia nuru anganun, adbun bari angaiandienun, ardjeja walanu-wunia kalui:nanangori;

23 Tjukul nara aua naiu nanja wa djan pungamun.

24 Wuno:murum walanñarandu John anangandu ingenanurandu, wunmanbali pelenaraia kululanangori John wunja, Anudja njirinanuru bundul' kuru mara wunja? Ki:lngu jalala mandjum maninja?

25 O! Anudja njirinanuru mara wunja? I:dja wobi mumula tai inganinaiena? Wai! arka wobi adbalaia nanja, tjini:ra angena, maiarum ardaiud' ðanja kadun.

26 O! Anudja njirinanuru mara wunja? Tjo:lbada? Jau, kunenuri, inaiud' ban ðaga tjo:lbada nanja.

27 Indj-indja aua wunja wiri-wiri kauwi:na, Wai! walan-nara naiananga kanadjanuru manñale nunminum, Aua kalumba nundjananga pitja brar njenuru manñale nundju.

28 Kunenuriri, Arka nanja kuli:n angauwi:na wonaia nanja kari inaiud' ban ðaga John nanja; O! aua pidi:n njini bandaia God ananga nanja inganun, inaiud' ban ðaga aua nanja kanun.

29 Worumba ardarawaia nuru anganina, publicandjia, God kauero:do:dala, arka John nanja baptize angandjui:na;

30 O! Pharisia, nala-nala naria kuda:, wai kubadjabuna nala-nala wuni:u' nari God ananga, arka wa baptize parkandjuienja aua nanja.

31 Gewunja anudja kadjindjia kanandju i:dja woi mañgadberi andja? Anudja arka kadjindjia?

32 Arka kadjindjia wonalalanuja tjo:lgarim maninja atja anganun, atjakekaria ai anganbarwiria arka kadjiri, Dendem marwunuri, wa djor piriinja; Wola: kunjedjununuri wa pararemenja.

33 Gewunja John Baptist kengunal wuro:dbori wa mindjal pungenja, wine wa djo: pangenenja, gejaw kuri:, Aua agula kudai.

34 I:dj' inko:lu kengunal mindjal generi, djo: ingeneri, gejaw kuri:. Wai, i:dja albanda, djo: nara, inanalja publicandjia a arworia.

35 Wuni:ndjaru tjadjanuru kungandjui:na wonalalanuja ardarawaia kananga nanja.

36 Iarun Pharisee burkai kaiabuna mindjal kunja aua nanja; dara kenanuru maiaru' nuru Pharisee anangam, atja kauwona mindjal kunja.

37 Gejaw, wai, wonaiinja, nannga maliindem maninja njiwodj, wuno:murum laiburu njinganina aua atja inganineri maiarum maninja Pharisee anangam, kanurulal alabaster angaiamieneri nara,

38 Pale ierdu nanja njimbolgenja wola: generi, wunmanbali ierdu kulai kumbuna mandud' 'jiningem, tjakara njininge njimri: nari wulingara kundjunjiri, ierdu kungulbo:na, angaiamieneri nara njininge kundjamala.

<sup>39</sup> Pharisee, wuno: murum maɾa ko:na, aua burkai ingaiɒbuna, iniɒka manma kundjuɲu, Indja, nɒmba tjo:lbɒda inganun, laiburu inganun aɲgunja, aɲudja kaɾinja nɒɲga ingamandana, njiwodj njinganun.

<sup>40</sup> Jesu kaio:lbɒla kundjuɲananga, Simon, aɲudja-kaɲa nenu. Aua kundjuɲu, Inaiuri, minje.

<sup>41</sup> I:dja iɾun, iɾunandu tjaue kumbunanɒn-gandu; iɒkara tjaue kumbunananga kaiug wunɲen-nɒlu, iɒkara kaiug darawa.

<sup>42</sup> Wuno: murum ino:randu inganinandu, ko:lulwa wai kimdjɒbunanangandu. Nɒniandu aia kaɲarienunangandu?

<sup>43</sup> Simon kaio:lbɒla kundjuɲu, Kunenanga nana aua darawa wai kaiɒbunananga. Aua kundjuɲananga, Nidji kundji:nu.

<sup>44</sup> Wɒlnɒre njimurkala wonaiinja, kundjuɲananga Simon, Ndjaininj wonaiin' njina? Maiarum nundjanangam daɾa nengunal, agu nɒierdu wunja wa paɲdjano:nja; O! nɒɲga nɒierdu kulai kumbuna mandud' 'jiningem nɒɲganangam, wulingara kundjuɲu tɒkara njininge nɒɲgananga.

<sup>45</sup> Wa paɲɲangulbo:nja; O! nɒɲga nɒnɲunjenungalgule wa wudun punjenja ko:lbo:na wunja nɒierdu.

<sup>46</sup> Nɒmri: wurɲi:wa njininge wa pindjiamenja; O! nɒɲga nɒierdu aɲgaiamieneri nɒra njininge kundjamala.

<sup>47</sup> Gewunja kuɲenu, Umara nɒɲgananga wai kundjɒbienjimaɲga, ge darawa kunun, gewunja djenbenuru nedura geɲu. Aua pidi:nu wai kaiɒbienunanga, aua pidi:nu nedura kundjiri.

<sup>48</sup> Gejau kundjuɲananga wonaiinja, Umara nundjananga wai kundjɒbienanu.

<sup>49</sup> Ark a aua nɒɲja atɒ aɲgauwoneri wunmanbali arge wurura kubɒdjun, Aɲguja indja, aua kuda: umara wai kaiɒb?

<sup>50</sup> Aua kundjuɲananga wonaiinja, Wa punɲaɲudjarien nɒri nundjananga nunmundulbala; abi:la baiu.

## 8

<sup>1</sup> Ge kunina lo:jenda paɲejau aua keɲanuru malaiindem, maiarundjerunuma, ardi:um kululeri, kungɒnuruleri wɒlanu-wunia baɲdaia God ananga, twelve aua nɒɲja;

<sup>2</sup> Wonaiia atɒkekaria arka aɲgamurdui:neri agulaia arduria a mareja, Mary nɒɲgarimiena Magdalena, nɒɲge-i-daɲu aɲgeɲa agulaia aɲnɒlja,

<sup>3</sup> Joanna maɲɲananganj a Chuza inaiuri Herod nɒɲja, a Susanna a njindarawanja ndjkekariɲja, arka aɲganbado:neri wulanbiri arkanangaia.

<sup>4</sup> Wuno: murum pelengaraia djenbenuru djaruk aɲgamiena, ingadburkalal malaiindem mararawum alp, kulula baɲre-baɲre nɒɲja.

<sup>5</sup> Tjalanganja nɒra keɲanuru wolumbaɾa wunja tjalanganja ananganja. Wɒli wolumbaɾa geɲiri, ndjkekariɲja nɒɲgari:na kalumba iaminim maninja; djambaba njindjo:riena, punaria wunjo:ru nɒria mindjal kubɒdjunananga.

<sup>6</sup> Ndjkekariɲja nɒɲgari:na kaiugu nɒɲja, njinge ba wa kundjunal, njindalga njinina gewunja agu njino:ra.

<sup>7</sup> Ndjkekariɲja nɒɲgari:na wonandja nɒɲja, wonandja ba wa kubɒdjunal, limbitja kauero:na.

<sup>8</sup> Ndjkekariɲja nɒɲgari:na kabalba maɲium maninja, ba wa kundjunal, kurab baɲi kaiandala irara. Wuna ka:lula, jero:l kundjuɲu, Aua ini:um kudai nuru wunja, nuru kaɲinja.

<sup>9</sup> Inalalaia burkai kaueriabuna, Nanannga bare-bare wuna?

<sup>10</sup> Aua kundjuŋu, Njiri nanja kuno:wi:ŋu laiburu wunja wundjalgeje bandaia nari God ananga, O! atjakekaria bare-bare nanja, gewunja madidjeri wa pamadidjan, nuru anganuniri wa pungadenan.

<sup>11</sup> Bare-bare wima kunuŋ. Tjalanganja nala-nala God ananga kunuŋ.

<sup>12</sup> Arka kalumba iaminim maninj a ark a nuru anganina, gejaw kenjal agula kano:ŋgu nala-nala ardi:um maninja, madji wa pungarkudjaran, aramundulbaie nana.

<sup>13</sup> Arka kaiugu nanja arka wuno:murum nuru anganina tjukul nari nala-nala kubadba, arka wondudba ardo:no:reja, pulagajau wa pungarkudjaran, ango:ndjui:ŋu jaranga kaduŋ.

<sup>14</sup> Njinge pulaga wonandja nanja, arka nuru anganina, wurgunu nanja, wulanbi' danja, tjukul nari arkau nanja angenuriri, limbitja karwi:ŋu, kurab kari wa bari pauerindan.

<sup>15</sup> Njinge kabalba manium maninj a, arka kaduŋ, argulum manium, alinari nanja, nala-nala nuru anganina, njadba kubadba, kurab bari kauerinda njamula nari.

<sup>16</sup> I:dja kari wuno:murum tjanim duru ki:la wa bur pungennanga angam maninja, wa pungan-den inarugu waiuru, O! tjani' nara nanja kungande, gewunja arka dara angengaliri tjanim pitja mara ewuro:.

<sup>17</sup> Gewunja kari kaielgiaena namba wa pitja mara pungauwi:n; kari wundjalgeje nari namba wa pitja laiburu punganinaien, namba wa pitja marama nanja pungenunal gari.

<sup>18</sup> Gewunja maranindj narunangowu nuru njirkunuŋ, gewunja aua kudai aua nanja pitja njano:wi:, aua ino:ra pitja eno:ngie aua nanja ge mara kauwi:ŋu aua kudai nana.

<sup>19</sup> Kaueramurkalal karananganja a nawawanangaia, aua nanja kadjinba parengunjal pelengare nanja.

<sup>20</sup> Kului mananga, Nundju karanja, nundju nawawaia, dande karwelgenjiri, Mara ero: kubadjiri.

<sup>21</sup> Aua kandjo:lbala kundjunanangori, Naiu karanja, naiu nawawaia kaduŋ arka nala-nala God ananga nuru anganuŋ, ge kadju.

<sup>22</sup> Ge kunina mangundjiau aua dara kenanjuru namandi nanja, aua nundjunundju inalalaia kuda:, kundjunanangori, Wo:ndum kanalu nariuri; bari kubarkanurula.

<sup>23</sup> Wali karinanjuriri aua kulunu kanina. Adjadjiri mandjum maiabaiabenal wo:ndum maninja, kalabu kundjunjiri, arka wunauurgun' nanja kadina.

<sup>24</sup> Kaueramurkalal bari kauerindala, kubadjunjiri, Inaiuri, Inaiuri, debara nariuri. Aua bari kanina, mamaiambunandu mandjum a palanganinja wo:ndum maninja, wudun kundjunandu, tjumulu kunina.

<sup>25</sup> Kundjunanangori, Nanam wa punganudjarien-nari njirkananga? Arka karkulguneneri, rangari karina, arge wurura kubadjunjiri, Indja anudja kara, aua mandjum, wo:ndum genangandu, mauandu nuru kanurandu?

<sup>26</sup> Madburkala tambium Gerasenia arkanangam, ma inalu Galilee.

<sup>27</sup> Wuno:murum ba ingengunal palul' danja, i:dja kamandjerala malai-indem alp, agulaia kudai, golema wobi wa tai pangandinja, maiarum maninja wa atja pangandinja, O! madem maninja.

<sup>28</sup> Wuno:murum Jesu mara ingo:na, jero:l kundjuŋu, Naiu nani kunenu, Jesu nunjungula God Karan nara mandj? Burkai nunjab, panjanbiri.

<sup>29</sup> Gewunja aua geŋanŋga agula inuru ba ingengaldaga i:dja nŋnja. Gewunja tjile-jile laburd ingŋaŋ, kaŋuriena bur ingŋani:na tjaŋadjaŋ nŋnja, ierdu-ŋaria nŋnja, tjaŋadjaŋ dalar kaŋaŋ, kaŋaŋa-wiena agula nŋnja bundul' kuru.

<sup>30</sup> Jesu burkai kaiabuna, Njunŋumba ŋanŋga? Aua kundjuŋu, Legion, gewunja agulaia ardarawaia daŋa aŋgenanuru aua nŋnja.

<sup>31</sup> Arka burkai kaueriabuna kari puŋgenjanŋgori aŋgenanuru tjalani nuru.

<sup>32</sup> Ma kadina wiriŋari pig ardarawaia no:wa kadineri taŋamban nŋnja; burkai kaueriabuna aua aŋjanŋu wunja aŋgenanuru arka nŋnja; aua kaŋaŋula.

<sup>33</sup> Agulaia i:dja ba kariŋunaldaga, pig nuru daŋa kariŋanuru, wiri-ŋari tjari kubadburan wo:nanŋali-i-daŋu wo:ndu' nuru, jauara kubadjuŋ.

<sup>34</sup> Arka barui aŋganbaŋdo:neri wuno:murum maŋa aŋgo:na ge tjumaŋ kaŋmiena, paŋja kubadjuŋiri, kubalula malaiindem maninj a, wauim maninja.

<sup>35</sup> Arge kariŋanuru mara wunja ge tjumaŋ kaŋmiena, Jesu kaueraŋmurkalal, maŋa kauero:na i:dja aua agulaia ingadjaŋdiwela atja inganineri, tai ingani:na, ini:um kudai, Jesu ierdu nŋnja; karkulguneneri.

<sup>36</sup> Arka kuda: maŋa aŋgo:na kubadjuŋanŋgori ŋarunŋgowu ingamundulbaiena aua agulaia kudai.

<sup>37</sup> Pelenŋaraia ardarawaia tambium Gerasenia wo:ri maŋarwuneri burkai kaueriabuna aŋgaiandiwe wunja, gewunja djenbenuru karkulguneneri; aua namandi nŋnja daŋa keŋanuru, djo:li kaŋinanuru.

<sup>38</sup> Mia i:dja aia agulaia ingadjaŋdiwela burkai kaiabuna aua nŋnja inganun wunja; O! kaŋaŋawuna, kundjuŋiri,

<sup>39</sup> Djo:li baŋunuru tambium nundjanŋga' nuru, minje wunaiuru God geŋanu. Aua keŋanuru, malaiindem mararawum maninja djo:jaŋ kumaŋeri wunaiuru Jesu geŋanŋga.

<sup>40</sup> Wuno:murum Jesu djo:li inganinal pelenŋaraia kaueraŋmaŋ; gewunja ardarawaia kaueranaŋla.

<sup>41</sup> Gejau wai! keŋgunal i:dja inumba Jairus, aua inaiuri dadjurŋarim maninj a inganina, kauwona Jesu ierdu nŋnja, burkai kaiabuna ingengal kunja maiarum anaŋgam,

<sup>42</sup> Gewunja paŋmaranja ndjaŋuamanj a aua kudai, njaŋga woralinja, kuŋgadjuŋeri. Waŋi ingeŋanuriri pelenŋaraia aua nŋnja naia kadbiena.

<sup>43</sup> Woŋaiinja ndjaŋu, njaŋga golema gulu wo: kumbaŋanŋgeri, njaŋga kaŋdinba pinjimurduienja i:dja kari nŋnja.

<sup>44</sup> Iwelbam njeŋgunal kaŋandaŋla iamingum wobi anaŋga, mai-irgi:rkum dumbulu gulu njaŋganŋga tjimi kunjaŋa.

<sup>45</sup> Jesu kundjuŋu, Aŋguja ŋanmaŋdanala? Ardarawaia kari kubadjuŋ. Peter kundjuŋu, Inaiuri, pelenŋare nundju nŋnja djaŋruk kadbienjiri, ŋandaŋa karkaŋurienjiri.

<sup>46</sup> Jesu kundjuŋu, Aŋguja ŋana ŋanmaŋdanala; gewunja laiburu ŋanina wundjurulu ŋandjaŋdiwela.

<sup>47</sup> Gejau woŋaiinja, wuno:murum maŋa ko:na wa pinjindjaŋgaienja, djedjeriwa njeŋgunal, njimbaŋa imannaŋle nuru, aŋudjakunja ingamaŋdanala njaŋga kundjuŋu pelenŋare adbaŋnaŋle nuru, ŋarunŋgowu maiirgi:rkum njaŋgamurduiena.

<sup>48</sup> Aua kundjuŋanŋga, Paŋmaranja, wa paŋjanjudjarenja, nunmundulbaienju; abi:la baiu.

<sup>49</sup> Ge-i-di-daḡu aua kaluleri, kengal iaruṅ dadjurdṅarim inaiuri-i-daḡu, kundjuṅiri, Paṃaranja ṅundjanaṅga gole ṅjimaṅja, inaiuri djaḡdjeri pindjiinaṅgeri.

<sup>50</sup> Jesu ṅuru iṅḡanina kaio:lbala, Puṅungulgunejiri; dja paṅjaṅudjareri, pitja ṅjemundulbaie.

<sup>51</sup> Maiarum maṅgamurkalal, wa panaṅunjai:dja kari daḡa aṅḡengal kunja, argekama Peter a James a John, woralinja iranṅga a karanṅḡaṅja.

<sup>52</sup> Ardarawaia wola kubadjuṅiri, ṅjimbadaḡma-leri. O! aua kundjuṅu, Wola piriiri; wa debara pinjeṅan daḡa, kulunu ṅjinuṅiri.

<sup>53</sup> Arka kauerii:la, laiburu aṅganina ṅṅaḡa debara ṅjingeṅa.

<sup>54</sup> Aua ṅjino:ri kumaṅ, ai kundjuṅu, kundjuṅiri, Woṅalaṅunja, baṅri baṅu.

<sup>55</sup> ṅjinaḡdj djo:li ṅjimurkaiena, maiirgi:rkum baṅri ṅjinina, geḡau aua kundjuṅu, ṅjino: mindjaḡal kunja.

<sup>56</sup> Geḡau inenaiurgandu raṅḡari keṅandu; O! aua kundjuṅaṅḡandu i:dja kari piriinaṅgoriri ge tjuṅaṅ kaṅinaiena.

## 9

<sup>1</sup> Twelve ai kanbuna, kano:na wundjurulu, iaṅari, agulaia ardarawaia ṅaṅja, mareja ṅaṅja, aṅgamurdu wunja.

<sup>2</sup> Kanṅaṅawuna ardi:um kalu wunja baṅdaia God anaṅga, adbaramareja adbulugu aṅḡandju wunja.

<sup>3</sup> Kundjuṅaṅḡori, Kari paraḡmeri li:wu ṅjirkanṅga wunja, kari tjaḡdura, kari bururu, kari maia, kari kaiug; kari wobi iaruṅandu paraḡmeri.

<sup>4</sup> Maiarum maua daḡa ṅjirkunjaṅaṅuru, ma atja ṅjidu, ma-i-daḡam maraiḡandiwe.

<sup>5</sup> Arka ṅjiri wa pinjidbaḡbaṅ, wuno:murum malaiindem maue maraṅundjaḡdiwe, tjurnim ṅjidjerdu ṅaṅja jalala wuri:ṅaṅga umiimbaie wunja arka ṅaṅja.

<sup>6</sup> Arka kariṅaṅuru, maiarundjeruṅuma buluman kariṅa walaṅu-wunia ardi:um kubaluleri, kanbaḡdurduneri kaḡjinma.

<sup>7</sup> Geḡau Herod inaiuri ṅuru kaṅina darawa tjuṅaṅ kaṅiena, lara kundjuṅu, gewunja kaluiena atjaḡkekaṅria ṅaṅja John baṅri iṅḡaiḡandiena imandj-i-daḡu;

<sup>8</sup> Atjaḡkekaṅria ṅaṅja Elijah mara iṅḡauwi:na; atjaḡkekaṅria ṅaṅja tjo:lbada iaruṅ ardindi' daṅja baṅri iṅḡaiḡandiena njele.

<sup>9</sup> Herod kundjuṅu, John imri: ṅaiu dur kuṅo:na; O! indj' aṅḡuja aua wunja wuna ṅuru ṅaṅṅunuṅ? Maṅa iṅo:, kundjuṅu.

<sup>10</sup> Arkaṅawieja djo:li aṅḡaninal, kubadjuṅaṅḡa ge kadjuṅu. Aua kanmurṅ, kariṅaṅuru argekama malaiinde' ṅuru maṅumba Bethsaida.

<sup>11</sup> O! Peleṅḡaraia laiburu aṅḡanina, kaueraḡmalando:na; aua kanmurṅ, kulunaṅgori bandaia God anaṅga wunja, arka lai kauwonaṅgori adbulugu wunja aua kanmurduna.

<sup>12</sup> Maṅaṅunja gole ṅjimbaṅaṅuriri, arge twelve kariṅḡunal, kubadjuṅaṅḡa, Peleṅḡare aṅṅaṅawu, kariṅeṅaṅuru maiarundjeruṅuma, taḡbium ma-i-daḡa, ma atja kadinja, maṅari maṅa kauero:nja, gewunja naṅri ṅuruma bundul' danja ṅaḡduṅ.

<sup>13</sup> Aua kundjuṅaṅḡori, ṅjiri arano: mindjaḡal kunja. Arka kubadjuṅ, Aṅri ṅaṅja kari, argekamandj wuro:dbori iaruṅuri, djaia iaruṅandu, aṅjerkuma maṅari peleṅḡare aḡndja wunja.

14 Gewunja arka pelengare djenbenuru, five thousand. Aua inalalaia kundjuņanņgori, atja ari: ardarawaia fifty nņnja.

15 Ge kubądjų, ardarawaia atja kanbąri:la.

16 Gejau aua kanmąņ wuro:dbori iąrunuri, djaia iąrunandu, ąndjo:lu kále kámurkála, wunia kululanągori, kalemala, inalalaia kano:na pelengare adbannale ńuru anņanbąrkande wunja.

17 Mindjal kubądjų, ardarawaia barui kubądjų, gejau kadburiena ilelemia arli:wa ąņęņa ąņęm manņennąlb, twelve.

18 Ge kunina, aua iąrunamandj inņanina, dadjurd generi, inalalaia aua nņnja kadina, burkai kandjábuna kundjuńiri, Pelengaraia ńai' ąņguja kubądjarereri?

19 Kauerio:lbąla, kubądjų, John Baptist, atjąkeķaria Elijah, atjąkeķaria iąrun tjo:lbąda ardindi' dąnja bąri inņanina njele.

20 Aua kundjuņanņgori, O! njiri ńai' ąņguja kuriara? Peter kaio:lbąla, kundjuńu, Christ God anąņa.

21 Aua nįądbama kundjuņanņgori i:dja kari wuna piriinągoriri;

22 Kundjuńiri, I:dj' inko:lu darawa kundji:nja, pitja wai kaiąbienja, mababaia nņnja, dadjurdńaria ardenaiud' dąnja, wiri-wiri ńaria nņnja, pitja bada kauwi:nja, gejau pále kulunu tjarunandu pitja bąri kaiądienja.

23 Ardarawaia kundjuņanņgori, Aua nąmba lai kauwonanąņa nąņņunmalando: wunja, aua ńundju-ńundju kari kani:nja, wongaia anąņa tjile-jile kumenja, nąnmalando:nja.

24 Gewunja aua lai kauwonanąņa inąui kámundulba wunja, pitja nįoakaliba; aua inąui kọakaliba ńaiu wunja, aia pitja nįamundulba.

25 Gewunja bąndaia daraiu ąņudjakunja i:dja kuma, aua ńundju-ńundju inņoakalibienų, inņawelbunenų?

26 Gewunja aua djiąn kárnara, ńala-ńala ńaianąņa kuda:, aia pitja I:dj'inko:lu djiąn nįamanąņa, wuno:murum inņęęgal pálemba nņnja anąņęm, Iranąņa, wąłanńaria mamaia arkanąņa kuda:.

27 Nidji kuńenuriri, atjąkeķaria kaduń ńuru ąņgawelgeniri, arka wa pitja debąra pareńan mąra njini kadjo: bąndaia God anąņa.

28 Ge kunina ńala-ńala wuna pálejau, lewąra wunńalu, kámurąńori Peter a John a James, pai káninanńuru tąłambąn ńuru dadjurd kunja.

29 Wąli aua dadjurd geńeri imińum dji: manina, wobi anąņa iroroi pálemba kánina.

30 Gejau wai, i:ęąndu kululandiri aua nņnja, inņaninandu Moses a Elijah.

31 Auandu mąra kauwi:nandu pálemba nanja, kundjuńandu debąra anąņa wunja, ge pitja ko:rug kąma Jerusalem maninja.

32 Peter, auandu kuda: aua nņnja kulunu ko:nori; wuno:murum barele inņaninuri, kanindjąńori pálemba anąņa, i:ęąndu kuda: inņawelgenjandiri aua nņnja.

33 Ge kunina, wąli inņaiąndiwejandiri, Peter kundjuņanąņa Jesu, Inaiuri, wunia kunuń ąrińguri ńuru wunja, jąđalpa maiaruńurim wondi mewi:njuri, maiaruńum ńundju wunja, maiaruńum Moses wunja, maiaruńum Elijah wunja; wa laiburu pańęaninja ge geńu.

34 Wąli wuna geńeri, ąņgubąn kunjąņunal, djer njindjábuna arka nņnja; arka karkulguneneri wąli ąņgubąn dąra ąņęęanńuriri.

35 Gejau ńala-ńala kunjąņunal ąņgubąndj-i-dągu, kundjuńiri, Indja nįamąnda inąņńumąņ, ńuru iranńuru.



<sup>36</sup> Wuno: murum n̄ala-n̄ala wudun geŋu, m̄ara kauwi:na Jesu aueka- mandj. Kumuk kumbunori, geŋau i:dja kari wa puŋgadji:njanan̄gori ge m̄ara ko:no:ri.

<sup>37</sup> Ge kunina, maŋgundjiau wuno: murum taḷambandj-i-daḡu jeri an̄gauwonal, peḷeŋaraia ardarawaia kaueraḡmandjerala.

<sup>38</sup> Geŋau wai, i:dja peḷeŋaraia nan̄ja jero:l kundjuŋu, kundjunjiri, Iniingundeja, burkai n̄unjiab, imnjanindj n̄amaḡda, ge wunja iaruŋara.

<sup>39</sup> Wai, agula kaḡma, maiirgi:rkum jero:l kundjiri, tjanalar kaŋi kandjuiri, njini paŋgaiandi-wen, kumaḡ pitja kundjunan̄geri.

<sup>40</sup> Burkai kaŋaiabuna n̄unalalaia aua wai kunja, arka kaḡdjimba puŋgadji:nja.

<sup>41</sup> Jesu kaio:lbala, kundjuŋu, O worumba njirkudjarie, njirkolikoli, n̄an̄an̄giau njiri nan̄ja n̄anuŋ, njinma; indjan̄ungula imal.

<sup>42</sup> Waḷi ingeŋgaliri agula kaiabuna, djenbenuru dalar kaḡmaŋ; Jesu kaḡmaiambuna agula inuru, worala kaḡmurduna, kaḡnino:la iran̄an̄ga.

<sup>43</sup> Ardarawaia wundjurulu God an̄an̄ga ran̄gaŋi kubaburauwuna. Waḷi ran̄gaŋi kadburauwuneri darawa aua geŋiri, kundjunan̄an̄gori inalalaia.

<sup>44</sup> N̄ala-n̄ala wuna kuŋgandienja njidi:um maninja: gewunja I:dj' inko:lu pitja eno:wi:i:dja ardo:ri nan̄ja.

<sup>45</sup> N̄ala-n̄ala wuna wa puŋgadenenja, kundjalgaienan̄an̄gori, wa laiburu padin kunja, karkulguneneri n̄ala-n̄ala wuna burkai ingadjab wunja.

<sup>46</sup> Kadaŋan̄an̄adjaieneri arge wurura, an̄guja arka nan̄ja inaiuri pitja enu.

<sup>47</sup> O! Jesu m̄ara ko:na an̄an̄an̄an̄an̄adjaieneri ardi:um maninja, worala kaḡmaŋ, kaelgendjuna iwondara nan̄ja,

<sup>48</sup> Kundjunan̄an̄gori, Aua ingam indja worala n̄an̄n̄umba wunja, n̄aiu n̄an̄ma; aua n̄an̄n̄uma, kaḡma aua n̄an̄n̄awuna; gewunja aua pidi:ndja njidarawa nan̄ja, aia inaiuri kaḡnuŋ.

<sup>49</sup> John kaio:lbala kundjuŋu, Inaiuri, iaruŋ m̄ara kerwuna n̄un̄n̄umba nan̄ja agulaia wai an̄gaiabuneri, kedbaiambuna gewunja wa paḷimba pinjedjinguri.

<sup>50</sup> Jesu kundjunan̄an̄ga, Paḡdjamaiaḡmbiri: gewunja aua wa n̄ande paḡm̄an̄ n̄ari, n̄ari nan̄ja kaḡnuŋ.

<sup>51</sup> Ge kunina wuno: murum geŋau ko:rug kaḡmaieneri aua pai ingan̄urien̄u wunja, imin̄um n̄ad̄bama mandenu ingeŋn̄uru wunja Jerusale' n̄uru.

<sup>52</sup> Waḷan̄n̄aria imin̄um maŋn̄ale kan̄an̄awuna. Arka kariŋan̄uru, daŋa kariŋan̄uru maiarundjeruŋma Samaritan n̄arim, maŋamanja wunja aua wunja.

<sup>53</sup> Arka wa paueraḡmenja, gewunja imin̄um ingeŋan̄uriri Jerusale' n̄uru.

<sup>54</sup> Inalalandu, James a John, wuna m̄ara ko:nandu kundjuŋandu, Inaiuri, lai kum̄an̄anu kunjedjandu wiānu kunjan̄gunjal an̄djo:l' di daḡu arka wori wunja?

<sup>55</sup> Waḷn̄arai kauwona, kaḡmaiambunandu.

<sup>56</sup> Kariŋan̄uru maiarundjeruŋma maiakarim.

<sup>57</sup> Wuno: murum an̄geŋan̄uriri kalumba nan̄ja iaruŋ kundjunan̄an̄ga, N̄aiu n̄un̄jamalando: n̄an̄am n̄un̄n̄jan̄an̄uru.

<sup>58</sup> Jesu kundjunan̄an̄ga, Kaḡan̄guria do:lo:dba kudai, punaria wuŋo:ru n̄aria waiaru, O! I:dj'in̄ko:lu ino:ra n̄an̄am imri: we ki:.

<sup>59</sup> Aua kundjuṅaṅga iḱkara, Tjanmalando:. O! aua kundjuṅu, Tjandjabawurle ro:k iṅi: iraiia ṅaianṅga.

<sup>60</sup> Kundjuṅaṅga, Aḱban ro:k kadi:nja aḱban arkanṅgaia; ṅundju baiuṅuru ardi:um minjalu baṅdaia God aṅṅga.

<sup>61</sup> Iḱkara kuda: kundjuṅu, ṅaiu ṅunṅamalando: Inaiuri; O! tjandjabawurle aṅṅawendja wunja arka maiarum ṅaianṅgam maninja.

<sup>62</sup> Jesu kundjuṅaṅga, I:dja kari ino:ri la maṅgam plough ṅanja, wararkar iṅṅaṅuṅ, iniṅwu kaṅuṅamiri baṅdaia God aṅṅga.

## 10

<sup>1</sup> Wuna paḱejau Inaiuri kangandjuna atjakekaria seventy, arka kanṅaṅawuna iḱriḱruṅandu imiṅum maṅṅale manaiudba mararawa' ṅuru, ṅambium mararawa' ṅuru, ma aua ṅundju-ṅundju pitja eṅṅal.

<sup>2</sup> Kundjuṅaṅgori, Wulgundjiri ko:ru wunaiuru, O! i:dja kadaḱguja; gewunja burkai iriḱb Inaiuri wulgundjiri ṅara aṅṅaṅawu wunja i:dja wulgundjiri ṅuru.

<sup>3</sup> Njidjurli; wai, njinṅaṅawu kukundjeria kaḱdjindjia kaṅṅguria ṅanja.

<sup>4</sup> Puraṅuriri kaiug kari, bururu kari, njidjerduṅari kari; i:dja kari wulmai piriinṅgoriri kalumba ṅanja.

<sup>5</sup> Maiarum maua njirkunṅaṅururu, wuri:wurle, ḱamulili maiarum maṅa ṅanja.

<sup>6</sup> ḱamulili iṅko:lu ma ṅamba iṅṅaṅuṅ, ḱamulili njirkanṅga ma ṅanja pitja atjḱ ṅaṅu; ṅamba kari, njiri ṅanja pitja djo:li ṅaṅu.

<sup>7</sup> Maiarum maua ṅanja atja njidu, mindḱal wurṅundjiri, djo: njirkunṅaṅeri arge njinṅumbḱado:; gewunja inawodjieja laṅugu aṅṅga inia kaṅuṅaṅga. Pinjiriiri maiarum maiaru' ṅuru.

<sup>8</sup> Manaiudba maua njirkunṅaṅururu njinṅumbḱdba, mindḱal wuri: arge njidbaṅṅale ṅanja aṅṅandienṅu,

<sup>9</sup> Aḱḱaramareja ma ṅanja araṅmurdu, wurinṅgori, Baṅdaia God aṅṅga gole wodjulu kunṅaṅgunalduri.

<sup>10</sup> Manaiudba maua njirkunṅaṅururu njiri wa pinjinbadban ṅari, njiriṅuru kalumba ma ṅuru, wuri:;

<sup>11</sup> Tjurnim manaiudba njiri ṅarim ari ardjerdu ṅanja maṅṅaṅuṅ, wuliṅgara kunjedju njiri ṅanja; mia laiburu njidu baṅdaia God aṅṅga wodjulu kunṅaṅgunal.

<sup>12</sup> Kuṅenuri geḱau Sodom maniam man daḱḱam pitja menu manaiudba maua ṅanja.

<sup>13</sup> Wurgunu ṅundju ṅanja, Chorazin, wurgunu ṅundju ṅanja, Bethsaida; gewunja ṅamba Tyre ṅanja, Sidon ṅanja, kandjui:na raṅgari kaṅinanurendu, golema kulunṅan maṅgawenḱandu atjḱ maṅgawonandu sackcloth ṅanja, pimbiṅal' daṅja.

<sup>14</sup> O! Tyre ṅanja, Sidon ṅanja, wunia man daḱḱu pitja ṅaṅu wureḱau njirendu ṅanja.

<sup>15</sup> ṅundju, Capernaum, aḱdjo:l' kuru brai ṅundḱandienṅu? Mamaṅa' ṅuru pitja wai ṅunḱeḱbie.

<sup>16</sup> Aua ṅuru njinṅunṅaṅururu ṅuru ṅaṅaṅuru; aua njinṅunṅandjuṅandjo: ṅannṅandjuṅandjo:; aua ṅannṅunṅandjuṅandjo: kaṅandjuṅandjo: aua ṅannṅunṅaṅawuna.

<sup>17</sup> Arge seventy djo:li kadinal tjukul ṅari kubadjuṅ, Inaiuri, agulaia kuda: waiuru kanbaṅkandienṅari ṅunṅumba ṅanja.

18 Aua kundjuṅaṅgori, Māra kaṅo:na Satan, maṅjirinja kaḍjindja, iṅgauwona aṅdjo:l' di daḡu.

19 Wai, ṅaiu ṅjino:na wundjurulu dḡambāba wunja pāmalinja ṅanja, bandjia ṅanja, wundjurulu darawa inauurgundj anaṅga, kari kaḍjinba pambāla pinjinbarkandjun.

20 Mia, tjukul pinjidi:ri wuna ṅanja, agulaia waiuru aṅganbarkandenunuri, tjukul ṅjidu gewunja njirkumba wiri-wiri kauwi:na aṅdjo:l' daṅja.

21 Ge-i-di-daḡu tjukul kaṅina Inandj Māmaia ṅanja, kundjuṅu, Nungulbo:, Iraia, Nṅunaiuru aṅdjo:l' kḗra, kabāba ṅara, gewunja wuna kundjaielgeṅu ardi:u' ṅaria ṅuru, ardi:um daṅaṅuja ṅuru, kandjamiimbuna woṅalalaṅuja; jau, Iraia, gewunja wurunaṅḡowu wunia kuniṅaiena ṅungubul' daṅja.

22 Darawa kunauwi:nara Iraia ṅaianāṅga ṅanja, i:dja kari wa laiburu paṅḡanin aṅguja Inko:lu Iraia ekamandj, aṅguja Iraia Inko:lu ekamandj, aua kuda: Inko:lu ko:rega iṅḡanun iṅḡamiimbu wunja.

23 Waṅṅarai kauwonaṅgori inalalaia, argekama kundjuṅu, Tjukul ṅari arkumbula maṅgadidjeri njiri maṅḡunindj;

24 Gewunja kuṅenuri, tjo:lbādaia ardarawaia ardenaiuri kuda: lai kumbānaṅgori maṅgadidja wunja ge njiri maṅḡunindj, wa pāmadiḍjenja; ṅuru wunja njiri ṅuru wuruṅuṅaṅurula, wa ṅuru puṅgarkanurinja.

25 Wai, iḡrun ṅala-ṅala ṅara kauwelgenja ko:ndjuna kundjuṅiri, Iniṅgundeja, ṅani kuṅe ṅaiedjer kaḍjinma ṅaṅḡunun wunja?

26 Aua kundjuṅanaṅga, Nānaṅga wiri-wiri kauwi:na ṅala-ṅala ṅanja? Naṅḡḡowu mili-mili māra kaṅd jo:?

27 Aua kaio:lbāla kundjuṅu, Paṅarienaṅga Inaiuri God ṅundjanaṅga ṅunḡulum mararawam, ṅunḡai dara, ṅundjurulba mararawam, ṅuni:um mararawam; maṅmuṅḡalja ṅundjanaṅga kuda: ṅundju kaḍjindja.

28 Aua kundjuṅanaṅga, Tḡadām tḡandjo:lbala; ge dju ṅundjedjer ṅunjanu.

29 Aua Naiadaṅuru ṅandjuie kundjuṅu, kundjuṅanaṅga Jesu, Aṅguja maṅmuṅḡalja ṅaianāṅga?

30 Jesu kaio:lbāla kundjuṅu, I:dja iḡrun jeri kauwonaṅuriri Jerusalem i-daḡam Jericho ṅuru; kauwona lulun ṅaria ṅanja, wobi bura kaueraṅanaṅga, ṅoiil kubadjuṅanaṅga, kariṅaṅuru kaueraṅaṅgi:la wodjulu kuṅḡadjuneri.

31 Waḷi iḡrun dadjurdaṅara kalumba tjaue keṅḡunal, māra iṅgo:na, kanalu keṅa.

32 Ge kaḍjinu iḡrun Levite, taṅbium ma iṅḡeṅḡunal, māra ko:na, kanalu keṅa.

33 Mia, Samaria ṅara iḡrun iṅḡeṅaṅuriri keṅḡunal ma iṅḡanina, māra iṅgo:na, kaieriwuna.

34 Kaṅmurkaḷaṅuru, malum anaṅḡam murd kundjuṅu, paḷulu kundjuṅanaṅga oil, wine, kandeṅu puṅara ṅanja anaṅḡamandj, kaṅurula maiaru' ṅuru, kanaleri.

35 Maṅḡundjiau kumaṅ kaiug tḡaruṅandu, maiaruṅara kaṅo:na kundjuṅu, Aneri, kaiug tḡakaṅari ṅundju ṅamba kaṅdjano:, ṅaiu wuno:murum djo:li ṅaṅḡununaḷ pitja ṅunjano:.

<sup>36</sup> Nania arge iaruṅuri ni: ṅunuṅ maṃuṅḡalja iṅḡanina aua iṅgauwona lulunḡaria ṅanja?

<sup>37</sup> Aua kundjuṅu, Aua iṅgaieriwuna. Jesu kundjuṅaṅḡa, Baiuṅuru, ge-i-di-daḡu dju.

<sup>38</sup> Waḡi aṅḡeṅaṅuriri, maiarundjeruṅuma mamurkalal; woṅaiinja ndjaruṅunja, njaṅumba Martha, kaṃaṅ maiarum njaṅḡaṅḡam maninja.

<sup>39</sup> Njaṅḡa ṅawanja kudai, njaṅḡarimiena Mary, ṅaṅḡa kuda: atja ṅjimbana Inaiuri ierdu ṅanja, ṅala-ṅala anaṅḡa ṅuru kuṅḡaṅurula.

<sup>40</sup> O! Martha lara kundjuṅiri darawa maiarum maṅinja; kaṃurkalal kundjuṅu, Inaiuri, kari ṅundju ṅanja ṅawanja ṅandjaṅdiwela ṅaiaruṅ maiaru' wunja? Gewunja minjeṅḡa ṅjṅḡeṅḡal ṅaṅṅunawodju wunja.

<sup>41</sup> Inaiuri njaṅḡaio:lbala kundjuṅaṅḡa, Martha, Martha, ni: ṅunuṅ, lara kundji, darawa wunja,

<sup>42</sup> Tjaṅuṅuma kuninja; Mary ge wunia kuṃaṅ, wa puṅḡano: ṅḡieṅḡa.

## 11

<sup>1</sup> Ge kunina, waḡi aua taṃbium maninja iṅḡanina dadjurd geṅeri, wuno: murum wudun geṅu, iaruṅ inalala kundjuṅaṅḡa, Inaiuri, aṅmiimbu dadjurd njerkundju wunja, kaḡjiniu ge John kuda: aṅḡamiimbuna inalalaia.

<sup>2</sup> Aua kundjuṅaṅḡori, Wuno: murum dadjurd wuruṅundju, wuri:, Iraia ar-arkanḡa aṅdjo:!' daṅja, ṅunḡumba maṃa: kuninja, Baṅdaia ṅundjaṅḡa kuṅḡaṅunjal. Lai kauwonanu kuninja, kaḡalba ṅanja kaḡjiniu aṅdjo:!' daṅja.

<sup>3</sup> Maia ar-arkanḡaia lewara wunja kaḡjinma aṅjano:.

<sup>4</sup> Umaṅa ar-arkanḡa wai minjo:njari; gewunja ari kuda: wai njerkumbuṅgori ardarawaia tjaue aṅḡanbaṅwunjari. Ari kaielwa pandjaṅuriri wuṅḡundjuie ṅanja, O! ri: aṅmaḡ woru ṅanja.

<sup>5</sup> Gejau kundjuṅaṅḡori, Aṅguja njiri ṅanja jaḡai kudai, indjaṅunmurkaṅuru wulo:lum, tjuṅundjaṅḡa, Jaḡai, maia iarunuri nunjanawodju;

<sup>6</sup> Gewunja jaḡai ṅaianḡa kandjalu iṅḡeṅḡal ṅaṅmurkalal, ṅano:ra aṅḡandenja imḡḡale ṅuru.

<sup>7</sup> Aua mamulba pitja ejo:lbo: nje, Paṅjaṅḡalṅeri; maiamundu gole bur kunina, woṅalalaṅuja ṅaianḡaia ṅaiu ṅanja ardaragu ṅanja kaḡuṅ; kaḡjinba baṅi paṅḡanin, puṅano:n.

<sup>8</sup> Kuṅenuri, ṅamba wa baṅi paṅḡanin, wa paṅḡano:n, jaḡai anaṅḡa iṅḡanuṅ, tjile-jile iṅḡaniau pitja baṅi enu, eno: irarawaia lai iṅgauwonanaṅgori.

<sup>9</sup> Naiu kuṅenuri, Iraniau, pitja njano:wi:nuri; araṅḡajiro:, pitja maṅa arewu; denden maro:, paḡkaṅ njamienuri.

<sup>10</sup> Gewunja ardarawaia iṅḡadieu kubada; aua kaṅḡajiro: maṅa kumbu; aua denden maṅgo: pitja paḡkaṅ njamienḡa.

<sup>11</sup> Nania njiri ṅanja irania iṅḡanuṅ iṅko:lu ṅamba iṅḡaniau wuro:dbo:ri, pitjowu eno: kaiug? Djaia iṅḡaniau, aua djaia wunja pitjowu eno: kauanja?

<sup>12</sup> Wonai ṅamba iṅḡaniau, pitjowu eno: bandja?

<sup>13</sup> Gewunja njiri, njirworu njirkunuṅ, ṅamba laiburu njirkunuṅ wunia araṅuno: woṅalalaṅuja njirkanḡaia, djenbenuru man daḡu Iraia aṅdjo:!' kara pitja anjano: Inandj Mamaia arka iṅḡadieu?

14 Agula wai ko:neri iamidja kulula; pelengaraia rangari kariņa.

15 O! Atjakekaria arka nanja kubadjun, Beelzebub nanja, agula inaiuri, wai kanbiri agulaia.

16 Atjakekaria, kauero ndjuneri, burkai kaueriabuna umiimbaie andjo:l' kari.

17 Aua laiburu kanina ardi:um maninja, kundjunanangori, Bandaia daraiu dalar kamiena nande kua nundju-nundju wulingara kumbi:nu; maiarum kuda: nanda maiarum, mauwona.

18 Satan namba nanda aua nundju-nundju dalar ingamienju, narunangowu bandaia ananga pitja njawelge? njiri wuranjundjiri Beelzebub nanja niai agulaia wai ananjumbiri.

19 Niai namba Beelzebub nanja agulaia wai ananjumbu, anguja nanja njidbandia wai anganbarwu? Gewunja arka wurenaria pitja aranjunuri.

20 O! niai namba God ino:ri nanja agulaia wai ananjumbu, gejaw kunjanganalduri bandaia God ananga.

21 Wuno:murum i:dja iurulwora tjalja kudai maiarum anangam manjaneri, wulanbiri anangaia jamulili kadun.

22 Mia, namba iurulwora man daga aua nanja ingengal, puluru ingi:, eno:ngu tjalja irarawaia parad ingamurawuna, wulanbiri anangaia kala anjo.

23 Aua niai nanja namba wa pangganin, nanda nanmeri; aua niai nanja namba wa djaruk panman, tjauware kanbiri.

24 Agula inuru, i:dja ingaiandiwela, kenuriri maro:do:d kuru, Noiba kananjiro:jiri, wa mara pungo:n, gejaw kundjiri, Djo:li nenu maiarum najanangam ma-i-dagam nanjunjanganal.

25 Gejaw kengal, mara mo: brar manganinaienu, manamanjam.

26 Gejaw kenuriri kanman agulaia atjakekaria anjenjalja arwod' ban dagaia aua nanja, arka karingal, ma atja kadun, palejaw i:dja aia iwod' ban dagaia auurle nanja.

27 Ge kunina, wuna generi, wonainja ndjarun pelengare nanja nala-nala nangananga brai kundjandala, kundjunananga, Tjukul narim najanjulum kuli:n nunjumbuna, tjukul nari namugu muka tunjumbuna.

28 Aua kundjunananga, Jau, tjukul naria man dagaia arka nala-nala God ananga nuru anganun, ge karkanuru.

29 Wuno:murum pelengaraia djaruk angamienananga wunmanbali kundjunu, Woi maranjunmandjiri andja arworia kadun; umiimbaie kubarkanjiro:; umiimbaie wa pangano:wi mangori umiimbaie Jonah ananga wundakama.

30 Kadjinu Jonah imiimbaie Nineveh naria nanja inganinaiena, wunmangowu pitja enu I:dj' inko:lu woi maranjunmandjiri andja nanja.

31 Njinaiudj araworinja pitja bari njenu wure nanja i:dja woi maranjunmandjiri andja nanja, nanga pitja wure njo:nangori; gewunja njengunal bandaia umindjunuru-i-dagu nuru kanuru wunja wuni:ndjaru Solomon ananga, wrai, inaiud' ban daga Solomon nanja nuruma kanun.

32 I:dja Nineveh naria pitja bari aranu wure nanja woi maranjunmandjiri andja nanja, pitje wure paro:nangori; gewunja arka kulunan karwona nala-nala Jonah ananga nanja; wai, inaiud' ban daga Jonah nanja nuruma kanun.

33 I:dja kari tjanaim duru mangi:la, wa pamanden tambium maielgaim maninja, kari kuni:n waiuru, O! tjanai' nari nanja, gewunja arka daga angengaliri tjanaim mangadidjaliri.

<sup>34</sup> Tjanaim nunnunaba nanja ambula kunuŋ: nungubulu tjadanuŋu kaŋun, nunnunaba mararam maro: manuŋ; woru kaŋun, nunnunaba mararam duiba nariŋ manuŋ.

<sup>35</sup> Gewunja manindj madji maro: nundju nanja duiba nariŋ paŋanu.

<sup>36</sup> Gewunja nunnunaba mararam namba maro: nariŋ maŋganuŋ, duiba nariŋ mano:ram, maro: nariŋ pitja mararam menu, kaŋjini tjanaim palemba nariŋ maraŋ nunjunjano:.

<sup>37</sup> Waŋi kaluleri, iaruŋ Pharisee burkai kaiab mindjal kunja aua nanja; daŋa keŋanuŋu, atja kauwona rnindjal kunja.

<sup>38</sup> Pharisee maŋa ko:na raŋgari keŋa auurle wa kulai puŋgo:nja waŋi wa mindjal puŋgenja.

<sup>39</sup> Inaiuri kundjunananga, Weni njiri Pharisia rar gaŋi karandju ilerduŋuru cup, ilerduŋuru plate, O! njirkuluŋuru kaŋabu njirkuniŋaienu lulun, umaŋa.

<sup>40</sup> Njiri wonala, wawu aua ilerduŋuru ingandenju, inuluŋuru kuda: kandenju?

<sup>41</sup> Mia lulwa arano: wulanbiri gole parano:, geŋau wai, darawa rar gaŋi kunjanuri.

<sup>42</sup> Wurgunu njiri nanja, Pharisia, gewunja jedmaŋganu birwidiŋari kurano:, wuk kuro: wure, nedura God ananga; ge piriin, tjaŋari wuk puro:jiri.

<sup>43</sup> Wurgunu njiri nanja, Pharisia, lai maŋgauwonanuri adbaŋakariŋ maŋnaŋariŋ dadjurdaŋariŋ maninja, lai kauwonanuri wulmai tjanariŋ maninja.

<sup>44</sup> Wurgunu njiri nanja, gewunja njiri kaŋjindjia ro:kaŋariŋ wa maŋa paŋarwi:nja, i:dja wudawa aŋgenjeri wa laiburu padin.

<sup>45</sup> I:dja naŋa-naŋa naŋa kaio:lba kundjunanga, Iniingundeja, ge tjunundjiri kaŋamaiaŋambu ari kuda:.

<sup>46</sup> Aua kundjuŋu, Wurgunu njiri nanja naŋa-naŋa naŋa kuda:, gewunja njiri nimaia i:dja nanja karande, njiri paŋamaŋdaneri nimaia njido:ri tjaruŋ njininge.

<sup>47</sup> Wurgunu njiri nanja, gewunja do:lo: wondi wuro: tjo:lbaŋaia arkananga, iraraia njirkanangaia bada aŋganbaŋwuna.

<sup>48</sup> Gewunja njidaŋadjaenu, araŋanu: ge iraraia njirkanangaia kaŋjuŋu, arka baŋa aŋganbaŋwuna, njiri do:lo: wondi wuro:.

<sup>49</sup> Gewunja kuda: God wuni:ndjaru kundjuŋu, Anaŋaŋawunaŋgori tjo:lbaŋaia, arkaŋawieja kuda:, atjaŋekaŋaia pitja baŋa aŋbaŋo:, pitja aŋbaŋo:ndju;

<sup>50</sup> Gewunja gulu: tjo:lbaŋaia ardarawaia arkananga paŋulu kaŋinaiena baŋaia wunuŋgule wundjanuru-i-daŋu burkai njeŋaŋie woi maŋanmaŋdjiri aŋdja nanja.

<sup>51</sup> Gulu: Abel ananga ge-i-daŋu gulu: njini Zachariah ananga, aua debaŋa ingeŋa wia' nariŋ dadjurdaŋariŋ pulaga nanja; Jau, kuŋenuri, burkai njeŋaŋie woi maŋanmaŋdjiri aŋdja nanja.

<sup>52</sup> Wurgunu njiri nanja naŋa-naŋa naŋa, gewunja kuramaŋnaŋa laŋad naŋi; njiri wa daŋa pinjirinjanuru, araŋamaiaŋbuna arka daŋa aŋgenjanuriri.

<sup>53</sup> Wuno:murum ma-i-daŋam ingengunal, wiri-wiri naŋa a Pharisia njaŋdbama naŋa kubadaŋananga, burkai kaueriaŋbuna kalu darawa wunja.

<sup>54</sup> Kaueranaleri, kadba wunja iamundu nanja.

## 12

<sup>1</sup> Pulagajau, wuno: murum pelenğaraia djenbenjuru djaruk aņğamiena, gewunja arge wurura djambaba kanbadjo: rala, wunmanbali kundjuņanğori inalaila arkurle, Maranindj leaven Pharisia arkanğga, gejakawali tjobare.

<sup>2</sup> Kari kuni:n kani:nu, namba wa pitja mara pungauwi:n; kari kielgaienu, namba wa pitja laiburu punganiainen.

<sup>3</sup> Gewunja ge wundugum wuranulula, lewara pitja nuru njaninaie; ge ardi:um maninja kujolia wuranundju balaium maninja, pitja jero:l njaninaie karaj maiarum maninja.

<sup>4</sup> Kuņenuri, jalalaila nainanğgaia, paro:lguneri arka njirkanaba mangarwuja, palejau kari kadjinba pungadjin.

<sup>5</sup> O! Njinjaniingunda aņguja iranungulguna: Iro:lguna aua gole bada ingo:na wundjurulu kudai wai kunja mamaru' nuru; jau, kuņenuri, iro:lguna.

<sup>6</sup> Wawu wurira iarunuri kado:wi:nu kaiug tjarunandu pidi:n kunja? Kari iarun wonala wa panğaniainen God ambula nanja.

<sup>7</sup> Tjakra kuda: njidbri: nari darawa laiburu kuniainen. Pinjirgulgunejiri, wurira ardarawaia nanja njidia ma njidun.

<sup>8</sup> Kuņenuri, I:dja namba niau wunja gejiri i:dja adbannale nuru, aua kuda: wunja I:dj' inko:lu pitja nje adbannale nuru walanğaria God ananğgaia;

<sup>9</sup> Aua niau wunja namidja gejiri i:dja adbannale nuru, pitja namidja eninaie walanğaria God ananğgaia adbannale nuru.

<sup>10</sup> Aua I:dj' inko nanja nala-nala nanda kama, pitja wai njejabienanğga; O! aua Inandj Mamaia inganujo:, wa pitja wai pungaiabiennanğga.

<sup>11</sup> Wuno: murum njinnumbarkanjural dadjurdnarim maninja, ardenaiud' danja, wundjurul' dan-ja, lara piriiri narunangowu, nananğga aranundjo: Iba, wuranulu;

<sup>12</sup> Gewunja Inandj Mamaia pitja njinjaniingunda ge-i-di-dagu nananğga wuranundju.

<sup>13</sup> Iarun pelenğare nanja kundjuņanğga, Iniingundeja, minjenanğga nawaila nainanğga wulanbiri karjal kanbi:njara.

<sup>14</sup> Aua kundjuņanğga, I:dja, aņguja nangandenju wure nara, karjal nara, njiri nanja?

<sup>15</sup> Gejau kundjuņanğgori, Maranindj, njiri nundju-niundju njirkanurie wunğalbada dara nanja, gewunja i:dja inaiui kui wulanbiri ardarawaia kudai.

<sup>16</sup> Bare-bare kundjuņanğgori, kundjunjiri, Kabalba i:dja tjinj:ra ananğam wunia bari kandjandala.

<sup>17</sup> Iniakamanma kundjuņu, kundjunjiri, Nani ne, gewunja nano:ra ma kurab nainanğga ananğande?

<sup>18</sup> Kundjuņu, Wuna ne; jaranğa manjo: maiarum nainanğam, pitja wondi manana manaiud' ban dagam, ma pitja djaruk anam corn ardarawaia nainanğgaia, wulanbiri nainanğgaia.

<sup>19</sup> Pitje nenanğga nanaiui, Nanaiui, nundju kudai wulanbiri ardarawaia golema anğandiena; noiba banu, mindjal dju, djo: baiu, tjukul banu.

<sup>20</sup> O! God kundjuņanğga, Wonala, weni wundugum nunnaiui pitja burkai njejabie nundju nanja: aņguja ananğgaia pitja aranu arka ardamanja andjanungandjuna?

<sup>21</sup> Wuna kadjinu aua wulanbiri anğaranum aua nundju-nundju wunja, tjinj:ra kawaiğ God nanja.

<sup>22</sup> Kundjuṅaṅgori inalalaia, Gewunja kuṅenuri, Lara piriiri njirkau wunja, ṅaṅṅa mindjal wurṅundju, kari njirkanṅa wunja, ṅaṅṅa tai njirkunṅ.

<sup>23</sup> Gewunja njirkau wunaiud' ban ḍagu maṅari ṅaṅja, njirkanṅa wobi ṅaṅja.

<sup>24</sup> Ni: araṅuriri wonḡuraia, arka wa panbarkanden, wa dḡaruk panbḍban, ardo:ra maiarum, ardo:ra maiarim, God baru kano:; njidia man ḍagaia djenbenuru punaria ṅaṅja.

<sup>25</sup> Anguja njiri ṅaṅja, lara gejiri, iwḍandu gole paṅgande irindja ṅaṅja?

<sup>26</sup> Gewunja njiri ṅamba pidi:nma kaḍjinba piriin, ḡudja kunja lara kuriiri tḡakari wunja?

<sup>27</sup> Ni: wurṅuriri maruku, ṅarunḡowu baṅri kaṅunṅ, paii wa puṅgadjin jarkai wa puṅgadjin; O! kuṅenuri Solomon paḡlemba mararam aṅṅam maninja wa tai paṅḡaninja tḡarunṅ wuna kaḍjinu.

<sup>28</sup> Wurkaḡam ṅamba God ge kaḍjinu tai maṅgi:, maue weni kabalba ṅaṅja maṅḡanṅ, maṅḡunu maṅḡaiḡbenṅ wia' ṅaṅja, djenbenuru ma njiri, njirkudjarie.

<sup>29</sup> Paraṅḡjiro:jiri ṅaṅṅa mindjal wurṅundju, ṅaṅṅa djo: njirkunḡaṅja, lara piriiri.

<sup>30</sup> Wuna darawa kubarkaṅjiro:jiri worumbaia baṅdaia ṅaṅja; Iraia njirkanṅa laiburu kaṅunṅ njiri wuna ṅama wurṅundjiri.

<sup>31</sup> Mia wurṅḡjiro: baṅdaia God aṅṅa, geḡau wuna darawa pitja nḡanunuri.

<sup>32</sup> Pinjirgulḡenejiri, wiri:m pidi:ndja; gewunja lai kumbaṅaṅṅa Iro:lidj baṅdaia njinḡuno: wunja.

<sup>33</sup> Aro:gule wulaṅbiri njirkaṅṅaia, ardjeja arano:; wurḡndju njiri ṅundju-ṅundju wunja bururu kaḍjinba wunḡgule puṅḡanin ṅari, wulaṅbiri ḡndjo:l' ḍaṅja kaḍjinma ṅari, ma lulun ṅara kari wa wodjulu pareṅḡ, wuno:lu wa panmaṅdjun.

<sup>34</sup> Gewunja ma wulaṅbiri njirkaṅṅa ḡḡanṅ, ma kuda: njidi:um pitja menu.

<sup>35</sup> Njirkwierlumba murd kaṅinja, tjanaim njirkananḡam duru mani:nja;

<sup>36</sup> Njiri kuda: i:dja kaḍjindja njidu inaiuri arkaṅṅa inḡadaneri, wuno:murum djo:li inḡanṅal maṅaria paṅḡan ṅaria ḍagu; wuno:murum inḡeṅgal, denden maṅgo:, maiirgi:rkum paḡkar paḡamanṅa.

<sup>37</sup> Tjukul ṅaria ardawodjeja arge, wuno:murum inaiuri inḡeṅgal, maṅa ḡnjo: mu:n maṅarwiri; nidji kuṅenuri, murd enie, arge atḡa ḡnji:, pitja eḡeṅgal, ḡnjanowodju.

<sup>38</sup> ṅamba kaṅulṅam, ṅamba maiaium, inḡeṅgal, wurunḡowu maṅa ḡḡgo:, arge tjukul ṅaria kaḍunṅ.

<sup>39</sup> Wuna laiburu njidu, inaiuri maiaru' ṅara ṅamba laiburu inḡanina ḡudjau lulunṅara inḡeṅḡunal, mun maṅgo:na, wa paṅḡanḡunja maiarum aṅṅam kurug maṅḡauwi:ṅu.

<sup>40</sup> Njiri kuda: njidamanja njidu, gewunja geḡau wa ni: pinjidin ṅari eḡeṅgal I:dj' inko:lu.

<sup>41</sup> Peter kundjuṅu, Inaiuri, ḡri kundjinḡariri baḡe-baḡe wuna, ardarawaia?

<sup>42</sup> Inaiuri kundjuṅu, Anguja aua nidji, ini:u' ṅara maiaru' ṅara, aue inaiuri karḡ ewḡndenḡgori i:dja aṅṅaia, maṅaria ḡnjanu: wunja tḡadḡmiau?



<sup>43</sup> Tjukul n̄ara inawodjieja aue, wuno: murum inaiuri inɣenɣal, m̄ara inɣo: ge kaɗjину geɣiri.

<sup>44</sup> Nidji kuɣenuri, karaɣ ewandenanɣori ardarawaia ananɣaia.

<sup>45</sup> O! inawodjieja aue n̄amba ini: um maninja geɣiri, Inaiuri n̄aiananɣa wi: kundjal, wunmanbaɓi anɣamandjuiri algalɣunjia, arwariwariɗɗia, mindjal geɣiri, djo: inɣenɣiri, pulwul inɣenɣiri.

<sup>46</sup> Inawodjieja aue inaiuri ananɣa pitje eɣenɣal geɣau wa ni: paɣanin n̄ari, geɣau wra laiburu paɣanin n̄ari, pitja dur ewu, ananɣa n̄ari pitje eno: arkudjarieja nanja.

<sup>47</sup> Inawodjieja laiburu inɣanina Inaiuri ananɣa n̄ama geɣeri, inamanja wa paɣaninja, wa puɣenja inaiuri n̄ama geɣeri, wodpiliba ejo: rie djenbenuru;

<sup>48</sup> Aua wa laiburu paɣaninja, geɣu wodpili kaɣi, aua wodpiliba ejo: rie pidi: nu. Aua dara kaɣo: wi: n̄unanɣa aua nanja dara pitja burkai njeɣbienanɣa; aua dara anɣanino:, aua nanja dara pitja ewaraniau.

<sup>49</sup> Neɣunal wiɣnu n̄anɣungande wunja kabalba nanja, n̄ananɣa n̄ama n̄anɣundju n̄amba gole duru kaɣinaiena?

<sup>50</sup> Baptism n̄aiu kudai wuna nanja baptize n̄ani: nja, n̄aruɣɣowu n̄anda n̄amienju ko: rug kaɣmie njini.

<sup>51</sup> Ni: njidun n̄anɣunɣanɣunal jamulili kabalba nanja anɣanunno: wunja? Kari, kuɣenuri, dalar kaɣi.

<sup>52</sup> Gewunja pitja aranu wendji-dagu anɣalja maiarum maiarunum maninja, dalar aramie iɣrunuri n̄anda iɣrunandu, iɣrunandu n̄anda iɣrunuri.

<sup>53</sup> Dalar aramie iraiia n̄anda inko: lu, inko: lu n̄anda iraiia, karanja n̄anda ibanja, ibanja n̄anda karanja, n̄alindjanja n̄anda n̄alindjanja.

<sup>54</sup> Kundjunanɣori pelenɣaraia kuda:, Wuno: murum m̄ara wuranunbu anɣuban bari kaɣunɣiri Maranɣam maninja, maiirgi: rkum kuri:, Adja kenɣaliri, ge kaɗjину kunun;

<sup>55</sup> Wuno: murum jalangara wo: kauwonal, kuri:, M̄ara-m̄ara pitja njanu, ge kunun.

<sup>56</sup> Njidbinum njiljaljadbune, laiburu njidun m̄ara wunja kabalba maminum, andjo: lu uminju, anɣudja kunja wa laiburu pinjidi m̄ara wunja wendjiau?

<sup>57</sup> Anɣudja kunja njiri nundju-nundju nanja wunia wa wure puro: n?

<sup>58</sup> W̄ali n̄unɣunjanɣuru inauurgundj nanja inaiur' kuru, kalumba nanja lia m̄ama n̄arunɣowu bura n̄unɣumienunanɣa, madji lalewa n̄unɣunjanuriri wure n̄ara n̄uru, wure n̄ara n̄unɣuno: bur n̄arananɣa, bur n̄ara puɣungande bur n̄arim man-inja.

<sup>59</sup> Kuɣenu, ma-i-dagam wa pitja ba puɣunjanan tjununo: na njini darawa.

## 13

<sup>1</sup> Atjakekaria ma kadina ge-i-di-dagu kadjunanɣa Galilee n̄aria wunja, gulu arkananɣa Pilate n̄ambar ko: na m̄ama: n̄ari arkananɣa nanja.

<sup>2</sup> Aua kandjo: lbala, kundjunanɣori, Ni: njidun arge Galilee n̄aria arwod' ban dagaiia Galilee n̄aria ardarawaia nanja, gewunja wuna kaɣinaienanɣori?

<sup>3</sup> Kari, kuɣenuri, O! njiri n̄amba wa kulunɣan pinjirwan, ge kaɗjину njidarawaia pitja debad njireju.

<sup>4</sup> Arka aņņennaļja arge maņgauwonaņgori maiarum kaņangenma Siloam ņarim, aņgamaņdjo:na, ni: njiduņ arka arwod' ban daęaia i:dja ardarawaia naņja Jerusalem maninja atja aņgauwoneri?

<sup>5</sup> Kari, kuņenuri, O! njiri ņamba wa kulunaņ pinjirwaņ, arge kađjindjia pitja debađ njireju.

<sup>6</sup> Baře-baře wuna kuda: kundjuņ. I:dja iaruņ tjilium kudai maņgandiena kabaļba anaņgam maninja; keņgunal kurab kaņaņjiro:na maua naņja, wa maņa paņgo:nja.

<sup>7</sup> Kundjuņaņaņa kabaļba naņa, Wai, tjauađba maiaruņurim ņeņgunal kurab kaņaņaņjiro:na tjilium maņa naņja, wa maņa paņgo:nja; dur mo:; aņudjakunja kabaļba maņaringiri?

<sup>8</sup> Aua kaio:lbala, kundjuņaņaņa, Inaiuri, maninja tjauađba maņa kuda:, wo:ri maņamino: jiri tjari maņo: njini, tjauņim maņande,

<sup>9</sup> Gejau ņamba kurab ingam, wunia; ņamba kari, pitja dur maņdjo:.

<sup>10</sup> Kaniingundaleri maiaruņam dadjurdaņrim maninja Wunaiurujau.

<sup>11</sup> Wai, woņaiinja naņandj mareja kudai golema, tjingur njinina, kađjinba tjadaņuru pinjimbalaņgenja.

<sup>12</sup> Jesu maņa naņgo:na, ai njimbuna, kundjuņaņaņa, Woņai, bur a ņunmieņu mareja ņundjanaņaņa naņja.

<sup>13</sup> Ino:ri njimaņdanaļa, maiirgi:rkum ndjađaņuru njingandjuiena, God ko:do:dala.

<sup>14</sup> Inaiuri dadjurdaņa ii:la kaņa Jesu Wunaiurujau naņgaņmurduna, pelengare kundjuņaņaņgori, Lewara tjakaři kunuņ ņuna wunja; gejaun jireņgal njiraņmurdui: wunja, kari Wunaiurujau.

<sup>15</sup> O! Inaiuri kaio:lbala kundjuņ, Njidbiņum njiljaljadbune, wawu njidarawaia Wunaiurujau burangaļ pinjiraņaņ buluman, donkey njirkaņaņa jaņdaļpa naņja, wawu pinjiraņurun djo: wunja?

<sup>16</sup> Naņga, Abraham paņmaranja njinganaņ, naņge Satan murd naņgaman wai, golema, wawu burangaļ pinjamaien wuna murd kunja Wunaiurujau?

<sup>17</sup> Wuna geņu ardauurgundj' ardarawaia anaņgaia djiņa kubađbaņ, pelengare ardarawaia tjukul kadina darawa wundjurul' kaři aua naņja kaņinaiena.

<sup>18</sup> Gejau kundjuņ, Aņudja kađjinu baņdaia God anaņa, aņudja kađjinu kuņaandju?

<sup>19</sup> Kađjinu tjalaņaņa mustard, njinge i:dja njimaņ, naņgandenu kabaļba anaņgam maninja; naņgawelgenja ņuwonu njini kuniņaiena, punaria wuno:ru ņaria wuņgalalidjerugu naņja atja kadina.

<sup>20</sup> Njele kundjuņ, Aņudja kađjinu kuņaandju baņdaia God anaņa?

<sup>21</sup> Leaven kađjinu, woņaiinja ingamaņ, ingaielgeņu iroroi iaruņuri naņja, irarawaia leaven inga niņaiena njini.

<sup>22</sup> Bulumaņ keņaņuru manaiudba, maiarundjeruņama, kaniingundaleri, keņaņuriri Jerusale' ņuru.

<sup>23</sup> Iaruņ kundjuņaņaņa, Inaiuri, kadaģuja kaduņ aņgamaņdulbaieņu? Aua kundjuņaņaņgori,

<sup>24</sup> Jaķunu wuri: njirkunjaņa wunja maiamundu pidi:nma ņuru, gewunja ardarawaia, kuņenuri, jaķunu baře daņa aņgeņa wunja, kađjinba pareņa.

<sup>25</sup> Wuno:murum inaiuri maiaru' naņa baři inganina, maiamundu bur ki:la, daņde njirkumbaļ-geņuriri maiamundu naņja denden maraņunbiri, wuraņundjiri, Inaiuri, paļkar minjamaņjari; aua njinjo:lba, pitja njenuri, Wa laiburu paņaņinuri, naņa njirkunuņ;

<sup>26</sup> Gejau pitja wureju, Mindjal kunjedjun, djo:jo: kunjedjun nunmanñale nuru, kandjaniingundaleri kalumba nanja ar-arkanangaia;

<sup>27</sup> Aua pitja nje, Kunenuri, wa laiburu pañanin naru njirkunuj; njidjuliara, njidarawaia woru wurajundju.

<sup>28</sup> Pitja njanu wola, kadur arwiak, wuno: murum mara aranjunbu Abraham, Isaac, Jacob, tjo: lbadaia ardarawaia, bandaia God ananga nanja, njiri dande pitja wai njirkunjabienju.

<sup>29</sup> Pitja arengal Worinari alp, Maranam alp, Bembaram alp, Arawori alp, pitja atja arowa bandaia God ananga nanja.

<sup>30</sup> Wai, kadun palenaria pitja aranu manñalenaria, kadun manñalenaria pitja aranu palenaria.

<sup>31</sup> Ge-i-di-dagu karingungal atjakekaria Pharisia kubadjunanganeri, Dande paminjeju, baiunuru mandj'-i-dagu, gewunja Herod Bada ino: kundjunjiri.

<sup>32</sup> Aua kundjunanganeri, Njidjunjuru, wurinanga aue fox, Wai, agulaia wai kanjo:, dudbal kanandju, weni, mangunu; mangundjiau pitja ko: rug njamie.

<sup>33</sup> Mia madj nenjenja weni, mangunu, mangundjiau, gewunja tjo: lbada kadjinba debara pañgenan dande Jerusalem.

<sup>34</sup> O Jerusalem, Jerusalem, tjo: lbadaia andjanunbiri, kaiug do: tunundjunaneri arkanawieja nundju nanja, wodi darawajau nama kuneju djruk anannuma nundju wonalalanuja punara kadjinu djruk angam bi: rwidori nanganangaia nanganalum maninja, nundju wa nama pindjiinja.

<sup>35</sup> Wai, maiarum nundjanangam mamangienanu wulingara karim; kunenuri, Naiu wa pitja mara pañaro: n wuna njejengal djini gejau wurajundju, Tjukul nara aua ingengal Inaiuri inumba nanja.

## 14

<sup>1</sup> Ge kunina wuno: murum ingenanuru maiaru' nuru iaruñ Pharisee inaiuri anangam Wunaiurujau maia mindjal kunja, kaueranindjaneri.

<sup>2</sup> Wai, i: dja iaruñ imannale nuru kan kundjunu.

<sup>3</sup> Jesu kandjo: lbala, kundjunanangori nala-nala naria, Pharisia kuda: kundjunjiri, Wuniowu Wunaiurujau karamura wunja, wuniowu nuru-nuru?

<sup>4</sup> Arka kumuk kubarwuna. Aua kaman, kamurduna, burangai kaman.

<sup>5</sup> Kundjunanangori, Anguja njiri nanja, wonalan, buluman kudai, windjeri nanja ingauwona, wawu maiirgi: rkum ri: pandjaman Wunaiurujau?

<sup>6</sup> Arka wuna nanja kadjinba njele pauerio: Ibenja.

<sup>7</sup> Bare-bare kundjunanangori arka ai angauwi: na, mara angona narunangowu mangadbanam adbalikarim manñale narim, kundjunanangori,

<sup>8</sup> Wuno: murum ai nunjumbi: nu iaruñ nanja manari panan naria nanja, atja pununiri adbalikarim manñale narim maninja, madji ai ingauwi: nu aua nanja inaiud' ban dagaia nundju nanja,

<sup>9</sup> Gejau ingengal aua ai nunjumbuna, genu, Adbalikarim indja ino:, gejau djan pindjam, adbalikarim waiuru mandjanunma.

<sup>10</sup> O! Wuno: murum ai nunjumbi: nu, baiu, atja banu adbalikarim waiur' karim maninja, gewunja wuno: murum ingengal aua ai nunjumbi: na, pitja njenu, Jalai, karaj nuru baiunuru; gejau pitja ino: lja indjam adbanñale nuru ardarawaia atja anganun nundju nanja.

11 Gewunj a aua nundju-nundju karəŋ ingandjuieniu pitja waiuru ejaɓie, aua nundju-nundju waiuru ingandjuieniu pitja karəŋ ejaɓie.

12 Aua kuda: kundjuŋaŋga aua ai iŋgo:na, Wuno:murum aŋdjaŋungandju maŋaria, lewara, wunduga' jau, ai pandjo:jiri jaɓalaia, ŋawawaia nundjanangaia, njiri madeja, maɓungalia tjini:ria, ŋamba wa arka kuda: njele ai nunɓumbarwu, pitja pale nuru ŋunɓarano: njele.

13 O! Wuno:murum maŋaria aŋdjaŋungandju, ai aŋjo: ardjeja, aralidjia, arwondawondadjia, arkumbambulidjia;

14 Gejau tjukul pitja ŋunjanu, arka ardoreja nunɓumɓado: pale nuru; pitja njano:wi:nu pale nuru ɓari aŋgaiabienju atjadajuria.

15 Wuna nuru kanina iaruŋ atja inganina aua nanja kundjuŋaŋga, Tjukul nara aua maŋari mindjal ge ɓandaia God ananga nanja.

16 Aua kundjuŋaŋga, I:dja iaruŋ maŋaria ardarawaia kangandjuna, ardarawaia ai kanbuna;

17 Kaŋaŋawuna inawodjieja ananga maŋarijau ge wunja arka ai aŋgauwi:na, Njireŋgal, gewunja ardamanja kaduŋ.

18 Arka ardarawaia tjaruŋama karkaŋiina. Auurle kundjuŋaŋga, Kabalɓa maŋamuruŋ, madj nejuŋuru maŋanindj wunja; burkai nundjab, naninja.

19 Iakara kuda: kundjuŋu, Buluman aŋŋalja iaruŋandu nari kaŋamuruŋ, nejuŋuru jakunu aŋo:ndju; burkai nundjab, naninja.

20 Iakara kuda: kundjuŋu, Maŋanja paŋan ŋawona, ge wunja kadjinba paŋeŋan.

21 Inawodjieja keŋgunal, wuna walaŋu kuŋaŋurulaldaga inaiuri ananga. Gejau inaiuri maiaru' nara ii:la kaŋaŋ, inawodjieja ananga kundjuŋaŋga, Baiuŋuru maiirgi:rkum kalumba nuru, tjuwalja nuru malaiindem maninja, aŋmural ardjeja, aralidjia, arkumbambulidjia, arwondawondadjia.

22 Inawodjieja kundjuŋu, Inaiuri, kuniŋaiena ge tjuŋundjuŋu, wali balaium manuŋiri.

23 Inaiuri inawodjieja kundjuŋaŋga, Baiuŋuru kalumba nuru, bundul' kuru, aŋandju aŋgeŋgal kunja, maiarum naianangam kaɓabu maŋaniniŋaieuŋu wunja.

24 Gewunja kuŋenuri, i:dja kari ai aŋgauwi:na maŋaria naiananga pitja wa panɓarkaruŋan.

25 Pelenɓaraia ardarawaia kariŋa aua nanja, wararkar kanina, kundjuŋaŋgori,

26 I:dja iaruŋ ŋamba ŋanɓunmurka, ŋamba wa paŋgundjurun irananga, karanangaŋja, maŋaŋaŋgaŋja, wonalalaŋuja anangaia, ŋawawaia, ŋawawanja, jau, inaiuri ananga ma kuda:, kaɓdinba paŋganin ŋanalala.

27 Aua wongaia ananga wa mano: puŋaŋurun, ŋamba wa ŋawelbam paŋanmalando:n nari, kaɓdinba paŋganin ŋanalala.

28 Gewunja aŋguja njiri nanja nama gejiri maiarum wondi maŋgo: nara, wawu auurle atja paŋganin, wawu paŋanindjaŋ wodi mararawaŋm kudai, ŋamba gole ko:rug maŋgaŋm.

29 Madji waiuru nana paŋande, ko:rug kaɓdinba paŋemaŋ, ardarawaia maŋgadidjeja wunmanɓali umbili paueram,

30 Puŋgadju, I:dja indja wondi maŋgo:neri, kaɓdinba ko:rug paŋamaŋja.

<sup>31</sup> Aŋguja inaiuri ingeŋaŋuriri maŋanim maŋgo: wunja inaiuri iakara naŋja, wawu auurle atja paŋganin, puŋgawaden aua kudai maŋaniŋaria pelenŋare, naŋba ingamurka aua ingamaŋdjera maŋaniŋaria pelenŋaraia tjilenda kudai?

<sup>32</sup> Naŋba wa puŋgen, iakara wali bowora inganuŋ, walaŋnara kaŋaŋawu, jambula ŋari kaŋiau.

<sup>33</sup> Ge kaŋjiniu njidarawaia, aua naŋba wa panmaŋgi:n ardarawaia anaŋgaia, aua kaŋjinba paŋganin ŋanalala.

<sup>34</sup> Kaŋambaŋja inia kaŋun; O! kaŋambaŋja naŋba gula-gula inganiŋaia, ŋaruŋaŋowu wulaŋaŋara eniŋaie?

<sup>35</sup> Inia ŋuru-ŋuru kabalba wunja, tjaŋunim wunja, daŋde kaueriab. Aua ini:um kudai ŋuru wunja, ŋuru kaŋinja.

## 15

<sup>1</sup> Gejau kaueraŋmurkalaliri ardarawaia publicandia arworia kuda: ŋuru ingarkaŋuru wunja.

<sup>2</sup> Pharisia, wiri-wiri ŋaria kuda: jau karkaŋuriena kubadjuŋiri, Indja arworia kanma, arka naŋja mindjal kundju.

<sup>3</sup> Aua kundjuŋaŋaŋgori bare-bare wuna, kundjuŋiri,

<sup>4</sup> I:dja aŋguja njiri naŋja, kukundjeria one hundred, (ardarawaia), kudai inganuŋ, iaruŋ arka naŋja naŋba ingoiimala, atjakekaria bundul' daŋja wawu panmaŋgi:n, paŋgaŋaŋjiro:n aue ingoiimiena, maŋa ingo: njini?

<sup>5</sup> Wuno: murum maŋa ingo:na, da kundjuŋaŋga, tjukul kaŋuŋ.

<sup>6</sup> Maiarum maŋgamurkal, ai kanbu jalalaia, maŋuŋgalia anaŋgaia, kundjuŋiri, Tjukul njidu ŋaiu naŋja, maŋa iŋaŋnambuna kukundjera ŋaiananŋa ingoiimiena.

<sup>7</sup> Kuŋenuriri, ge kaŋjiniu tjukul kunuŋ andjo:l' daŋja iwori iaruŋ kulunŋan ingauwona, ardarawaia atjadaruŋia man daŋaia arka wa lai kulunŋan puŋgauwonanŋgori.

<sup>8</sup> Woŋaiinja aŋgunja kaiug wunŋenŋalu kudai njiŋganuŋ, tjaruŋ naŋba koiim, tjanaim wawu duru puŋgi:n, maiarum brar puŋgen, njadbama paŋaŋindjan maŋa njo: njini?

<sup>9</sup> Wuno: murum maŋa ko:na, ai kanbu jalalaia, maŋuŋgalia njaŋgananŋaia, kundjiri, Tjukul njidu naiu naŋja, maŋa ŋaŋnambuna kaiug ge ŋaŋnunjoiimala.

<sup>10</sup> Ge kaŋjiniu, kuŋenuriri, tjukul kunuŋ adbaŋŋale ŋuru walaŋnaria God anaŋgaia iwori iaruŋ wunja kulanaŋan ingauwona.

<sup>11</sup> Kundjuŋu, I:dja iaruŋ ko:landu iaruŋandu kudai.

<sup>12</sup> Pidi:ndja auandu naŋja kundjuŋaŋaŋga iranana, Iraia, tjanjano: wulaŋbiri arge ŋaiananŋaia pitja aranu. Aua karnal kundjuŋaŋaŋgandu iedjer ŋaria anaŋgaia.

<sup>13</sup> Paŋejau maranu puŋganin daŋu pidi:ndja inko:lu djaruk kanmaŋ ardarawaia, keŋaŋuru tambium bowora ŋuru, ma tjaueri kundjuŋaŋaŋgori wulaŋbiri ardarawaia imara njini kaŋineri.

<sup>14</sup> Wuno: murum ardarawaia wolumbaŋa genu, baia djenbenuru tambium ma kanbuneri, aua wunmanbali ino:ra kaŋineri.

<sup>15</sup> Gejau keŋaŋuru pidjin kaŋinaŋurandu i:dja naŋja tambium ma ŋara, aua kaŋaŋawuna yardba nuru pig barui aŋgano: wunja.

<sup>16</sup> Naŋulum barui maŋano: kundjuŋu, waiam maninja pig mindjal kadjuŋu, i:dja kari wa paŋgano:njanaŋga.

<sup>17</sup> Wɔli aua ini:um kudai, kundjuŋu, Wodi ardarawaia ardawodjieja iraiia ŋaiananŋa maŋari ko:ru ardara man daŋaia kaduŋ, ŋaiu ŋuruma baia ŋanbiri, kuŋadjuiri.

<sup>18</sup> Bari ŋenu, iraiia ŋaiananŋa inamurka, pitja ŋenanŋa, Iraia, umara kuŋeŋu ŋanda andjo:lu, ŋungubul' kuru.

<sup>19</sup> Weni ŋaniowu ŋanuŋamiri tjanŋungula ŋanŋundimienŋu wunja, ŋaiu tjanŋandju inawodjieja iaruŋ ŋundjananŋa kaɗjindja.

<sup>20</sup> Bari kanina, iranŋanŋa kamurkala. Wɔli bowora inŋanina, iranŋanŋa mara ko:na, kaieriwuna, wari-wari kamurkala, kauwona ilenŋa nanja, ko:lbo:na.

<sup>21</sup> Inko:lu kundjuŋanŋanŋa, Iraia, umara kuŋeŋu ŋanda andjo:lu, ŋungubul' kuru, weni ŋaniowu ŋanuŋamiri tjanŋungula ŋanŋundimienŋu wunja.

<sup>22</sup> O! Iraia kundjuŋanŋanŋori ardawodjieja ananŋaia, Maiirgi:rkum iramal wobi inia nara-nara, tai iri:, imarulja ino:ri nanja irande, ierdunari ierdu nanja,

<sup>23</sup> Iramal buluman kauila wurŋi:wu nara inŋandjui:na, iro:, mindjal wodju, tjukul ŋadu,

<sup>24</sup> Gewunja indja inanŋula iman kanineri, iedjer kanuniri, koiimiena, mara kauwi:ŋu.

<sup>25</sup> Gejau inko:lu iwongara yardba nanja kanineri; wɔli inŋenŋunaliri maiarum manŋamurkalaliri, kan nari, djor nari nuru kuŋanurula.

<sup>26</sup> Inawodjieja ai ko:na, burkai kaiabuna, Anudja ge?

<sup>27</sup> Aua kundjuŋanŋanŋa, Nunbomale kenŋunal, iro:lidj ko:na buluman kauila wurŋi:wa nara inŋandjui:na, imulugu inŋamanŋ.

<sup>28</sup> Aua ii:la kamanŋ, wa dara panenŋan kundjuŋu; gewunja iranŋanŋa ba kenŋunal, burkai kaiabuna.

<sup>29</sup> Aua kaio:lbala, kundjuŋanŋanŋa iranŋanŋa, Wai, golema ŋaiu nunŋunawodjan, kaɗjinba nala-nala ŋundjananŋa puŋalemi:nja, kaɗjinba panjano:nja nanigunja kauila, ŋaiu tjukul nanŋununŋ wunja jalalaia ŋaiananŋaia nanja;

<sup>30</sup> O! wuno:murum indja indjanungula inŋenŋunal, aua mindjal geŋu ŋundjedjer narua arkurindjalja nanja, kandjo:na aua wunja buluman kauila wurŋi:wa nara inŋandjuiena.

<sup>31</sup> Aua kundjuŋanŋanŋa, Inanŋula, ŋundju kaɗjinma niau nanja nununŋ, ardarawaia ŋaiananŋaia ŋundjananŋaia kaduŋ;

<sup>32</sup> Wunia kunina tjukul arkununŋ, erkungo:do; da wunja, gewunja indja nunbomale iman kanineri, iedjer kanuniri; koiimiena, mara kauwi:ŋu.

## 16

<sup>1</sup> Ge kuda: kundjuŋanŋanŋori inalalaia, I:dja tjinjira kanina, aua i:dja maiaru' nara kudai, de inŋauwi:nananŋa wulanbiri ananŋaia tjaueri geŋu.

<sup>2</sup> Ai ko:na, kundjuŋanŋanŋa, Nananŋa wuna nuru nanŋununŋanu? Minje ŋundjananŋa maiaru' nari wunja; gewunja namba njele kaɗjinba puŋanindaga maiaru' nara.

<sup>3</sup> Aua maiaru' nara ini:akamanma kundjuŋu, Nani kuŋe, gewunja inaiuri ŋaiananŋa kuno:ngulara maiaru' nari? Kaɗjinba tjari pananŋo:n, nad nanŋunjanŋa djan kuŋam.

<sup>4</sup> Laiburu nanunŋ nani nanŋundju, gewunja wuno:murum nanŋundjabienŋu maiaru' nari i daga, nanbaram maiarum arkananŋam maninja.

5 Ai kanbuna i:dja miriņu tjaue karwunanānga inaiuri anānga, kundjuņānga auurle, Wod' ardarawaia tjaue kandjo:nānga inaiuri ņaianānga?

6 Aua kundjuņ, Oil one hundred, (irarawa). Aua kundjuņānga, Mili-mili ņundjanānga iminjam, atjabānu maiirgi:rkum wiri-wiri dju fifty, (aņņeņālja).

7 Burkai kaiābuna iākara, ņundju wod' ardarawaia tjaue kandjo:nānga? Aua kundjuņ, Wheat one hundred, (irarawa). Kundjuņānga, Mili-mili ņundjanānga iminjam, wiri-wiri dju eighty, (aņņeņālja).

8 Inaiuri ko:do:dala aua maiaru' ņara iwori gewunja wuni:uņari geņu; gewunja bāndaia wuna aņgo:lo:lia ardi:uņaria man dāgaia arlewāraia ņanja arkulieja ņanja.

9 Kuņenuri, jāligaia arandju njiri ņundju-ņundju wunja mammon wor' kəri ņanja, gewunja wuno:murum ņaibāra kandju, pitja njinbaram maiarum kadjinma ņarim maninja.

10 Aua pārad mureja pidi:n ņanja ingaņuņ, pārad mureja kaņuņ wunaiud' dānja; aua pārad mureja kari pidi:n ņanja wa paņganin, pārad mureja kari wa paņganin wunaiud' dānja.

11 Gewunja pārad mureja ņamba wa pinjedinja, mammon wor' kəri ņanja, aņguja pārad njinmurau nidji ņari wunja?

12 ņamba pārad mureja wa pinjedinja iākara anānga wunja, aņguja njinjano: njirkanānga mandj?

13 Inawodjieja kari kadjinba paņganawodjaņandu inaiuri iaruņandu; gewunja iākara pitja ewandjuru, iākara pitja enarienānga, O! iākara pitja ewodikana, iākara pitja eņandjaņandjo:. Njiri kadjinba paņanawodjaņandu God, mammon kuda:.

14 Pharisia, kaiug lai kauwonāņgori, wuna ņuru karkaņurula, umbili kaueraņ.

15 Kundjuņāņgori, Njiri njiduņ tjadāņuru njirkandjuienu i:dja adbāņāle ņuru, O! God laiburu kaņuņanuri njirkulum, gewunja ge i:dja ņanja karaņ kaņuņ, God ambula ņanja wod' dāka ma kunuņ.

16 Wuniingundie, tjo:lbādaia kuda: John njini; ge-i-dāgu pālejau bāndaia God anānga wunia kuluiena, i:dja ardarawaia ma ņuru djin kadbieniri.

17 Korega wāli kunuņ andjo:lu a kabālba kāmburuk maņgaņuņandu, pidi:nu wuniingundie ņanja kadjinba puņgauwān.

18 Aua maņgaņāņgaņa njaņgandenuru, ndjākarinja njingam, wurni kaņuņ; aua njaņgam njaņa njaņgandiena kulanānga i dāgu aua wurni kaņuņ.

19 I:dja iaruņ tjiņi:ra kaņina, tai kaņi:na tubudubulja wobi imālala ņanja, kadjinma wuniama mindjāl kundjuņiri.

20 Iaruņ ieja, iņumba Lazarus, kandiena maiamundu anānga ņanja, aua wulubāda iraraia,

21 Lai kumbunanānga barui ingaņowi:ņu wunja arge ņanja aņgariineri pālalo:nma tjiņi:ra anāngam i dāgu; kaņāņguria kuda: kariņgunal mula kubarwunanānga widji anānga.

22 Ge kunina ņad kara debāra keņa, manuk kaņuriena wālaņaria ņanja maļama ņuru Abraham anāngam; tjiņi:ra kuda: debāra kena, ro:k kaņi:na.

<sup>23</sup> Mamaɗam maninja bal kumaɗ, paɗbalɔa naɗja iɗgaɗina maɗa ko:na Abraham boɗora, Lazarus kuda: maɗama naɗja.

<sup>24</sup> Jero:l kundjuɗu, kulula, Iraia Abraham, tɗandjeriwu, Lazarus iɗaɗawu umaɗja ino:ri tɗakaɗ iɗgaiɗb wunja agu naɗja, aɗbula ɗaianɗga imaia iɗgandju wunja, gewunja ɗamareja ɗanun wiɗu wuna naɗja.

<sup>25</sup> Abraham kundjuɗu, Iɗangula, ni: minjaɗuru ɗundju wunia kudai ɗundjedjer ɗunɗunina, ge kaɗjinu Lazarus woru; weni ɗuruma aua ɗambula kauwi:ɗu, ɗundju ɗunmareja ɗunɗu.

<sup>26</sup> Wuna darawa tɗakaɗi waɗi, pulɗaga njiri aɗi naɗja tɗarigulum man-aiudba manɗaiɗu, gewunja arka ɗuraɗ ɗewa kadju ɗuru i daɗam njiri naɗja kaɗjinba ɗuraɗ parwaɗ, kari ma i daɗam aɗi naɗja kaɗjinba ɗuraɗ parwaɗ.

<sup>27</sup> Aua kundjuɗu, Gewunja burkai ɗunɗiɗb, iraiia, aua iɗaɗawu maiarum iraiia ɗaianɗga ɗuru,

<sup>28</sup> Gewunja ɗaiu kudai ɗawawaia anɗaɗja; aua kundji mjaɗaɗgori, madji arka kuda: ɗamba wa paɗɗungal gaɗi tɗambium maɗa naɗja, paɗbalɔa ɗarim.

<sup>29</sup> Abraham kundjuɗu, Arka kudai Moses, tjo: lbadaia kuda:, arge ɗuru kanɗarkaɗurunja.

<sup>30</sup> Aua kundjuɗu, Kari, iraiia Abraham; mia ɗamba iɗruɗ imaɗdj i daɗu aɗgaɗmurka ɗuru, kulunɗan pitja arɔwa.

<sup>31</sup> Aua kundjuɗaɗaɗga, Naɗba wa ɗuru paɗɗarkaɗurun Moses, tjo:lbadaia kuda:, kaɗjinba paɗirimbaiɗen ɗamba iɗruɗ baɗi iɗgandiena imaɗdj i daɗu.

## 17

<sup>1</sup> Kundjuɗaɗaɗgori inalalaia, Madj kunɗaɗgunjal womaɗai kari, O! wurgunu njaɗunɗaɗga aua ɗanja keɗgal.

<sup>2</sup> Wunia man daɗu aua wunja ɗamba kaiug mill kaɗi murd kaɗiɗu iurup naɗja, wai iɗgaiɗbieɗu wo:ndu' ɗuru, ɗamba naɗi iɗgam iɗruɗ birwidinɗaria aɗja naɗja.

<sup>3</sup> Maranindj njiri ɗundju-ɗundju wunja. Naɗalo:lidj ɗamba woru genu, imaiɗambu, kulunɗan ɗamba iɗgauwona, wai tɗabunɗaɗga.

<sup>4</sup> Naɗba woru genu wunɗalu lewara tɗaruɗ, wunɗalu kalɗen ɗunɗunmurka, gejiri, Kulunɗan ɗawona, pitja indjieriwu.

<sup>5</sup> Arkaɗawieja kubadjuɗaɗaɗga, Inaiuri, paɗad ɗaɗi wunaiud' minjandjunɗari.

<sup>6</sup> Inaiuri kundjuɗu, Njiri ɗamba paɗad wurɗunma tɗalaɗaɗja mustard kaɗjinu, wurɗundjuɗaɗga tjiliɗ maɗa, Ri: paɗie, wai paiaɗbie wo:ndu' ɗuru, pitja njinɗaɗaɗala.

<sup>7</sup> Aɗguja njiri naɗja inawodjieja kudai iɗgaɗuɗ tɗari iɗgeɗa, kukundjeria barui aɗgaɗo:, wuno: murum iɗgeɗgal yardba i daɗu, pitja djenɗaɗga, Maiirgi:rkum beɗgal, atɗabaɗu, mindɗal kunja?

<sup>8</sup> Wawu pindji:naɗga, Brar dju ge mindɗal ɗanɗundju, tai baɗu, tɗanawodju mindɗal ɗanɗundju njini, djo: ɗanɗunɗaɗa njini, paɗejau pitja mindɗal dje, djo: ɗunjeju?

<sup>9</sup> Inawodjieja ko:lbo: gewunja kundjunu aua geɗunɗaɗga?

<sup>10</sup> Ge kaɗjinu njiri kuda: wuno:murum wurɗundjuɗu ge kaɗi:nanuri, wuri:, Ari ardawodjieja adia ɗuru-ɗuru, kunjedjuɗ kunjedji:nja.

<sup>11</sup> Ge kunina waɗi iɗgeɗaɗuriri Jerusale' ɗuru, bulumaɗ kena pulaga naɗja Samaria a Galilee.



12 Wɔli dɔra ingengunaliri maiarundjerunum, kaueraɱandjerala i:dja ɱnɱennɱɱɱɱ leper ɱɱaria, arka bɔwora jo:la kubɱdjuɱ,

13 ɱɱala-ɱɱala arkanɱɱa brai kubɱdɱandɱala kubɱdjuɱ, Jesu, Inaiuri, ɱndjeriwu.

14 Aua ɱnganindɱaɱa kundjuɱanɱgori, ɱjiri, ɱjidbiimbaienɱɱa dad-jurd ɱɱara. Ge kunina, wɱli ɱngɱɱanuriri, kadburduiena.

15 Iɱruɱ arka ɱnɱa, wuno: murum inganindjiena aua ingɱmurdui:na, wɱɱɱarai kauwona, ɱɱala-ɱɱala daraiu ko:do:daleri God.

16 Kauwona imiɱum maninja ierdu imɱnɱale ɱuru, ko:lbo:neri; aua kuda: Samaria ɱɱara.

17 Jesu kaio: lbɱla kundjuɱu, Wawu ɱnɱennɱɱɱɱ panburdui:nja? Atɱakekɱria ɱɱania?

18 Wawu mɱra parwimja wɱɱɱarai ɱngauwona God ingarko:do:da wunja, indja edbul' ekamandj?

19 Gejau kundjuɱanɱɱa, Bɱri bɱnu, baiunuru; wa punɱanudjarien ɱari ɱundɱanɱɱa ɱnumundulbɱla.

20 Burkai ingaiɱbiena Pharisia ɱnɱa ɱudjau kenjal bɱndaia God anɱɱa, kandjo:lbɱla, kundjuɱu, Bɱndaia God anɱɱa wa punɱengunal mu:n njiniɱge,

21 Kari pitja punɱadjin, Wai ɱuru, ma; gewunja bɱndaia God anɱɱa mamulba njiri ɱnɱa kunuɱ.

22 Kundjuɱanɱgori inalalaia, Lewɱra pitja njeɱɱal ɱma wurɱundjiri mɱra wunja lewɱra tɱruɱ I:dj' inko:lu anɱɱa, pitja wa mɱra puro:n.

23 Pitja bɱrenuri, wai ma, wai ɱuru; njiri kari arwelbam, parɱmalando:jiri.

24 Gewunja kɱdjinu mɱɱirinja mal kundjiri kanalu waiuru andjo:l' dɱnja indal' djini waiuru andjo:l' dɱnja, ge kɱdjinu pitja enu I:dj' inko:lu lewɱra anɱɱa nanja.

25 Darawa wungurle madj kundji:nja, madj kaiɱbienja ɱndja arkulieja ɱnɱa.

26 Noahjau kɱdjinu, pitja nɱnu I:dj' inko:lu lewɱra anɱɱa ɱnɱa:

27 Mindɱɱal kubɱdjuɱiri, djo: kariɱeri, pɱnɱ karwoneri, pɱnɱ kunja kadowi:neri, lewɱra ge njini Noah dɱra ingɱnɱuru ark ɱuru, worumbɱm mɱngɱngunal, ardarawaia bɱdawadai kundjuɱanɱgori.

28 Kɱdjinu Lotjau; mindɱɱal kubɱdjuɱiri, djo: kariɱeri, kanbɱdburɱneri, ko:l kubɱdjuɱiri, kanbarkandenjiri, bɱn kubɱdjuɱiri;

29 O! ge-i-di-dagu Lot mɱngaiandiwela Sodom, wiɱnu, brimstone pɱlulu kuninal ɱndjo:l' di dɱgu, bɱdawadai kundjuɱanɱgori.

30 Ge kɱdjinu pitja nɱnu lewɱra I:dj' inko:lu pitja emiimbaie.

31 Lewɱra gejau aua ingɱnuɱ maiarum malerdu ɱnɱa, wulɱnbiri anɱɱaia maiarum maninja, jeri pɱngowaliri ɱngɱuru wunja; aua kuda: yardba ɱnɱa ingɱnuɱ, wararkar pɱngɱniri pɱle ɱuru.

32 Ni: njiraɱuru Lot mɱngɱanɱnɱa.

33 Aua buluk ingɱna inau i kɱmandulba wunja, pitja njoiiim; aua koiim, pitja wundjedjer njandju.

34 Kuɱenuri, wundugum majau iɱruɱandu pitja enandu inarugu tɱruɱ ɱnɱa, iɱkɱra pitja emie, iɱkɱra pitja emɱngie;

35 Ndɱruɱandinja pitja wurɱngan njejandiri, ndɱkɱrinja pitja njemie, ndɱkɱrinja pitja njemɱngie.

<sup>36</sup> Iarunandu pitja enandu yardba nanja, iakara pitja emie, iakara pitja emangie.

<sup>37</sup> Kauerio:lbala, kubadjuanannga, Nanam, Inaiuri? Aua kundjuananngori, Ma durgu, ma kuda: pitja djaruk aramie waranaia.

## 18

<sup>1</sup> Bare-bare kundjuananngori, kadjinma dadjurd kubadji:nja, ilura padiri.

<sup>2</sup> Kundjuņu, Wurenara iarun kanina malaiindem maiarunam maninja aua God wa pangolgunenja, i:dja wa nuru panganjurunja.

<sup>3</sup> Ndjo:rinja malaiindem mau nanja njinina, njanga tjile-jile kamurkalal kundjunjiri, Wure tjano: inauurgundj naiananga wunja.

<sup>4</sup> Wali kadjinba pungenja; O! palejau ini: akamanma kundjuņu, Naiu namba wa pangolgunan God, wa nuru panganjurun i:dja,

<sup>5</sup> Ko: ge wunja njina ndjo:rinja nanngalinga, wure no mangga, namba wa pinjengaliri tjile-jile kadada pangangandjuiri.

<sup>6</sup> Inaiuri kundjuņu, Nuru njidu wurenara alikoli ge.

<sup>7</sup> Wawu God wure panbun adburieja anangaia, jero:l kadjunanngeri lewara, wundugum, njamula inganunanganngori?

<sup>8</sup> Kuņenuri aua pitja wure anjo: maiirgi:rkum. O! wuno:murum I:dj' inko:lu ingengal, mara njo: parad nari kabalba nanja?

<sup>9</sup> Kundjuananngori atjakekaria ark a nundju-nundju parad angamurawi:na, tjadanuru wa angamiena, atjakekaria iluk anganbamban, bare-bare wuna.

<sup>10</sup> I:gandu pai kaninandu dadjurdnarim nuru dadjurd kunja, iakara Pharisee, iakara publican.

<sup>11</sup> Pharisee kauwelgenja, wuna dadjurd kundjuņu ini:akamanma, God, nungulbo: naiu i:dja atjakekaria kadjin' nuru-nuru, adbia, arkolikolia, wurni-wurnia, indja publican naiu kadjin' nuru-nuru;

<sup>12</sup> Naiamindjana tjarunandu manngale Wunaiurujau, adbunduņuru kanano: ardarawaia anganunawungeri.

<sup>13</sup> Publican bowora kauwelgenja, wa bal nama pungenja andjo:l' kuru, O! imanngalim noiil kundjuņu, kulula, God tjandjeriwu naworu.

<sup>14</sup> Kuņenuri indja jeri kauwonanuru maiarum ananga' nuru tjadanuru ingandju:na iakara nanja; gewunja aua nundju-nundju waiuru ingani:nu pitja brai eni:.

<sup>15</sup> Kanbarkanuruladaga: ardjaiandia aua angamandana wunja; inalalaia mara anganbarwuna kanbambaiambuna,

<sup>16</sup> O! Jesu ai kanbuna, kundjuņu, Wonjalalajuja karingunjalgara, kare paro:jiri, gewunja arge kadjindja bandaia God ananga.

<sup>17</sup> Nidji kuņenuri, aua bandaia God ananga namba wa pangaman nari wonjalang kadjindja, ma nuru wa pitja pangengan nuru.

<sup>18</sup> Iarun inaiuri burkai kaiabuna kundjuņu, Iniingundeja nunia, nani kuņe wundjedjer kadjinma nari nannuma?

<sup>19</sup> Jesu kundjuanannga, Anudja kunja nania kundjiara? Kari inia, God auekamandj.

<sup>20</sup> Laiburu nunun nala-nala wununaie, Wurni pununiri, Bada pandjo:jiri, Maneba pamandjo:jiri, Pare pandjanuriri, Iro:lidj, karanja nuru anurandu.

<sup>21</sup> Aua kundjuņu, Wuna darawa kuņeniri wonjalang nanjuninal.

<sup>22</sup> Jesu nuru inganina kundjuṅṅaṅga, Wāli tṅarun ṅuno:ra; ardarawaia aṅḍṅaṅunauwungaia ko:l dju, ardjeja ṅno:, geṅau pitja kudai ṅunṅanu wulanbiri aṅḍjo:l' ḍanja; kākō, tṅanmalandowal.

<sup>23</sup> Aua wuna ṅuru inganina djenbenjuru pakul kaṅnina, gewunja djenbenjuru tṅini:ra kaṅnina.

<sup>24</sup> Jesu inganindjaṅa kundjuṅu, Aḍḅaṅṅale ṅuru arka wulanbiri kudai aṅḅḅaṅun aṅḅḅaṅa ṅuru bandaia God aṅḅḅaṅa ṅuru.

<sup>25</sup> Camel needle ambula paṅḅḅeṅunuru ṅana, tṅini:ra imanṅale ṅuru ingeṅa ṅuru baṅḍaia God aṅḅḅaṅa ṅuru.

<sup>26</sup> Arka ṅuru aṅḅḅaṅa kubḍḅun, Aṅḅḅaṅa ṅana paṅḅḅamundulbaie?

<sup>27</sup> Aua kundjuṅu, Ge i:dja wa puṅḅḅadḅin ṅari, God gole puṅḅḅe.

<sup>28</sup> Peter kundjuṅu, Wai, ari kanjedbaṅḅi:la ar-arkanḅḅaṅaia, ṅunbaḅḅalando:na.

<sup>29</sup> Aua kundjuṅṅaṅḅḅori, Nidji kuṅḅḅenuri, i:dja kari wa paṅḅḅaṅin, ṅamba aṅḅḅamaṅḅi:la maiarum, maṅḅḅanja, ṅawawaia, inenaiurgandu, woṅḅḅalalaṅḅuḅa, baṅḍaia God aṅḅḅaṅa wunja.

<sup>30</sup> Wa pitja ino:ra paṅḅḅeṅan, pitja aṅḅḅam ardarawaia atṅakekaṅa wendjiau, baṅḍaia keṅḅal gaṅri nanja wundjedjer kaḅḅinma ṅari.

<sup>31</sup> Kanmurḅḅ twelve, inalalaia, kimdjuṅṅaṅḅḅori, Wai, Jerusale' ṅuru pai ṅaraṅu, geṅau pitja ko:rug ṅamaie darawa wiri-wiri kauwi:na tjo:lbaḅḅaia ṅanja I:dj' inko:lu wunja.

<sup>32</sup> Aua pitja enowi:ṅḅḅori edbulia, umbili pitja ṅam, woru pitja ṅamaḅḅenḅḅaṅga, pitja tṅipa ewi:;

<sup>33</sup> Pitja wodpili ewuro:, baḅḅa ewuro:; lewara tṅarunuriau pitja baṅri enu.

<sup>34</sup> Arka wuna darawa wa puṅḅḅadeneṅja; ṅala-ṅala wuna kundḅḅalgaiaena-ṅḅḅori, wa laiburu padinja ge kaluiena.

<sup>35</sup> Ge kunina, wāli wodjulu ingeṅḅḅunaliṅri Jericho ṅanja, iḅḅun ambulidj atṅa kaṅḅḅineri kalumba iwondara ṅanja, kaniauwuneri.

<sup>36</sup> ṅuru inganina pelengare tṅanai aṅḅḅeṅeri, burkai kandḅḅabuna, Aṅḅḅudja wuna?

<sup>37</sup> Kubḅḅaḅḅuṅḅaṅḅḅaṅga, Jesu Nazareth ṅara tṅanai keṅeri.

<sup>38</sup> Aua jero:l kundjuṅu, Jesu, David ṅunḅḅungula, tṅandjeriwu.

<sup>39</sup> Arka maṅḅḅale aṅḅḅeṅeri kaueraḅḅaḅḅambuna, aua kumuk kunja; O! aua tṅakaṅri djenbenjuru jero:l kundjuṅu, David ṅunḅḅungula, tṅandjeriwu.

<sup>40</sup> Jesu kauwelgenja, kundjuṅu ingaṅurienal kunja. Wuno:murum wodjulu ingeṅḅḅunal, burkai kaiḅḅbuna,

<sup>41</sup> ṅani djeḅḅara kundḅḅiara? Aua kulula, Inaiuri, bal ṅanḅḅuma.

<sup>42</sup> Geṅau Jesu kundjuṅṅaṅḅḅaṅga, Bal minḅḅam; paṅḅḅad ṅundḅḅaṅḅḅaṅga ṅunmundulbaḅḅa.

<sup>43</sup> Maiirgi:rkum bal kumaṅ, kaḅḅalando:na, God ko:do:daleri. I:dja ardarawaia mara ingarwuna God kauero:do:dala.

## 19

<sup>1</sup> Jericho ḍara keṅḅunal, bulumaṅ keṅaṅuriri.

<sup>2</sup> Wai, i:dja inumba ingarimienā Zacchaeus, aua publican inaiuri inganina, tṅini:ra kaṅnina.

<sup>3</sup> Kaṅḅḅaṅḅi:na Jesu inganindja wunja, aṅḅḅaṅa inganina, kaḅḅinba paṅḅḅaṅḅindjenja pelengare ṅanja, aua iau inganina.

<sup>4</sup> Maṅḅḅale waṅri-waṅri keṅa, pai kaṅnina tḅḅilium maninja inganindja wunja, ma ṅuru ingeṅa ṅuru.

<sup>5</sup> Jesu, wuno: murum ingengunal tãmbiu' nural, kaŕe kundjuŋu, kundjuŋaŋga, Zacchaeus, maiirgi: rkum jeri bõwal; weni maiarum nundjanaŋgam maninja atja nenu.

<sup>6</sup> Aua maiirgi: rkum jeri kauwonal, tjukul kaŋaŋaŋga.

<sup>7</sup> Mara ingarwuna, ardarawaia jau karkanuriena, kubadjuŋiri, Aua daŕa keŋanuru atja wunja i: dja iworu naŋja.

<sup>8</sup> Zacchaeus kauwelgenja kundjuŋaŋga Inaiuri, Wai, Inaiuri, alamia wulaŋbiri ŋaianangaia ardjeja aŋano:, ŋamba woru aŋannuno: ngula i: dja naŋja, ardarawaia atjakekaria pitja aŋano: naŋga.

<sup>9</sup> Jesu kundjuŋaŋga, Weni umundulbaie kunjaŋgunal maiarum maŋa naŋja, aua kuda: Abraham iŋko: lu inganun.

<sup>10</sup> Gewunja I: dj' iŋko: lu keŋgunal ingaŋaŋjiro: wunja, ingamundulba wunja, ingoiimiena.

<sup>11</sup> Arka nuru aŋgaŋina baŕe-baŕe kuda: kundjuŋaŋgori, aua Jerusalem wodjulu inganina, arka ni: kadina baŋdaia God anaŋga maiirgi: rkum maŕa njaŋwi:.

<sup>12</sup> Gewunja kundjuŋu, I: dja iaruŋ inaiuri tãmbiu' nuru bõwora keŋanuru, maŋgama wunja tãmbium aua nundju-nundju wunja, djo: li inganinal kunja.

<sup>13</sup> Ai kanbuna ardawodjieja anaŋgaia aŋnenjaŋja, kaiug wunnenjaŋlu kanino: la, kundjuŋaŋgori, Wuraŋuriri ŋannunjenjal djini.

<sup>14</sup> I: dja anaŋgaia kauero: ndjurula, waŋanu kubarkaŋawuna iwelbam, kubadjuŋ, Wa lai paŋgauwon-njaŕi indja inaiuri inganunjaŋjaŕi.

<sup>15</sup> Ge kunina wuno: murum djo: li inganinal, tãmbium gole maŋgamaŋ, kundjuŋu ai aŋgauwi: nu wunja ardawodjieja arka kaiug aŋganino: la, aua laiburu inganun wunja ŋani kadjuŋu ardjerundjerunjuja.

<sup>16</sup> Iwurle kaŋurkalal kundjuŋu, Inaiuri, kaiug nundjanaŋga gole kumuraŋ kaiug wunnenjaŋlu tjakaŕi.

<sup>17</sup> Aua kundjuŋaŋga, Wuniama, inawodjie ŋunia, paŕad ŋara nununina pidi: n naŋja, ŋunaiuru baŋu malaiindem mannenjaŋba naŋja.

<sup>18</sup> Iakara keŋgunal kundjuŋu, Kaiug nundjanaŋga, Inaiuri, gole kumuraŋ kaiug tjakaŕi wun-ŋalu.

<sup>19</sup> Aua kuda: kundjuŋaŋga, Nundju kuda: ŋunaiuru baŋu malaiindem manjaŋba naŋja.

<sup>20</sup> Iakara keŋgunal kundjuŋu, Inaiuri, wunindja kaiug nundjanaŋga, kuŋaŋurulal kuŋandenu wobi naŋja;

<sup>21</sup> Gewunja ŋungulgunala, i: dja nundadarada nununun, kimdjamura wa pindjandena ŋari, dur kundji: wa pindjandena kabalba naŋja.

<sup>22</sup> Aua kundjuŋaŋga, Nundjamundu nundjanaŋga naŋja pitja wure ŋo: nu, inawodjie nuworu. Laiburu nunina ŋaiu i: dja ŋaradarada, kuŋamura wa puŋandena, dur kuŋe wa puŋandena kabalba naŋja;

<sup>23</sup> Aŋudja kunja wa pindjanino: nja kaiug ŋaiananga kaiug ŋaria? Gejau djo: li ŋannuninal ŋannumaŋ ŋainanga tjakaŕi naŋja?

<sup>24</sup> Arka ŋaiilem aŋgauwelgenjiri kundjuŋaŋgori, Aua kaiug irano: ngu, irano: aua wunnenjaŋlu kudai.

<sup>25</sup> Kubadjuŋaŋga, Inaiuri, aua gole kudai kaiug wunnenjaŋlu.

<sup>26</sup> Kuŋenuri, Aua kudai inganun pitja njaŋo: wi: naŋga; aua ino: ra pitja njaŋo: ngienanga ge aua kudai.

<sup>27</sup> Mia ardauurgundjia ŋaianangaia, arka wa lai paŋgauwenjanaŋgori ŋanaiuru ark a naŋja, araŋnural, baŋda arana ŋamaŋŋale nuru.

28 Wuno: murum wuna geju, maŋŋale keŋaŋuru pai kaŋinaŋuriri Jerusale' ŋuru.

29 Ge kunina, wuno: murum maŋgamurkalaliri Bethphage a Bethany, kurandu naŋja kaŋrimiena Oliva ŋari, kaŋaŋawunandu inalalandu,

30 Kundjuŋiri, Njiriandu maiarundjeruŋu' ŋuru maŋdjo:ri, ma naŋja njirkunjaŋaŋurandu pitja maŋa irewandu donkey kauila murd iŋgaŋmiena, bura iraŋandu, iraŋuralgandu.

31 Iaruŋ ŋamba burkai njindjaŋandu, Aŋudjakunja buruŋgai kaŋaŋamandiri? Wurunaŋgowu wurinaŋgandu, Inaiuri iŋama kundju.

32 Inaŋawiandu keŋaŋurandu, maŋa ko:nandu kaŋdjinu gejuŋaŋgandu.

33 Waŋi buruŋgai iŋgaŋaŋandiri kauila, anaŋga ŋaria kubadjuŋanaŋgandu, Aŋudjakunja kauila buruŋgai kaŋaŋamandiri?

34 Kundjuŋandu, Inaiuri iŋama kundju.

35 Kaŋurualgandu Jesu naŋja, wobi anaŋgandu ko:guleŋandu kauila naŋja, Jesu atka kaueri:la.

36 Waŋi iŋgeŋaŋuriri, wobi arkaŋaŋga laŋgaŋ kanbaŋkandjuna kalumba naŋja.

37 Wuno: murum wodjulu iŋgeŋgunaliri gole ŋalilim maninja kurandu Oliva ŋari, pelengare ardarawaia inalalaia wunmanbaŋi tjukul kadineri, God kauero:do:daleri ŋala-ŋala daraiu wundjurulu darawa wunja kadidjaŋa;

38 Kubadjuŋiri, Tjukul ŋara aua iŋgeŋgal Inaiuri iŋumba Inaiud' daŋja; andjo:l' daŋja jaŋbula ŋari, paŋlemba kaŋan ŋari naŋja.

39 Atjaŋekaŋaria Pharisia pelengare naŋja Kubadjuŋanaŋga, Iniŋgundeja, ŋunalalaia aŋmaiaŋambu.

40 Aua kandjo:lbala kundjuŋu, Kuŋenuri, aŋdja ŋamba kumuk karwu, kaiuguja jero:l puŋgadju.

41 Wuno: murum wodjulu iŋgeŋgunal, malaiindem manindjaŋa, wola: kundjuŋu maua wunja,

42 Kundjuŋiri, Nundju ŋamba laiburu ŋunŋunina lewaŋarajau ŋundjanaŋga, ŋundju kuda:, wunia jaŋbula ŋari; weni kundjalgiena ŋungubul' daŋja.

43 Gewunja lewaŋa pitja njeŋgal ŋundju naŋja geŋau ardauurgundjia ŋundjanaŋgaia pitja mewaŋararu kabalba ŋundju naŋja, pitja wo:ri mewuro:nu, pitja tjilibid ŋunbaŋam kaŋdjinma,

44 Naŋwu ŋunbaŋararu, woŋalalaŋuja ŋundju naŋja kuda:; kaŋdjinba puŋgadbaŋgi:n kaiug kaiug naŋja ŋundju naŋja, wa laiburu puŋuninja ŋari ŋunŋunbadburkajau.

45 Daŋa keŋaŋuru dadjurdaŋarim maninja, wai kandjaŋbuna arka ko:l kadjuŋu,

46 Kundjuŋanaŋgori, Wiri-wiri kumbi:na, Maiarum ŋaiananŋgam pitja meniŋaie maiarum dadjurdaŋarim; O! njiri marandjuna kaŋmenma lulun ŋaria arkaŋanŋgam.

47 Kaniŋgundaleri tjile-jile dadjurdaŋarim maninja. Ardenaiuri dadjurdaŋaria, wiri-wiri ŋaria kuda: kubarkaŋjiro:na baŋda iŋgarwu wunja, ardenaiuri i:dja kuda:;

48 Wa maŋa parwi:nja ŋanaŋga kadju wunja; pelengaraia ardarawaia djaŋruk aŋgadbiena aua ŋuru iŋgaŋaŋuru wunja.

## 20

<sup>1</sup> Ge kunina, lewara tjarunujau, aua aŋganiingundaleri i:dja dadjur-djarim maninja, walaŋuwunia ardi:um kaluleri, kaueraŋmurkalal ardenaiuri dadjurd narja, wiri-wiri narja, mababaia kuda;

<sup>2</sup> Kubalula, kubadjuŋaŋgeri, Minjenjari, Ajudja wundjurulu njininge wuna kundji:, aŋguja nuno:na wundjurulu wuna?

<sup>3</sup> Aua kandjo:lbala kundjuŋaŋgori, Naiu kuda: burkai njinjaŋ nala-nala tjarun, wuriara,

<sup>4</sup> Baptism John anaŋga, andjo:l' i dagu, i:dja i dagu, kunina?

<sup>5</sup> Arge wurura kubarwadenjiri, Namba nerkulu, And jo:l' i dagu, aua pitja nje, Ajudjakunja kurajuŋdjaralanaga?

<sup>6</sup> Namba nerkulu, I:dja i dagu, i:dja ardarawaia kaiug pitja tjuna bareŋari, gewunja arka wa paueraŋudjaran John tjo:lbada inganina.

<sup>7</sup> Kauerio:lbala, wa laiburu padinja naru i dagu.

<sup>8</sup> Jesu kundjuŋaŋgori, Naiu wa punen-nuri ajudja wundjurulu njininge wuna nanundju.

<sup>9</sup> Wunmanbali i:dja kundjuŋaŋgori bare-bare wuna; I:dja iaruŋ tjaru narim mandeŋu, maua manino: la tjaru narja, maiandiwela tambium maiakari' nuru maranu.

<sup>10</sup> Wuniajau kaŋaŋawuna tjaru narja nanja inawodjieja, arka kurab tjaru narim maninja ingado: wunja; O! tjaru narja wodpiliba kauerio:rala, kaueraŋaŋawuna ino:ra.

<sup>11</sup> Inawodjieja iakara njele kaŋaŋawuna; aua wodbandaga wodpiliba kauerio:rala, umara kubadjuŋaŋga, kaueraŋaŋawuna ino:ra.

<sup>12</sup> Iakara njele kaŋaŋawuna; aua kuda: ingadbalimala, wai kaueriabuna.

<sup>13</sup> Gejau kundjuŋu inaiuri tjaru narim, Nani ne? Pitja inanaŋawu inangula nanjunarienunaga; djiu nana arka nuru paueraŋuru.

<sup>14</sup> Tjaru narja wuno:murum aua mara ingarwuna, arge wurura kadinaiena, Indja inko:lu kanun; bada aro:, gejau tjaru narim narkanangam pitja menu.

<sup>15</sup> Wai kaueriabuna dande tjaru narim, bada kauero:na. Gewunja nanja pitja njenangori inaiuri tjaru narim?

<sup>16</sup> Pitja ejengal, pitja bada anjo: andja tjaru narja, tjaru narim atjakekaria pitja menino:nanngori. Nuru aŋganina kubadjuŋ, Kari punganiri.

<sup>17</sup> Aua kanindjana, kundjuŋu, Gewunja ajudja wuna wiri-wiri kauwina, Kaiug ge wondi mangarwiria wai kadjabuna, ge i di dagu umri: ruko:wa kuninaiena?

<sup>18</sup> Aua ingauwona kaiug ge nanja pitja elemie; aua nanja ge kauwona, pitja wuranggan njenanga tjurni' njinim.

<sup>19</sup> Wiri-wiri narja, ardenaiuri dadjurd narja kuda:, kubarkanjiro:na laburd ingadba wunja ge i di dagu; i:dja kanbarkulgunala; laiburu aŋganina auŋ geŋu bare-bare wuna arka wunja.

<sup>20</sup> Mu:n marwunanaga, kanbarkanawuna tjanarkuja, adjadin aŋganun wunja tjadanjuria, aua laburd ingadba wunja nala-nala nanja, gejau arka pitja ewurino: wundjurul' danja inaiuri anaŋga.

<sup>21</sup> Burkai kaueriabuna, kubadjuŋ, Iniingundeja, laiburu adunanu nidji tjunundju, andjaniingunda, i:dja kari wa pandjo:lgunan, God nari nidji kandjaniingunderi;

<sup>22</sup> Wuniowu ari Caesar kaiug erkuno:, wuniowu nuru-nuru?

<sup>23</sup> Aua laiburu kaninanangori ardjadin badaia, kundjuŋaŋgori,

<sup>24</sup> Tjaraṃmiimbu kaiug tjaruṃ; aṅguja anaṅgam imiṃum, wiri-wiri? Arka kubadžuṅ, Caesar anaṅga.

<sup>25</sup> Aua kundjuṅaṅgori, Gewunja irano: Caesar Caesar anaṅga, irano: God God anaṅga.

<sup>26</sup> Kaḍjinba laburd puṅgadbaṅ ṅala-ṅala anaṅga i:dja adbaṅṅale ṅuru, ṅaṅgari kariṅa aua aṅgaio:lbala, kumuk karwuna.

<sup>27</sup> Kaueraṃurkalal atjakekaria Sadducia, arka kubadžiri kari wa baṅri padin, burkai kaueriaḅuna,

<sup>28</sup> Kubadžuṅ, Iniṅgundeja, Moses wiri-wiri kundjuṅuṅjari, i:dja ṅawanṅa ṅamba debara iṅgeṅa maṅgaṅgaṅja kudai, woṅalaṅ ino:ra, ṅawanṅa maṅgaṅja njimenja, woṅalaṅ baṅri aṅgaianda wunja ṅawanṅa wunja.

<sup>29</sup> Gewunja kadina ṅawawaia aṅṅalja; iwurlge maṅgaṅgaṅja njimaṅ, debara keṅa woṅalaṅ ino:ra;

<sup>30</sup> Pulaṅara kuda;

<sup>31</sup> Lengunda kuda: njimaṅ, ge kaḍjinu aṅṅalja miriṅu, woṅalaṅ ardo:raia, debara kadjurlina.

<sup>32</sup> Paḷejau woṅaiinja kuda: debara njeṅa.

<sup>33</sup> Gewunja baṅri aṅgaṅuṅjau, aṅguja anaṅgaṅja maṅgaṅgaṅja pitja njeṅu? Gewunja aṅṅalja njimaṅeri maṅgaṅgaṅgorinja.

<sup>34</sup> Jesu kundjuṅaṅgori, Aṅgo:lo:lia baṅdaia wuna ṅaria paṅṅan karwona, paṅṅan kunja kado:wi: nja;

<sup>35</sup> Arka ardinia mandjia baṅdaia ge aṅgaṃaṅ wunja, baṅri aṅgaṅuṅ wunja adbaṅ naṅja, wa paṅṅan parwaṅ, wa pado:wi:n paṅṅan kunja;

<sup>36</sup> Kaḍjinba debara pariṅṅan njele, gewunja kaduṅ waḷaṅ ṅaria kaḍjindjia, God aṅgo:lo:lia kaduṅ arka baṅri aṅgaladiaṅ.

<sup>37</sup> Adbaṅ baṅri aṅgaṅuṅ, Moses kanmiimbuna irulul' daṅja, wuno:murum geṅuṅga Inaiuri God Abraham anaṅga, God Isaac anaṅga, God Jacob anaṅga.

<sup>38</sup> God wa paṅgaṅin adbaṅ arkanṅa, O! ardjedjeria arkanṅa; gewunja ardarawaia ardjedjeria kaduṅanaṅga.

<sup>39</sup> Atjakekaria wiri-wiri ṅaria kauerio:lbala kubadžuṅ, Iniṅgundeja, wunia kundjalula.

<sup>40</sup> Paḷejau kari kaḍjinba daṅaṅgu padinja kari burkai iṅgadjaḅ wunja.

<sup>41</sup> Kundjuṅaṅgori, Naṅuṅgaṅowu kubadžiri Christ David iṅko:lu?

<sup>42</sup> David ṅundju-ṅundju kundjiri mili-mili kan naṅra naṅja, Inaiuri kundjuṅaṅga Inaiuri ṅaianṅa, Atjaḅaṅu ṅaiu worawerdum maninja,

<sup>43</sup> Aṅande njini ardaurgundjia ṅundjanaṅgaia ṅundjerdu waiuru.

<sup>44</sup> Gewunja David kaṅrim Inaiuri, naṅuṅgaṅowu iṅko:lu kaṅuṅ?

<sup>45</sup> Pelenṅare ardarawaia waḷi ṅuru aṅgaṅineri kundjuṅaṅgori in-alalaia,

<sup>46</sup> Lia maraṃ wiri-wiri ṅaria wunja, arka lai kauwoṅaṅgori wudawa aṅgeṅuru wunja wobi kaṅgaṅendjia naṅja, wulmai lai kauwoṅaṅgori ko:l ṅarim maninja, adbaḷi' kaṅrim kaṅṅaṅ ṅarim maṅaria naṅja.

<sup>47</sup> Arka mindjaḷ kadju maiarum ardjo:jo:ria arkanṅam, mara-maranu dadjurd kadju, aṅgaṅindjieṅu wunja; umalimaie wunaiuru pitja paṅraṃ.

## 21

<sup>1</sup> Bal kumaṅ, maṅra kanbuna tjiji:ria lulwa karkuguleṅu kaiugṅari' ṅuru.

<sup>2</sup> Maṅra njimbuna kuda: ndjaruṅ ndjo:rinja ndjenja ma ko:guleṅu kaiug tjaruṅandu pidi:nu.

<sup>3</sup> Aua kundjuṅu, Nidji kuṅenuri, njaṅga ndjo:rinja ndjenja kuṅguguleṅu tjaḳari man daḡu ardarawaia ṅanja;

<sup>4</sup> Gewunja aṅdja ardarawaia darawa kudai aṅḡaṅuṅ, lulwa kubarkuguleṅu, O! njaṅga njino:ra kuṅguguleṅu darawa wundjedjeru njaṅgananga.

<sup>5</sup> Atjaḳekaria kadjuṅiri dadjurḡari' wunja, mamaḷalam maṅḡanina kaiug wunia njininge, laṅugu njininge, kundjuṅu,

<sup>6</sup> Wuna wurajuṅindj, lewara pitja njejeṅgal, geḡau wa pitja puṅḡamaṅgien ṅuruma kaiug kaiug ṅanja, ṅamba wa puṅḡaiḡbien ṅari.

<sup>7</sup> Burkai kaueriḡbuna kubadjuṅ, Iniṅḡundeja, Aṅudjuḡau gewunja wuna pitja ṅajuṅ? Njaṅḡa umiimbaie wuna pitja njejeṅgal?

<sup>8</sup> Aua kundjuṅu, Maranindj, pinjirkadjuieḡjiri; gewunja ardarawaia pitja areṅgal ṅaṅumba ṅanja, pitja baḡe, Naju ṅaṅuṅ, lewara wodjulu kuṅuṅ; paramalando:jiri.

<sup>9</sup> Wuno:murum ṅuru njirkunuṅ maḷani' wunja, wurgunu wunja, pinjir-gulguneḡjiri; wungurle madj kuṅjaṅḡuṅjal, O! umindjuṅuru maiirgi:rkum ṅuru-ṅuru.

<sup>10</sup> Geḡau kundjuṅaṅḡori, Worumba pitja bari araṅmurkie worumba ṅanja, baṅdaia baṅdaia ṅanja.

<sup>11</sup> Nuli-ṅulim manaiudba pitja menu, taḡbium maiageḳari' ṅanja pitja ṅajuṅ kaladadaḡu, wungulgunia kuda: umiimbaie wunenaiuru and jo:l' di daḡu.

<sup>12</sup> Wuna darawa waḷi puṅḡaninja ardo:ri njiri ṅanja pitja parandenuri, pitja njinbaḡejo:ra pitja aṅbaḡanino:nuri dadjurḡarim maninja, bur kaḡrim maninja, njinbaḡaṅural ardenaiud' daṅja, maṅanaḡbaraia ṅanja ṅaṅumba wunja.

<sup>13</sup> Umiimbaie pitja ṅaṅinaienuri.

<sup>14</sup> Gewunja tjaḡaṅuru wurandju njidi:um maninja gewurle ni: pinjidiri araṅundjo'lba;

<sup>15</sup> Gewunja ṅaju pitja njinjano: njidjamundu a wuni:ndjaru, wuna ṅanja ardauurgundjia njirkanḡḡaia ardarawaia kaḡjinba pitja parwelgen, kaḡjinba pitja pinjinbaḡjo:lbaṅ.

<sup>16</sup> Pitja njiraninowie njidenaiurgandu ṅanja, ṅawawaia ṅanja, njiri madeja ṅanja, jaḷigaia ṅanja, atjaḳekaria njiri ṅanja pitja njinbaḡandju njirkumbi:nu wunja.

<sup>17</sup> Pitja njiro:ndjurie ardarawaia ṅanja ṅaṅumba wunja.

<sup>18</sup> Tjaḳara tjaḡruṅ njidbri: ṅanja wa pitja debad puṅḡeṅaṅ.

<sup>19</sup> Njaḡmula njirkunuṅ njirkandj pitja arem.

<sup>20</sup> Wuno:murum maḡa maḡaṅunbu Jerusalem wo:ri maṅḡauwi:na maḷanijaḡaria ṅanja, geḡau laiburu njidu wuliṅḡadba wodjulu maṅḡaṅuṅ.

<sup>21</sup> Geḡau arka Judaea ṅanja aṅḡaṅuṅ kubadaḡinja taḷambaṅ ṅuru; arka pulaga ṅanja madjaḡdiwenja ṅuru, arka bundul' daṅja aṅḡaṅuṅ daḡa pareḡaliri ma ṅanja.

<sup>22</sup> Gewunja wuna kuṅuṅ umalimaieḡau, darawa wiri-wiri kauwi:na ko:rug kaḡmienju wunja.

<sup>23</sup> Wurgunu arka ṅanja maḡduwanja aṅḡaḡ-nuṅ, ṅamugu aṅḡanbaḡdo:geḡau; wurgunu wunaiuru pitja ṅajuṅ kabalba ṅanja, wundji:la worumba aṅdja ṅanja.

<sup>24</sup> Pitja araḡwa kuldjuru iamundu ṅanja, pitja araṅurie murd-murdkaia worumbaia ardarawaia ṅuru, Jerusalem pitja djaḡmbaba mejo:rie edbulia ṅanja, ko:rug njaḡmie njini lewara edbulia arkanḡḡa.



<sup>25</sup> Umiimbaie pitja njanu maranun' nanja, kunjila nanja, jalngandam maninja; kabalba nanja kuda: pakul nari worumbaia nanja, lia mangadbaia palangarinja wo:ndum auuba mango:.

<sup>26</sup> I:dja narwu angauwona luren kunja, kadidja wuna pitja njanijaie bandaia nanja; wundjurulu andjo:l' danja pitja djera-djera njanijaie.

<sup>27</sup> Gejau pitja mara irewu I:dj' inko:lu ingengaliri anguban nanja wundjurul' danja palemba manaiudba nanja.

<sup>28</sup> Wuna wunmanbali kanijaienu, bal wuram, njidbri: brai wuri:, gewunja umundulbaie njirkananga wodjulu kunjanggaliri.

<sup>29</sup> Bare-bare kundjunanganori, Maranindj tjilium, nuwonu darawa kuda;:

<sup>30</sup> Wuno:murum gole la-la mangam, wuranindj, njiri njundju-njundju laiburu njidun wodjulu tjauqdba;

<sup>31</sup> Ge kadjinu njiri kuda:, mara wuranunbu wuna ko:rug kamienju, laiburu njidu bandaia God ananga wodjulu kanun.

<sup>32</sup> Nidji kuunenuri, Arkulieja andja pitja wa parenan, darawa wali ko:rug pungamien.

<sup>33</sup> Andjo:lu, kabalba pitja ejujurandu, nala-nala najananga pitja wa pungejan nuru.

<sup>34</sup> Maranindj njiri njundju-njundju wunja, namba njirkulum kalabu nana pamanijaie wungalbanda nanja, djo: nanja, wun' nari wundjedjer kari nanja, gejau lewara ge maiirgi:rkum pungealduri limbitja nari kadjinu;

<sup>35</sup> Gewunja pitja njejengal ardarawaia nanja atja anganun maminum kabalba mararawam maninja.

<sup>36</sup> Barele njidu kadjinma, iraniau njidia ma wunja janana njirkumbana wunja wuna darawa kengaliri, njirkumbalgenju wunja imanqale nuru I:dj' inko:lu.

<sup>37</sup> Kadjinma lewara kaniingundaleri dadjurdnarim maninja, kadjinma wundugum dande kenajuru, atja kanina talamban Oliva nari nanja.

<sup>38</sup> Pelenqaraia ardarawaia alinqari kaueramurkalal dadjurdnarim maninja aua nuru ingarkanuru wunja.

## 22

<sup>1</sup> Manarijau lo:jenda kunjangunyal maia iroroi, ingarimiena Wukiau.

<sup>2</sup> Ardenaiuri dadjurdnaria, wiri-wiri naria kuda: kubarkanjiro:na narunangowu ingadbalim wunja; pelenqaraia anganbarkulgunaleri.

<sup>3</sup> Satan darak kenajuru Judas nanja ingarimiena Iscariot, aua iarun twelve, inalalaia nanja inganina.

<sup>4</sup> Aua kenajuru, kumbadenunangori ardenaiuri dadjurdnaria, ardenaiuri dadjurdnarim naria kuda:, narunangowu anganino:nanga wunja.

<sup>5</sup> Arka tjukul kadina, tjauaien kubadjunangananga kaiug ingado: wunja.

<sup>6</sup> Aua korega kundjnu, kunjanjiro:na wuniama anganino:nanga wunja pelenqaraia adbidjaia.

<sup>7</sup> Lewara maia iroroi kunjangunyal gejau Wukiau ingarwuneda.

<sup>8</sup> Kanajawunandu Peter a John, kundjunjiri, Njirinjurandu, brar wuriandu Wukiau, nari mindjal kunja.

<sup>9</sup> Auandu kundjunanganandu, Nqanam maninja Brar wuriandu kundji:njarendu?

<sup>10</sup> Aua kundjunanganandu, Wai, wuno:murum malaiinde' nuru njirkunjanjurandu pitja njindja-mandjerandu i:dja wuraua agu mano: inganuru; iramalando:wandu maiaru' nuru ma dara ingenuru.

11 Wuri:naṅṅandu inaiuri maiaru' n̄ara, Iniingundeja kundjunu, N̄aṅam balaium, ma Wukiau mindj̄al n̄aṅṅundju n̄analalaia n̄anja?

12 Aua pitja njinj̄amiimbandu balaium manaiudba kar̄aṅ n̄arim maṅamanjam; ma brar wuriandu.

13 Keṅaṅurandu maṅa ko:nandu kaḍjinu gejun̄aṅṅandu, brar kundjunandu Wukiau.

14 Wuno:murum gole ko:rug kaṁiena, atj̄a kauwona, arkaṅawieja kuda: aua n̄anja.

15 Kundjun̄aṅṅori, Djenbenuru mindj̄al ne kuṅeṅu wuna Wukiau njiri n̄anja, waḷi deb̄ara paṅeṅaṅ;

16 Gewunja kuṅenuri, Kaḍjinba njele mindj̄al puṅen, ko:rug n̄aṁie njini baṅdaia God anaṅga n̄anja.

17 Djo: n̄ara kaṁaṅ, wunia kulula, kundjunu, Iraṁ, dalar wuri: njirge wurura;

18 Gewunja kuṅenuri, Kaḍjinba djo: paṅeṅaṅ njele kurab wuṅgalalidjerugu n̄ara, baṅdaia God anaṅga keṅgal dj̄ini.

19 Wuro:dbori kaṁaṅ, wunia kulula, kaḷemaḷa, kano:na, kundjunu, Indja kaṅun n̄aṅaṅba iṅṅauwi:ṅu njiri wunja; wuna wuri: ni: tj̄aruṅṅaṅuru wunja.

20 Djo: n̄ara kuda: kaḍjindja paḷejau mindj̄al kadjunu, kundjuniri, Indja djo: n̄ara kaṅun tj̄auaien wuṅṅaḷi gulu, ṅaian̄aṅga n̄anja, paḷulu kaniṅaiena njiri wunja.

21 O! Wai, ino:ri aua tj̄iriwin maṅgo:wara ṅaiu n̄anja paḷalo:nma n̄anja kunuṅ.

22 Mia, I:dj' iṅko:lu keṅaṅuriri, kaḍjinu kauwi:na aua wunja. O! wurgunu i:dja n̄anja aua tj̄iriwin maṅgo:ja.

23 Arge wurura wunmanbaḷi burkeba kadj̄abiena aṅguja arka n̄anja wuna geja.

24 Ai karwiineri aṅguja arka n̄anja inaiuri iṅṅaṅaṅaṅu.

25 Aua kundjun̄aṅṅori, Ardenaiuri edbulia arkaṅaṅgaia ardj̄urulworaia kaduṅaṅṅori, arka ardj̄urulba maṅṅaṅun kadimieṅu ardinieja.

26 Wuna kaḍjinu njiri kari; O! aua inaiuri iṅṅaṅun njiri n̄anja kaṅinja iwomale kaḍjindja; aua iurulba maṅṅaṅun, inawodjieja kaḍjindja kaṅinja.

27 Gewunja aṅguja inaiud' ban daḡa, aua atj̄a iṅgauwona maṅaṅari n̄anja, aua iṅṅaṅawodjeri? Wawu paṅṅaṅin aua atj̄a iṅgauwona? O! ṅaiu njiri puḷaḡa n̄anja ṅaṅun, kaḍjindja inawodjieja.

28 Njiri njidun atj̄a njirkunina ṅaiu n̄anja wuṅṅundjuie ṅaian̄aṅga n̄anja;

29 Baṅdaia ṅande njiri wunja, kaḍjinu Iraia ṅaian̄aṅga kandeṅu ṅaiu wunja,

30 Mindj̄al wur̄aṅṅundju wunja, djo: njirkunjaṅa wunja, paḷalo:nma ṅaian̄aṅga n̄anja baṅdaia ṅaian̄aṅga n̄anja, atja njirkumbaṅa wunja adbaḷikaṅim maṅṅeṅaḷba n̄anja, wure wur̄aṅṅunbimaṅṅori worumbaia aṅṅeṅaḷja Israel ṅaria.

31 Simon, Simon, wai, Satan In̄ama kundjun̄anu, dj̄era-dj̄era ṅunṅumbu wunja corn kaḍjindja;

32 O! ṅaiu dadj̄urd kuṅeṅu ṅundju wunja, paṅad ṅundjanaṅga ilura puṅuniri; ṅundju, wuno:murum kulun̄aṅ ṅunṅumbaṅa, ṅundju ṅawawaia birem-bire aṅṅandju.

33 Aua kundjuṅṅaṅga, Inaiuri, ṅṅamanja ṅṅari ṅṅanṅunṅaṅṅuru ṅṅundju ṅṅanja bur ṅṅarim ṅṅuru, deṅṅara ṅṅarkunṅaṅṅandu.

34 Aua kundjuṅṅu, Kuṅṅenu, Peter, weni, punara wa pitja jero:l punṅṅen, ṅṅundju wṅṅali tṅṅaruṅṅuri pindjiin wa laiburu punṅṅuningara.

35 Kundjuṅṅaṅṅgori, Wuno:murum ṅṅaiu ṅṅinṅunṅaṅṅawuna bururu ṅṅido:ra, tjalumba ṅṅido:ra, ṅṅidjerdu ṅṅaria ṅṅido:ra, geṅṅau ṅṅidamiaru? Arka kubṅṅadjuṅṅ, Kari.

36 Geṅṅau kundjuṅṅaṅṅgori, O! weni, aua bururu kudai kuṅṅaṅṅurinja, tjalumba kaṅṅdjindja, aua kuldjuru ino:ra, wobi ko:l kundji:nja, kumarenja.

37 Gewunja kuṅṅenuri, Wuna wiri-wiri kauwi:na madj ko:rug kumaienja ṅṅaiu ṅṅanja, AUA KAUWI:NA ARWORIA NAṅṅJA; gewunja ṅṅaiu ṅṅari umindju kudai.

38 Kubṅṅadjuṅṅ, Inaiuri, wai, ṅṅuruma kuldjuru tṅṅaruṅṅandu. Kundjuṅṅaṅṅgori, Gole kunuṅṅ.

39 Ba keṅṅunal, keṅṅaṅṅuru kaṅṅdinu geṅṅirida tṅṅalamban ṅṅuru Oliva ṅṅari; inalalaia kuda: kaueraṅṅamalando:na.

40 Wuno:murum tṅṅambiu' ṅṅanja inṅṅanina kundjuṅṅaṅṅgori, Dadjurd wuri: pinjireṅṅuru wuṅṅundjuie ṅṅuru.

41 Kaṅṅuriena arka ṅṅanja kaṅṅdinu kaiug tjuna workundju, luṅṅudja kaṅṅina, dadjurd kundjuṅṅu,

42 Kundjuṅṅiri, Iraia, ṅṅundju ṅṅamba lai kauwonanu, wuna djo: ṅṅari tjano:ṅṅu; O! kari ge lai kauwonara, lai kauwonanu kuninja.

43 Maṅṅa kauwi:nanṅaṅga wṅṅalṅṅara ṅṅandjo:l' kaṅṅa, bireṅṅ-bire kandjuna.

44 Paṅṅabalṅa kaṅṅuriena, wundjilwora dadjurd kundjuṅṅu; maṅṅadjinja anaṅṅanja pin ṅṅinineri gulu: kaṅṅdinu do:ra ṅṅimbṅaneri kabṅṅalba ṅṅuru.

45 Baṅṅi inṅṅanina dadjurd geṅṅiri, inalalaia kanmurkalal, maṅṅa kanbuna kulunu ṅṅṅanineri pakul kunja.

46 Kundjuṅṅaṅṅgori, Aṅṅudjakunja kulunu ṅṅiduniri? Bari ṅṅidu, dadjurd wuri: pinjireṅṅuru wuṅṅundjuie ṅṅuru.

47 Wṅṅali kaluleri wai, pelengare, aua kuda: Judas inṅṅarimiena, iṅṅaru twelve, inalalaia, ṅṅanja, adbaṅṅale ṅṅuru keṅṅaṅṅuru, Jesu kaṅṅandjerela, ko:lbo:na.

48 Jesu kundjuṅṅaṅṅga, Judas, I:dj' inko:lu tjiriwin mandjo:ṅṅaṅga tṅṅanṅungulbo:?

49 Arka wo:ri inṅṅarwuneri maṅṅa karwuna kubṅṅadjuṅṅ, Inaiuri, kanṅarwu kuldjuru ṅṅinṅe?

50 Iṅṅaruṅṅ arka ṅṅanja ko:na inawodjieja inaiuri dadjurdṅṅara anaṅṅa, ini:um worawerdu' ṅṅarim dur mo:na.

51 Jesu kaṅṅdjo:lbṅṅala kundjuṅṅu, Ge ṅṅini kuninja wṅṅali; ini:um mamaṅṅandaṅṅa, kaṅṅurduna.

52 Geṅṅau Jesu kundjuṅṅaṅṅgori inṅṅadburkalal ardenaiuri dadjurdṅṅaria, dadjurdṅṅarim ṅṅaria, mababaia, Njirkunṅeṅṅunal lulun ṅṅara kaṅṅdinu, kuldjuru, diam ṅṅiri kudai?

53 Tjile-jile ṅṅanṅunineri ṅṅiri ṅṅanja dadjurdṅṅarim maninja, ṅṅido:ri wa la paṅṅaraṅṅenja; O! wuna njirkanṅṅagajau, wundjurulu duiba ṅṅari.

54 Kaueraṅṅaṅṅ, kauerielguruṅṅula, kaueraṅṅurula maiaru' ṅṅuru inaiuri dadjurdṅṅara anaṅṅam; Peter kuda: boṅṅora kaṅṅamalando:na.

55 Wuno:murum wiṅṅu karkuguleṅṅu pulṅṅa maiarum maninja, kurug ṅṅṅanina, Peter atja kauwona pulṅṅa ṅṅanja.

56 Njimbṅaridja ndṅaruṅṅ maṅṅa inṅṅo:na atṅṅa inṅṅanineri marṅṅa ṅṅanja, njṅadba kaṅṅindjaṅṅa, kundjuṅṅu, Indja kuda: aua ṅṅanja kaṅṅina.

<sup>57</sup> Aua kari kundjuṅu, kundjuṅiri, Wonaiinja, wa laiburu paṅṅinnṅa.

<sup>58</sup> Wāli pālejau iākāra māra ko:na, kulula, Nundju kuda: arka nṅa nṅuṅ. O! Peter kundjuṅu, I:dja, wa paṅṅnin.

<sup>59</sup> Wāli pālejau, iākara nṅadbama kundjuṅu, Nidji indja kuda: aua nanja kaṅina, Galilee ṅara inṅanuṅ.

<sup>60</sup> Peter kundjuṅu, I:dja wa laiburu paṅṅnin tjuṅunjalulu. Maiirgi:rkum, wāli kaluleri, punara jero:l kundjuṅu.

<sup>61</sup> Gejau Inaiuri wararkar kaṅina, Peter kaṅindjaṅa. Peter ni: kuṅṅaṅurula ṅāla-ṅāla Inaiuri anaṅga, kaḍjinu geṅunṅa, Punara wāli jero:l puṅgen, weni tṅaruṅuri kari djejara.

<sup>62</sup> Dānde keṅaṅuru, nṅadba wola: kundjuṅiri.

<sup>63</sup> I:dja aua inṅadbṅ umbili kaueraṅṅa, wodpiliba kauerio:rala.

<sup>64</sup> Imāndjugu womburok kubāri:la, burkai kaueriābuna, kubādjūiri, Tjo:lba minjalulu, aṅguja ṅunṅumbuna?

<sup>65</sup> Darawa tṅakari wodbandaḍu kubādjūṅṅa.

<sup>66</sup> Wuno:murum lei māṅgo:na, mababaia i:dja nṅa dṅaruk kadbiēna, ardenaiuri dadjurṅṅaria, wiri-wiri ṅaria kuda:, kaelwa kaueraṅurulu karwādeṅarim ṅuru.

<sup>67</sup> Kubādjūiri, Nundju Christ ṅamba ṅunṅunun, minjenjari. Aua kundjuṅṅaṅgori, Naiu ṅamba ṅanṅundjūiri, pitja dja paṅṅarṅudjara,

<sup>68</sup> Namba burkai ṅinṅundjāb, kaḍjinba paṅṅario:lbaṅ.

<sup>69</sup> Wendj-i-daḍu I:dj' inko:lu pitja atja ewa worawerdum maninja wundjurulu God anaṅga nṅa.

<sup>70</sup> Ardarawaia kubādjū, Nundju God ṅunṅungula? Aua kundjuṅṅaṅgori, Njiri kuri: ṅanṅunṅuṅ.

<sup>71</sup> Arka kubādjū. Aṅudja piri adāṅṅadjaieja aṅṅama wodju? Nṅari nundju-nundju ṅuru karkaṅurulu iamundu nṅa.

## 23

<sup>1</sup> Arka ardarawaia bari kadina, kaueraṅurulu Pilate ṅuru.

<sup>2</sup> Wunmanbali de kauero:na, kubādjūiri, Indja māra kerwuna worumba arkaṅga arkolikolia aṅṅandjuna, kaḍe ko:nanṅgori kaiug inṅado: wunja Caesar, geṅiri aua nundju-nundju Christ inaiuri inṅanuṅ.

<sup>3</sup> Pilate burkai kaiābuna, kundjuṅiri, Nundju ṅunaiuru Jew ṅaria arkaṅga? Aua kaio:lbaḷa, kundjuṅu, Nundju kundjalui.

<sup>4</sup> Pilate kundjuṅṅaṅgori ardenaiuri dadjurṅṅaria, pelengāraia kuda:, I:dja indja nṅa worn kari wa māra puṅo:n.

<sup>5</sup> Arka nṅadbama kubādjū, Pelengāraia kanṅandjeru, kaniinṅunderi Judaea mararawam maninja, Galilee maianuru i daḍam ṅuru njini.

<sup>6</sup> Pilate ṅuru inṅanina, burkai kandjābuna i:dja ṅamba Galilee ṅara inṅanuṅ.

<sup>7</sup> Laiburu inṅanina aua Herod ṅarim waia inṅanina, kaṅaṅawuna Herod ṅuru, aua gejau Jerusalem maninja inṅanina.

<sup>8</sup> Wuno:murum Herod Jesu inṅanindjaṅa, djenbenuru tjukul kaṅina; gewunja maranu lai kauwonanṅa inṅanindja wunja, ṅuru inṅanina aua wunja, ini:u' ṅara kaṅina umiimbaie kaṅindja wunja aua nṅa kaṅina.

<sup>9</sup> Burkai kaiābuna ṅāla-ṅāla darawa nṅa; O! aua kari wa paṅṅaio:lbenja.

<sup>10</sup> Ardenaiuri dadjurṅṅaria, wiri-wiri ṅaria kuda:, karwelgenja, nṅadbama de kauero:na.

11 Herod maḷaniḡaria anaḡgaia kuda: iluk kaueraḡaḡ, umbili kaueraḡaḡ, wobi paḷemba ḡara tai kaueri:la, tjile kaḡaḡawuna Pilate ḡuru.

12 Ge i di daḡu Herod a Pilate, aue wururandujaḡigaiandu kaḡinaienandu; auurleḡandu inauurgun-gaḡdu.

13 Pilate naia kanḡaḡ ardenaiuri dadjurd ḡaria, ardenaiuri pelengaraia kuda;

14 Kundjuḡaḡḡori, I:dja indja kaḡaḡurulalḡara kaḡjindja iḡruḡ pelengaraia aḡgaḡandjeru, wai, ḡaiu ḡjidbaḡḡale ḡuru aua burkai kaḡaiabuna, kari wa maḡa puḡo:nja i:dja indja ḡaḡja, ge ḡjiri de iḡaḡunbu.

15 Kari Herod kuda;; gewunja kaḡaḡawunalḡari njele, wai, kari debaḡd' kaḡari wa pungauwi:nanḡga.

16 Wodpiliba inaio:ra, burḡḡgai iḡaḡm.

17 Burḡḡgai kaḡmenjaḡḡori iḡruḡ maḡariḡau.

18 Arka jero:l kubḡdjuḡ tjaruḡama, Aḡuru, burḡḡgai imanḡari Barabbas;

19 Aua wurgunu tjaruḡ wunja malaiindem maninja kaḡinaiena, wurkemaḡ' kunja, iḡgaiḡbiena bur kaḡrim maninja.

20 Pilate njele kundjuḡaḡḡori, korega geḡu Jesu burḡḡgai wunja.

21 O! arka jero:l kubḡdjuḡ, kubḡlula, Wongaia ḡaḡja ande.

22 Tjaruḡuri kundjuḡaḡḡori, Aḡudjakunja, ḡaḡaḡga woru indja kundjuḡu? ḡaiu wa maḡa puḡo:nja kari debaḡd' kaḡari aua ḡaḡja; gewunja wodpiliba inaio:ra, burḡḡgai iḡaḡm.

23 Arka ḡaḡdbama, ḡala-ḡala daraiu ḡjiniḡge, burkai kaueriḡbuna wongaia ḡaḡja iḡgande wunja, geḡau ḡala-ḡala arkanḡga puluru ki:la.

24 Geḡau Pilate wure kumbuna kuninja kaḡjiniu burkai iḡgadjaḡbuna.

25 Burḡḡgai kaḡmaḡaḡḡori aua wurgunu wunja, wurkemaḡ' kunja, iḡgaiḡbiena bur kaḡrim maninja, aua iḡgadiauwuna, O! Jesu kanino:la lai kauwonḡaḡḡori wunja.

26 Waḡi iḡgadjelguruḡgula, laburd kaueraḡaḡ Simon Cyrene ḡara, iḡgeḡḡunaliri bundul' alp, aua ḡaḡja wongaia kubarkandeu, mano: wunja Jesu iwelbam.

27 Kaueraḡmalando:na pelengaraia djenbeḡuru i:dja, wonaia kuda:, arka wola: kubḡdjuḡjiri, kaueraremaleri,

28 Jesu wararkar kanmurkaḡa kundjuḡu, Paḡamaaraia Jerusale' ḡaria, wola: piriareri; wola: wuri: ḡjiri ḡundju-ḡundju wunja, wonalaḡaḡja ḡjirkaḡaḡgaia wunja.

29 Gewunja, wai, lewara pitja njeḡḡgal wuno: murum pitja baḡe, Tjukul ḡaria ḡaḡḡaḡḡundia, arkulum kaḡjinba baḡi padjaḡdienja, ḡamugu kaḡjinba panbaḡo:nja.

30 Geḡau pitja baḡenaḡḡori taḡlelaḡbaḡ, ḡjirwa aḡi nanja; kurorandu, Ro:k wuri:nari.

31 Gewunja wuna ḡamba kadju ḡuwonu kalguru ḡaḡja, ḡaḡaḡga pitja ḡjaḡinaie dalga ḡaḡja?

32 Kaielguruḡḡienandu kuda: iḡruḡandu iwaworkandu aua ḡaḡja iḡgauwi:ḡandu wunja.

33 Geḡau madburkaḡa taḡbium maḡaḡrimiena Paḡdjuḡarim, ma wonaia ḡaḡja kauerandeu iwaworkandu kuda:, iaḡara worawerdum maninja, iaḡara mamauim maninja.

<sup>34</sup> Gejau Jesu kundjuṅu, Iraia, wai tɔ̄bunɔ̄ngori; gewunja wa laiburu padin ṅani kadjiri. Wobi anɔ̄nga arge wurura dalar kubɔ̄djɔ̄n, kauerɔ̄murɔ̄neri.

<sup>35</sup> Pelenɔ̄garaia karwelgenja kaueranindjaṅeri. Ardenaiuri kuda: umbili kauerɔ̄maṅeri, kubɔ̄djɔ̄n, Atjakekaria kanmundulbala, aue ṅundju-ṅundju kamundulbaienja, indja ṅamba inɔ̄ganuṅ Christ, inɔ̄gamuriena God anɔ̄nga.

<sup>36</sup> Maḷani' ṅaria kuda: umbili kauerɔ̄maṅeri, kauerɔ̄murkalaleri, vinegar kaṅo:na,

<sup>37</sup> Kubɔ̄djɔ̄niri, ṅundju ṅamba ṅunṅunṅ Jew ṅaria inaiuri arkanɔ̄nga, pamundulbaie.

<sup>38</sup> Wiri-wiri kuda: kuniṅaiena aua ṅanja, INDJA INAIURI JEW ṅARIA ARKANɔ̄NGA.'

<sup>39</sup> Iṅaruṅ iwaworkandu inɔ̄galienjandu kaṅujo:na, ṅundju wawu Christ puṅunin? ṅunge ṅundju-ṅundju paṅundulbaie, aṅendu kuda:.

<sup>40</sup> Iṅkara kaio:lbala kamaiṅbuna, kundjuṅiri, ṅundju wawu God puṅungulgunen, wure ṅanja wundji-di-daḡu ṅunṅunṅ?

<sup>41</sup> ṅaṅendu kuda: wuniama, gewunja wodbandu kaḡjiniu workundjuṅandu; O! indja kari woru wa puṅgenja.

<sup>42</sup> Kundjuṅanɔ̄nga, Jesu, ni: tɔ̄nganɔ̄uru wuno:murum ṅunṅunjaṅa baṅdaia ṅundjanɔ̄nga ṅanja.

<sup>43</sup> Aua kundjuṅanɔ̄nga, Nidji kuṅenu, weni pitja ṅunjaṅu ṅaiu ṅanja Paradisa ṅanja.

<sup>44</sup> Lewara ṅjinina, duiba maniaṅaiena kabala mararawam maninja kaḡe-kaḡe' ṅjinim,

<sup>45</sup> Maṅaṅunja duiba ṅarinja ṅjiniṅaiena, jarala dadjurd ṅarim maninja dalar kaṅiaṅaiena pulaga ṅanja.

<sup>46</sup> ṅala-ṅala daraiu jero:l kundjuṅu Jesu kulula, Iraia, ṅuno:ri ṅanja ṅunino: ṅaṅandj. Wuna kalula, inandj wudi keṅa.

<sup>47</sup> Centurion maṅa ko:na wuna kaṅiaṅaiena, God ko:do:dala, kundjuṅiri, Nidji i:dja indja iḡdaṅuru kaṅina.

<sup>48</sup> Pelenɔ̄garaia ardarawaia djaruk anɔ̄gamiena wuna kadidja wunja, wuno:murum kadidjaṅa wuna kaṅiaṅaiena, adbannalim deba marwuna, djo:li kadinal.

<sup>49</sup> Laiburua ardarawaia anɔ̄ngaia boṅora karwelgenjiri, woṅaia kuda: inɔ̄gadalando:na Galilee alp, wuna kubadidjaṅeri.

<sup>50</sup> Wai, i:dja inumba Joseph, kauadeja, i:dja inia, iḡdaṅuru,

<sup>51</sup> Aua wa panmurkenja arka kalula, kadjuṅu, Arimathaea ṅara, malaiindem Judaea ṅanja, aua kunanala baṅdaia God anɔ̄nga,

<sup>52</sup> Aia kamurkaḡanuru Pilate, kaṅiauwuna durgu Jesu.

<sup>53</sup> Jeri kaiṅbuna, murd kaṅaṅ wobi imalala ṅjininge, kandenju kaṅmenma ṅanja kaiug ṅanja dur maṅgauwi:na, ma ṅanja wali i:dja kari wa we parwenja.

<sup>54</sup> Lewara ge Ardamanjajau, Wunaiurujau wodjulu kuninaleri.

<sup>55</sup> Woṅaia kuda: kaueramalando:na, aua ṅanja anɔ̄ngunali Galilee alp, kaṅmenma maṅa marwuna, ṅarunannḡowu durgu kandiena.

<sup>56</sup> Djo:li kadinal, ardamanja kanbarkandjuna arkanim manieja, anɔ̄gaiemie ṅaria.

<sup>57</sup> Wunaiurujau ṅoiba kadina, ṅala-ṅala ṅanja.

## 24

<sup>1</sup> Lewāra gewurle pāle Wunaiurujau, alināri māmaṅgunu, kāmnenma madburkalal, markañurulal arkānim manieja mānamanja māṅgarkandjuna.

<sup>2</sup> Māra kubārwana kaiug ruluba kañuriēna kāmendj-i-dāgu.

<sup>3</sup> Dāra kariņa, wa māra puṅgarwi:nja durgu Jesu Inaiuri anāṅga.

<sup>4</sup> Ge kunina, wāli ardi:um idjedja njiṅṅanineri wuna wunja, wai i:dja iāruṅandu kauwelgenjandu arka nānja wobi pālemba ṅāra nānja;

<sup>5</sup> Arka karkulgunenja, idjidja kubādban arbiṅum kabāl' kuru, auandu kundjuṅandu, Aṅudjakunja kaṅaṅjiro:jiri iedjer adbān nanja?

<sup>6</sup> ṅuruma wa paṅṅanin. O! bāri kāmīna. Ni: wurānuru kalulanuri wāli Galilee nānja iṅṅanineri,

<sup>7</sup> Geṅiri, I:dj' iṅko:lu madj kāmāuwi:nja i:dja arworia ardo:ri nānja, wongaia nānja kandiēnja, pāle kulunu tjaruṅandu bāri kāmīnja.

<sup>8</sup> Arka ni: kubārkañurulanāṅga ṅāla-ṅāla anāṅga,

<sup>9</sup> Djo:li kadinal kāmnenm' ālp, darawa wuna kubādjūṅaṅgori eleven, inalalaia, atjākekāria ardarawaiā kuda.

<sup>10</sup> Arge kāmīnuri Mary Magdalena, Joanna, Mary James anāṅṅanja, atjākekāria kuda: arka nānja wuna kubādjūṅaṅgori arkañawieja.

<sup>11</sup> ṅāla-ṅāla wuna māra kumbi:nāṅgori woṅāla kadjinu, arka dja kubārkuḍjarala.

<sup>12</sup> O! Peter bāri kāmīna, tjarī kāmānānuru kāmnen' ṅuru; ilu kāmīna, māra ko:na wobi ekamandj; keṅaṅuru, ini:ākamanma rāṅṅari keṅa wuna tjaṅda kāmīēna.

<sup>13</sup> Gejau, wai, iāruṅandu arka nānja lewara ge-i-di-dāgu keṅaṅurandiri maiarundjeruṅu' ṅuru wodjulu Jerusale' nānja, maṅumba Emmaus.

<sup>14</sup> Kululandiri aue wururandu wuna darawa tjuṅaṅ kāmīēna.

<sup>15</sup> Ge kunina, wāli kalulandiri, burkeba iṅgaiābienandiri, Jesu mandja kāmurkalalgāndu, auandu nānja keṅo:ri.

<sup>16</sup> O! ambulkandu djiān kumienandu aua wa laiburu paṅṅaninjanāṅgandu.

<sup>17</sup> Aua kundjuṅaṅgandu, Nāṅṅa wuna ṅāla-ṅāla ai njirkumbi:ṅandiri njirkunjaṅurandiri? Auandu pindi-windi kauwelgenjandu.

<sup>18</sup> Iākāra kaio:lbāla, iṅumba Cleopas, kundjuṅaṅṅa, ṅundju edbulwu Jerusale' nānja, wawu laiburu puṅunindjiri wuna tjuṅaṅ kāmīēna ma nānja wendjiau?

<sup>19</sup> Aua kundjuṅaṅgandu, Nāṅṅa? Auandu kundjuṅaṅgandu, Jesu Nazareth ṅāra wunja, aua iṅṅanina i:dja tjo:lbāda, iurulba kudai geṅu, kalula, God iṅṅāle ṅuru, i:dja ardarawaia kuda:;

<sup>20</sup> Ardenaiuri dadjurd ṅāria, ardenaiuri ararkanāṅgaia, āṅganbādino:nāṅga wure nānja debār' kunja, wongaia nānja iṅgarkandēnu.

<sup>21</sup> O! ari ardi:u' ṅāria ādina aua pitja āṅṅamundulba Israel; weni kuda: lewāra tjaruṅuri wuna tjuṅaṅ kāmīēna.

<sup>22</sup> Woṅaia atjākekāria kuda: āri nānja rāṅṅari ānbārkaṅdjuna, arka alināri kāmnenma nānja āṅṅanina;

<sup>23</sup> Durgu anāṅga wa māra puṅgarwi:nja, kariṅṅunal kubādjūṅiri ardidjieja wāṅṅāria āṅganbādidiṅṅa, arka kadjuṅu aua iedjer iṅṅaṅu.

<sup>24</sup> Atjākekāria kuda: āri nānja kāmnen' ṅuru madburkaṅururu, māra kubārwana kādjinu woṅaia kadjuṅu; aua wa māra pauero:nja.

25 Gejau aua kundjuṅaṅṅandu, O woṅṅala, njirkulum tjanṅba ṅari wurṅunṅudjara darawa tjo:lbṅdaia kadjuṅu.

26 Wawu Christ wuna ko:ru puṅgenja, iṅgenṅuru pṅlemba ṅuru anaṅṅam?

27 Gejau Moses auurle tjo:lbṅdaia ardarawaia njini, kaṅmiimbunandu mili-mili irarawa ṅanja wuna aua ṅundju-ṅundju wunja.

28 Gejau maṅmurkalalkuri maiarundjeruṅuma ma ṅuru iṅgenṅuriringuri, aua kundjuṅu iṅgenṅuriri njele.

29 Auandu wore kaṅmaṅandu, kundjuṅandu, Atja baṅu ṅrendu ṅanja, Kaṅle-kaṅlem njingṅanuṅ, maṅṅunja gole we njimbṅneri. Daṅra keṅṅuru atja wunja auandu ṅanja.

30 Ge kunina, wuno:murum atja iṅgauwona, auandu ṅanja, wuro:dbori kaṅmaṅ, wunia kulula, dewod ko:na, kaṅno:nandu.

31 Gejau ambulkandu tjalan kumbunandu, laiburu kaṅninanṅandu; aua kaṅburuk kaṅnina auandu ṅanja.

32 Aue ṅundju-ṅundjandu kaṅni:nandu, Wawu ṅarkulandum maṅra-maṅra paṅmaṅinjandu ṅrendu ṅanja, waṅli geṅṅuṅrendiri kalumba ṅanja, waṅli ṅarkumiimbunandu mili-mili?

33 Ge-i-di-daṅgu baṅri kaṅninandu, djo:li kaṅninalṅandu Jerusale' ṅanja, maṅra kanbunandu eleven, inalalaia, djaruk ṅṅṅamiena, atjaṅkeṅaria kuda: arka ṅanja,

34 Kubṅdjuṅiri, Inaiuri nidji baṅri kaṅnina, maṅra kauwi:nanaṅṅa Simon.

35 Gejau auandu kundjuṅandu wuna kalumba ṅanja, ṅaruṅṅṅowu aua laiburu iṅṅani:nanaṅṅandu wuro:dbori dewod iṅṅanaleri.

36 Wuna waṅli kadjuṅiri, Jesu aua ṅundju-ṅundju kauwelgenja arka pulṅga ṅanja, kundjuṅaṅṅori, Abi:la kuninjanuri.

37 Arka luren kubṅdbṅṅ, karkulṅunenja, iṅan' ṅali kubṅdjuṅ maṅra iṅṅarwuna.

38 Aua kundjuṅaṅṅori, Aṅudjakunja djerara maṅraṅmeri, aṅudjakunja njidi:akamanma kuriiri?

39 Nṅano:ri, ṅaiерdu, wuranindj, ṅaiṅkaṅwaṅli ṅaiu ṅundju-ṅundju; tjaṅraṅṅandana, tjaṅranindj, gewunja iṅandj iwiliri, inari ino-ra, kaṅdjinu tjaṅraṅunindj ṅaiu kudai ṅaṅṅunṅuṅ.

40 Wuna geṅu kanmiimbuna ino:ri, iерdu.

41 Arka waṅli karkudjarala gewunja tjukul ṅṅṅanina, raṅṅari ṅṅṅeṅa, aua kundjuṅaṅṅori, Njiri maṅṅari kudawu?

42 Kauerano:na djaia iwidjaṅra.

43 Aua kaṅmaṅ, adbṅṅṅale ṅuru mindjal kundjunu.

44 Gejau kundjuṅaṅṅori, Wuna ṅala-ṅala ṅaṅṅundjuṅanuri waṅli njiri ṅanja ṅaṅṅunineri, ko:rug kumaienja darawa wiri-wiri kauwi:na ṅala-ṅala Moses anaṅṅa ṅanja, tjo:lbṅdaia ṅanja kuda:, kan ṅanja kuda:, ṅaiu wunja.

45 Gejau ardi:um paṅkaṅ mamuraṅṅaṅṅori mili-mili iṅṅadena wunja;

46 Kundjuṅaṅṅori, Wurunaṅṅowu wiri-wiri kumbi:na Christ madj puṅgenja, baṅri kaiṅdienja iṅandj i daṅgu lewṅara tjaṅruṅuri jau.

47 Kulṅṅaṅ ardi:um kuluienja iṅumba ṅanja umṅara wai kunja worumba ardarawaia ṅanja, Jerusalem maninja mauurlem.

48 Wuna ṅanja njidaṅṅdjaieja.

49 Wai, kuṅṅaṅawunuri tjauaien ṅaiu Iraia anaṅṅa; atja njidu manaiudba ṅanja wurṅunma njini wundjurulu kaṅṅ i daṅgu.



<sup>50</sup> Kanganurulanuru dānde ŋuru Bethany njini, ino:ri la mamaŋaŋaŋgori, paŋi kanbuna.

<sup>51</sup> Ge kunina, waŋi paŋi aŋgo:neri, kaŋo:ŋgienanaŋgori, mano: kaŋuriena aŋd jo:l' kuru.

<sup>52</sup> Arka lunḡu-lunḡudja kaḡaḡaŋaŋga, Jerusalem maninja djo:li kadinal, tjukul djenbeŋuru kadina.

<sup>53</sup> Kaḡjinma kadineri dadjurdaŋarim maninja, God kauero:do:daleri.